

Centre national du livre

---

# BILAN DES AIDES 2016

**CNL** CENTRE  
NATIONAL  
DU LIVRE



## TABLE DES MATIERES

---

<b>Avant-Propos</b>	page 3
<b>Bilan synthétique des aides attribuées en 2016</b>	page 5
<b>Soutien aux auteurs</b>	page 7
Bourses auteurs	page 7
Bourses auteurs : résidences	page 19
Bourses traducteurs : bourses de traduction	page 21
Bourses traducteurs : bourses de séjour aux traducteurs	page 23
Bourse Cioran	page 27
Assistance culturelle	page 29
<b>Soutien aux éditeurs</b>	page 31
Subventions à la publication	page 31
Subventions à la publication : grands projets	page 61
Traduction : intraduction	page 63
Traduction : extraduction	page 81
Développement numérique : éditeurs de documents sous droits	page 97
Développement numérique : éditeurs indépendants s'engageant dans le numérique	page 99
Développement numérique : publication numérique	page 101
<b>Soutien aux revues</b>	page 103
Revues : fonctionnement	page 103
Revues : numérisation	page 117
<b>Soutien aux librairies</b>	page 119
Subventions économiques aux librairies	page 119
Valorisation des fonds en librairie	page 123
Librairies francophones à l'étranger	page 135
<b>Soutien aux bibliothèques</b>	page 141
Diffusion auprès des publics empêchés	page 141
Bibliothèque nationale de France	page 153
<b>Soutien aux autres opérateurs de la diffusion</b>	page 155
Développement numérique : services numériques	page 155

<b>Soutien aux manifestations littéraires</b>	page 157
Manifestations littéraires : subventions aux animations	page 157
Manifestations littéraires : Fête du livre pour la jeunesse	page 163
Manifestations littéraires : Printemps des poètes	page 167
<b>Soutien aux structures</b>	page 169
Subventions aux structures	page 169
<b>Soutien aux régions</b>	page 173
Action territoriale : conventions territoriales	page 173
<b>Prêts économiques</b>	page 175
Prêts économiques aux éditeurs	page 175
Prêts économiques aux librairies	page 177
<b>Récapitulatif par type de bénéficiaire</b>	page 181
Soutien aux auteurs	page 181
Soutien aux éditeurs	page 183
Soutien aux revues	page 185
Soutien aux librairies	page 186
Soutien aux bibliothèques	page 187
Soutien aux autres opérateurs de la diffusion	page 188
Soutien aux manifestations littéraires	page 189
Soutien aux structures	page 190
Soutien aux régions	page 191
Prêts économiques	page 192
<b>Liste des éditeurs aidés en 2016</b>	page 193

Décidées par le Président du Centre national du livre, après avis d'une commission ou d'un comité d'experts, les aides attribuées par l'établissement sont exposées de façon détaillée dans le présent bilan, *via* une présentation par type de bénéficiaire, puis par commission ou type d'accompagnement.

Véritable photographie de l'activité annuelle, ce document retrace de manière exhaustive l'ensemble des décisions<sup>1</sup> prises sur un exercice, à une nuance près : les projets abandonnés l'année de l'aide dont ils ont bénéficié, en l'occurrence 2016, n'y figurent pas.

Par ailleurs, il convient de souligner que ces données ne recourent pas nécessairement les crédits effectivement versés, une partie du paiement réel n'intervenant qu'après réception des pièces administratives justificatives et/ou la réalisation des projets dans les délais prévus.

---

<sup>1</sup> prêts ou subventions accordés aux auteurs, traducteurs, éditeurs, revues, librairies, bibliothèques, opérateurs de la diffusion et organisateurs de manifestations littéraires.



## BILAN SYNTHETIQUE DES AIDES ATTRIBUEES EN 2016

Types de bénéficiaires et types de demandes	Crédits consommés sur avis des commissions 2016	Nombre d'aides	En % du total des crédits consommés
<b>Soutien aux auteurs</b>	<b>2 050 000 €</b>	<b>270</b>	<b>7,7%</b>
Bourses auteurs	1 596 000 €	181	6,0%
Bourses auteurs : résidences	86 000 €	18	0,3%
Bourses traducteurs : bourses de traduction	42 000 €	7	0,2%
Bourses traducteurs : bourses de séjour aux traducteurs	154 000 €	42	0,6%
Bourse Cioran	12 000 €	1	0,0%
Assistance culturelle	160 000 €	21	0,6%
<b>Soutien aux éditeurs</b>	<b>5 484 513 €</b>	<b>1 022</b>	<b>20,7%</b>
Subventions à la publication	2 233 932 €	463	8,4%
Subventions à la publication : grands projets	44 000 €	3	0,2%
Traduction : intraduction	1 222 184 €	266	4,6%
Traduction : extraduction	692 061 €	251	2,6%
Développement numérique : éditeurs de documents sous droits	1 236 766 €	33	4,7%
Développement numérique : éditeurs indépendants	11 878 €	3	0,0%
Développement numérique : publication numérique	43 692 €	3	0,2%
<b>Soutien aux revues</b>	<b>811 940 €</b>	<b>204</b>	<b>3,1%</b>
Revues : fonctionnement	785 240 €	197	3,0%
Revues : numérisation	26 700 €	7	0,1%
<b>Soutien aux librairies</b>	<b>1 791 185 €</b>	<b>309</b>	<b>6,7%</b>
Subventions économiques aux librairies	596 000 €	46	2,2%
Valorisation des fonds en librairie	930 000 €	198	3,5%
Librairies francophones à l'étranger	265 185 €	65	1,0%
<b>Soutien aux bibliothèques</b>	<b>6 072 486 €</b>	<b>153</b>	<b>22,9%</b>
Diffusion auprès des publics empêchés	542 486 €	151	2,0%
Bibliothèque nationale de France	5 530 000 €	2	20,8%
<b>Soutien aux autres opérateurs de la diffusion</b>	<b>66 045 €</b>	<b>5</b>	<b>0,2%</b>
Développement numérique : services numériques	66 045 €	5	0,2%
<b>Soutien aux manifestations littéraires</b>	<b>2 166 300 €</b>	<b>172</b>	<b>8,2%</b>
Manifestations littéraires : subventions aux animations	1 991 500 €	87	7,5%
Manifestations littéraires : Fête du livre pour la jeunesse	109 600 €	63	0,4%
Manifestations littéraires : Printemps des poètes	65 200 €	22	0,2%
<b>Soutien aux structures</b>	<b>5 310 615 €</b>	<b>33</b>	<b>20,0%</b>
Structures - Auteurs	957 180 €	5	3,6%
Structures - Editeurs	2 654 000 €	3	10,0%
Structures - Revues	133 000 €	2	0,5%
Structures - Librairies	300 000 €	4	1,1%
Structures - Autres opérateurs de la diffusion	222 935 €	6	0,8%
Structures - Manifestations littéraires	1 043 500 €	13	3,9%
<b>Soutien aux régions (conventions territoriales)</b>	<b>726 192 €</b>	<b>11</b>	<b>2,7%</b>
<b>Total subventions</b>	<b>24 479 276 €</b>	<b>2 179</b>	<b>92,2%</b>
<b>Prêts économiques</b>	<b>2 073 000 €</b>	<b>53</b>	<b>7,8%</b>
Prêts économiques aux éditeurs	470 000 €	6	1,8%
Prêts économiques aux librairies	1 603 000 €	47	6,0%
<b>Total Prêts</b>	<b>2 073 000 €</b>	<b>53</b>	<b>7,8%</b>
<b>Total interventions en 2016</b>	<b>26 552 276 €</b>	<b>2 232</b>	<b>100,0%</b>



## Soutien aux auteurs

Montant total attribué en soutien aux auteurs 2 050 000 €

## Bourses auteurs

1 596 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	PETITJEAN Marc	Recuerdo (souvenir) - Sur Frida Khalo	75	3 500 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Arts et bibliophilie</b>	<b>1</b>		<b>3 500 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	BAILLY Vincent	Le rapport Brazza (BD, dessin, scénario Tristan Thil)	54	7 000 €
	BATHORI Martes	Hamgrad 2035 / Karaganda (BD, scénario et dessin)	75	7 000 €
	BENSIMON MARCHINA Juliette	Paz et Polly (BD, scénario et dessin)	75	3 500 €
	BEUZELIN Boris	Dillon, sur les traces de La Pérouse (BD, scénario et dessin)	49	7 000 €
	CHAMBON Edith	L'autel des mariages (BD, scénario et dessin)	75	14 000 €
	CHAUVELOT Jean	Highway to love (BD, scénario, dessin Zoé Thouron)	57	3 500 €
	DARSH	L'orgue vaudou (BD, scénario et dessin)	69	3 500 €
	DELPORTE Julie	Je suis Tove Jansson (BD, scénario et dessin)	Canada	3 500 €
	DJINDA Vincent	Mosaïque de femmes (BD, scénario et dessin)	14	3 500 €
	DOM	Ahimsâ l'instant neige (BD, co-scénario avec Etienne Raphaël, dessin)	22	14 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	DRES Jérémie	Carnet d'Europe, (BD, scénario et dessin)	75	7 000 €
	DUBOIS Jérôme	Etre éphémère (BD, scénario et dessin)	92	3 500 €
	DUPUY Philippe	Les routes de Moriarty (BD, scénario et dessin)	75	7 000 €
	DYTAR Jean	Florida (BD, scénario et dessin)	69	14 000 €
	FARNOS Rémi	Végétanimaux (BD, scénario et dessin)	44	7 000 €
	FAYOLLE Marion	Les amours suspendues (BD, scénario et dessin)	26	14 000 €
	FERRARIS Andrea	Ferdinandea (BD, scénario et dessin)	75	3 500 €
	FERT Stéphane	Celle qui a vu Lou (BD, scénario et dessin)	64	3 500 €
	FIOR Manuele	Celestia 2052, (BD, scénario et dessin)	75	14 000 €
	GOBLET Dominique	Lofoten (BD, scénario et dessin)	Belgique	14 000 €
	GOCHI Thomas	Grand océan (BD, dessin, scénario Fabien Grolleau)	44	3 500 €
	GOETZINGER Annie	Colette, mes apprentissages, (BD, scénario et dessin)	92	7 000 €
	GOSELIN Thomas	Lettres d'amours infinies (BD, scénario et dessin)	93	14 000 €
	HENRY Gaël	Jacques Damour (BD, scénario et dessin)	59	3 500 €
	JEANNEAU Pierre	Connexions (BD, scénario et dessin)	44	3 500 €
	KEBBI Yann	Le journal du ciment (BD, dessin, scénario Viken Berberian)	75	3 500 €
	KERBAJ Mazen	Le destin arabe (BD, scénario et dessin)	Allemagne	7 000 €
	LEGARS Joël	Cash-cash à Paname, (BD, adaptation libre de Maurice Leblanc, dessin)	44	7 000 €
	LOUIS Johann G.	Fréhel, la valse chavirée (BD, scénario et dessin)	75	3 500 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	MAHIEUX Gregory	Tombé dans l'oreille d'un sourd (BD, co-scénario avec Audrey Levitre, dessin)	76	3 500 €
	MARET Léon	Gervase de Brumaire, (BD, scénario et dessin)	75	7 000 €
	MARZACK Justine	Alan Moore, sortilèges et pop culture (essai)	Royaume-Uni	3 500 €
	MAUREL Pierre	Michel, vol. 2 (BD, scénario et dessin)	11	14 000 €
	MICAEL	L'état des choses (BD, scénario et dessin)	75	7 000 €
	MONDE Geoffroy	Poussière (BD, scénario et dessin)	69	14 000 €
	MOREAU Jérémie	Un volcan dans l'âme (BD, scénario et dessin)	26	7 000 €
	NYLSO	Kimi le vieux chien cherche un endroit pour mourir (BD, scénario et dessin)	75	7 000 €
	PIETTE Hugo	Délibé (BD, scénario et dessin)	Belgique	7 000 €
	POUPON Nicolas	Le nuage (BD, scénario et dessin)	93	7 000 €
	PRIET MAHEO Delphine	Domus (BD, scénario et dessin)	35	3 500 €
	SAFIEDDINE Joseph	Monsieur Coucou (BD, scénario, dessin Kyungeun Park)	78	7 000 €
	SIMON Anne	Boris l'enfant patate, (BD, scénario et dessin)	75	14 000 €
	TAILLEFER Yann	Stuum town (BD, scénario et dessin)	31	7 000 €
	THIL Tristan	Le rapport Brazza (BD, scénario, dessin Vincent Bailly)	57	3 500 €
THOURON Zoé	Highway to love (BD, dessin, scénario Jean Chauvelot)	54	3 500 €	
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Bande dessinée</b>	<b>45</b>		<b>322 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	DANSEL Michel	Paris secret	75	7 000 €
	KORLIAKOV Andrei	Enfants russes en exil	75	7 000 €
	LASTOURS Dominique DE	Itinéraire breton / Lampsaque	75	7 000 €
	MELTZ Renaud	Pierre Laval	75	14 000 €
	MOREAU Jean-Pierre	La grande histoire des chasseurs de trésors	92	7 000 €
	MYLONDO Baptiste	La croissance, à quoi bon ?	69	7 000 €
	PIOT Olivier	Vers un État kurde au Moyen-Orient ?	78	7 000 €
	VOLCLER Juliette	Une histoire du comportementalisme sonore	76	3 500 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	<b>8</b>		<b>59 500 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	ALMERAS Gaëlle	Les chroniques super-scientifiques de Castor	69	3 500 €
	AUDREN	Programmés	75	7 000 €
	BARBE Géraldine	Roman ado	75	7 000 €
	BUTAUD Alice	Minuit à Strikelborch	75	3 500 €
	CALLIAS Aurore	La nuit blanche	75	7 000 €
	CAUDRY Marie	Le jour où le grand chêne est tombé	26	14 000 €
	CHEDRU Delphine	Chambres avec vues	75	14 000 €
	COLLETTE Charline	Brillant bolide	75	3 500 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	CONCEJO Joanna	Sénégal	78	14 000 €
	CORENBLIT Rachel	Deux minutes trente-cinq de bonheur	31	7 000 €
	CREAC'H Pierre	Carmen a disparu	91	7 000 €
	CURCHOD Ronald	Le poisson	31	7 000 €
	CUVELLIER Vincent	Histoires pour les jours pairs	Belgique	14 000 €
	DUFOUR Sandra	Un rêve	93	3 500 €
	DUVAL Marion	Toi-même	67	14 000 €
	FISCHER Jérémie	Les contes de Petit Duc (illustrations)	69	14 000 €
	GEHIN Elisa	Dans le détail	75	7 000 €
	GRATIAS Claire	L'été où j'ai vu le tueur	17	7 000 €
	JALLIER Flo	Love puzzle	75	14 000 €
	JOLIVET Joëlle	A New York	94	14 000 €
	LABRUNE Jean-Baptiste	Les contes de Petit Duc	75	7 000 €
	LAMOUREUX Sophie	La petite princesse des Croisades	81	7 000 €
	LE GENDRE Nathalie	Les imparfaits	44	14 000 €
	LECHERMEIER Philippe	Maldoror	67	14 000 €
	LECLERC Stéphanie	Luna-Vie est partie	34	7 000 €
	LOUP Claire	Fleurs de peau	75	7 000 €
	MAGNANI Julien	La femme chat	75	14 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	MALINGREY Matthias	Antonin de jardin	69	3 500 €
	MONFREID Dorothée DE	Ada & Rosie	75	7 000 €
	NOVI Nathalie	Le musée imaginaire de Jane Austen	39	28 000 €
	PERRIN Clotilde	Mille histoires	67	7 000 €
	POUTEAU Olivier	Le monde selon Satya	35	7 000 €
	ROUMIGUIERE Cécile	Albaan Blossüm	75	7 000 €
	RUGANI Nastasia	Milk	92	14 000 €
	RUMELLO Joël	Jules au bal des assassins	30	7 000 €
	SCHEMOUL Gabriel	Le Bogh	13	3 500 €
	VILLOVITCH Héléna	Petit Chéri	75	7 000 €
	YTAK Cathy	Avec la mort tout contre	93	28 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littérature jeunesse</b>	<b>38</b>		<b>371 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	ZIVANCEVIC Nina	Notes sur l'Inde (essai en serbe)	75	14 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littératures étrangères</b>	<b>1</b>		<b>14 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	BAATSCH Henri-Alexis	Le capitaine des nuits	71	28 000 €
	HELMER Etienne	La force du lieu	75	14 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Philosophie</b>	<b>2</b>		<b>42 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	AGOSTINI Nadine	Histoire d'Io, de Pasiphaé et du Minotaure	83	14 000 €
	ASCAL Françoise	L'homme de douleur. Projet Grünwald	77	7 000 €
	BLANC Victor	Esperluettes	92	3 500 €
	BORY Jean-François	Projet sans titre	75	14 000 €
	CNUUDE Sandrine	Quelqu'un est entré par l'anse où les poissons se mêlent à la glace	30	7 000 €
	DEMANGEOT Cédric	Un enfer / La trouée	09	14 000 €
	DOMERG Olivier	Rhôneo-Rodéo / Plateau de Millevaches et Corrèze	13	14 000 €
	EGO Renaud	Vous êtes ici	75	7 000 €
	HANDSCHIN P. N. A.	Tout l'univers, vol. 10 : Le quartz	25	7 000 €
	HANEA Raluca Maria	Les inférents-rhumb	75	3 500 €
	HOBE Alain	Qui vive	30	14 000 €
	LEROY Jean-Claude	Ça contre ça	35	7 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	MACHER Sabine	Guerre et paix sans je. Ma mère est morte et mon père n'est plus en vie	75	7 000 €
	MAINARDI Cécile	Poèmes acryliques	06	28 000 €
	MAURI Béatrice	La fautographe	33	3 500 €
	MEENS Dominique	Sur le signifiant dans la nature. Vol. 1 : Mes langues ocelles, prodromes. Vol. 2 : L'île lisible, palinodies	75	14 000 €
	RICHARD Cécile	Nano monde	59	7 000 €
	RIJCKE Elke de	Juin sur avril	Belgique	14 000 €
	TENGOUR Habib	Odysséennes échos	94	7 000 €
	VOLUT Dorothée	Pendant que nous vivons	83	7 000 €
	WEINZAEPFLEN Gilles	Quart vide	75	3 500 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Poésie</b>	<b>21</b>		<b>203 000 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Roman</b>				
	ADRIAN Pierre	Une histoire de la vallée	92	3 500 €
	ARNAUD Claude	L'île des morts	75	14 000 €
	BATHELOT Lilian	Orages	34	14 000 €
	BEGUE Aurore	La mère de Simon	75	3 500 €
	BENECH Clément	Deux apatrides, sauf un	75	7 000 €
	BENINCA Lise	Les chaises musicales	27	14 000 €
	BERGAMINI Alexandre	Vague inquietude, 4 jours à Tokyo	83	7 000 €
	BERTINA Arno	En alerte et transportés	92	7 000 €
	BIERMANN Mika	Les roi ou le rois	13	14 000 €
	BLAS DE ROBLES Jean-Marie	Dans l'épaisseur de la chair	45	14 000 €
	BRICK Maja	Elégance noire	75	14 000 €
	BRIVAL Roland	Thelonious	75	14 000 €
	CATHRINE Arnaud	Ad vitam	75	14 000 €
	CHARNEUX Olivier	Y'a d'la peine	75	14 000 €
	CHOURAKI Frédéric	Troisième volet d'une trilogie beat	75	7 000 €
	CLO Valérie	Rue des artistes	92	7 000 €
	COURTES Franck	L'âge nu	75	14 000 €
	DA SILVA Didier	Trois hommes à la mer	13	7 000 €
	DANES Martin	Un écrivain peut aussi devenir héros	78	3 500 €
	DAULL Sophie	La suture	93	3 500 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Roman</b>	DELPERDANGE Patrick	De Croimeslés	Belgique	7 000 €
	DESERABLE François-Henri	Un certain M. Piekielny	75	14 000 €
	FACK Rochelle	Replier Rochechouart	75	7 000 €
	FOURVEL Christophe	Die Klösse (selon une recette à la pomme de terre de Thuringe)	25	7 000 €
	FREDERICK Hélène	Nuit sauve	75	7 000 €
	GAUCHARD Yan	Brad	44	3 500 €
	HAENEL Yannick	Tiens ferme ta couronne	75	14 000 €
	HUSSAIN Fawaz	Une longue semaine à Diyarbakir	75	7 000 €
	KRYZANIAC Thomas	Royal club	75	7 000 €
	LAINE Maxime	Modestine	26	3 500 €
	LAROCHE Hadrien	Le neveu de personne	75	7 000 €
	LAZAROVA Rouja	Les circassiens	75	14 000 €
	LEFEBVRE Jérémie	Une conne	75	7 000 €
	LEFRANC Alban	La fin du monde en avançant	75	14 000 €
	LEMP Sophie	Un été	75	3 500 €
	MALIGE Damien	Ame de glace	75	14 000 €
	MAZERY Bénédicte DES	L'homme à rebrousser le temps	75	7 000 €
	MONEGIER Charlotte	Au plus près d'Hortense	14	3 500 €
	MOREAU Manon	Ci-gît un libre penseur	75	3 500 €
	N'DONGO Mamadou Mahmoud	Le présent de l'indicatif	93	14 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Roman</b>	NOBECOURT Laurence	Les alvéoles	26	7 000 €
	ORCEL Makenzy	Louise brisée	Haïti	14 000 €
	PELLETIER Benjamin	La généalogie de l'écriture	75	7 000 €
	PIROTTE Emmanuelle	Avant la nuit	Belgique	3 500 €
	RACZYMOW Henri	Ta fenêtre au jour	75	7 000 €
	SABOLO Monica	Sous l'eau	75	14 000 €
	SANDOZ Thomas	La balade des perdus	Suisse	7 000 €
	SEONNET Michel	Voir le loup	83	7 000 €
	SIMON Valérie	Les seigneurs de la guerre	69	7 000 €
	SOURDIEUX Valérie	Point de salut	69	7 000 €
	SCHWARZ-BART Simone	Un chant de vies	971	28 000 €
	TEZENAS Hubert	Mauro	44	3 500 €
	VIEL Tanguy	L'intime conviction	45	14 000 €
	WENGROW Rebecca	Les jours sans cris	94	7 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Roman</b>	<b>54</b>		<b>493 500 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Théâtre</b>	BARRETEAU Virginie	Infini	33	7 000 €
	CAYET Guillaume	Babar	69	3 500 €
	CORNAGGIA Adrien	Gaby et les garçons	94	3 500 €
	CYR Marc-Antoine	Gens du pays	75	7 000 €
	DOUTRELIGNE Louise	Trapèze au cœur	75	28 000 €
	EL KHATIB Mohamed	C'est la vie. Une fiction documentaire	45	3 500 €
	LAZARE	Je m'appelle Ismaël	75	7 000 €
	LUPO Stéphanie	Corps de désir. L'acteur hors limites	75	7 000 €
	MOREAU	Nevermind	93	7 000 €
	PIERRE Sabryna	Noyée	69	7 000 €
	TAMISIER Sabine	Ma tête en éclats	13	7 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Théâtre</b>	<b>11</b>		<b>87 500 €</b>	

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	MONTANT
<b>Bourses auteurs</b>	<b>181</b>	<b>1 596 000 €</b>

## Soutien aux auteurs

Montant total attribué en soutien aux auteurs

2 050 000 €

## Bourses auteurs : résidences

86 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Vie littéraire</b>	AKAKPO Gustave	Région : Occitanie (2 mois) Struc. d'accueil : Compagnie d'Acétés (Marminiac) Projet : théâtre, Bolando, le roi des Gitans	75	4 000 €
	BENOVA Jana	Région : Nouvelle-Aquitaine (2 mois) Struc. d'accueil : Littératures européennes (Cognac) Projet : roman, Sola	Slovaque (Rép.)	4 000 €
	BEROT Violaine	Région : Grand Est (3 mois) Struc. d'accueil : La pensée sauvage (Bouxurulles) Projet : roman, Gestations	09	6 000 €
	CENNAMO Laurent	Région : PACA (3 mois) Struc. d'accueil : Fondation Saint-John Perse (Aix-en-Provence) Projet : poésie, Un effort de décentration	Suisse	6 000 €
	COSNAY Marie	Région : PACA (2 mois) Struc. d'accueil : La marelle (Marseille) Projet : roman, If	64	4 000 €
	DESHORS Sylvie	Région : Nouvelle-Aquitaine (3 mois) Struc. d'accueil : Association Bellac sur scène (Bellac) Projet : jeunesse, La vie à pleines dents	69	6 000 €
	DURAND Monique	Région : Centre-Val de Loire (3 mois) Struc. d'accueil : Maison des écritures (Neuvy-le-Roi) Projet : roman, Ce fleuve de ma vie	Canada	6 000 €
	GERMAIN Sylvie	Région : PACA (2 mois) Struc. d'accueil : La Marelle (Marseille) Projet : roman, Marseille en creux	89	4 000 €
	KIM Jung-Hyuk	Région : Nouvelle-Aquitaine (1 mois) Struc. d'accueil : Mairie de Brive-la-Gaillarde (Brive-la-Gaillarde) Projet : roman, Le sourire	Corée du Sud	2 000 €
	LARNAUDIE Mathieu	Région : Normandie (3 mois) Struc. d'accueil : Institut mémoires de l'édition contemporaine (Saint-Germain-la-Blanche-Herbe) Projet : roman, Europes	75	6 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Vie littéraire</b>	LA SALLE Aimée DE	Région : Auvergne-Rhône-Alpes (2 mois) Struc. d'accueil : Communauté de communes de Forez en Lyonnais (Chazelles-sur-Lyon) Projet : jeunesse, Les randonnées d'Aimée	13	4 000 €
	OURY Fleur	Région : PACA (2 mois) Struc. d'accueil : Associations Eclat de Lire et Croq'Livres (Manosque) Projet : jeunesse, L'imagier sylvestre	69	4 000 €
	SALVAING François	Région : PACA (3 mois) Struc. d'accueil : Les nouvelles hybrides (La Tour-d'Aigues) Projet : roman, Casques & masques	75	6 000 €
	SARR Mohamed Mbougar	Région : Auvergne-Rhône-Alpes (3 mois) Struc. d'accueil : FACIM (Chambéry) Projet : roman, Au milieu du gué	94	6 000 €
	SEFRIQUI Kenza	Région : PACA (2 mois) Struc. d'accueil : Les nuits de l'enclave (Valréas) Projet : roman, Les dits de l'enclave	Maroc	4 000 €
	SOULEIMANE Fadwa	Région : Occitanie (2 mois) Struc. d'accueil : La ferme des lettres (L'Honor-de-Cos) Projet : poésie, Syrie / France	93	4 000 €
	WERST Frédéric	Région : PACA (2 mois) Struc. d'accueil : Peuple et culture Marseille (Marseille) Projet : roman, Mythes et récits des Wards	75	4 000 €
	WILK Elis	Région : Auvergne-Rhône-Alpes (3 mois) Struc. d'accueil : Conseil général du Cantal - Médiathèque (Aurillac) Projet : jeunesse, Edna	18	6 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Bourse auteurs : résidences</b>	<b>18</b>		<b>86 000 €</b>	

## Soutien aux auteurs

Montant total attribué en soutien aux auteurs 2 050 000 €

## Bourses traducteurs : bourses de traduction

42 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	MUNOZ Angeles	Traduction de l'espagnol : Francisco Boix, el fotografo de Mathausen de Benito Bermejo	Belgique	3 500 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	<b>1</b>		<b>3 500 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	DUFEUILLY Joëlle	Traduction du hongrois : Seiobo de Laszlo Krasznahorkai	93	7 000 €
	FAKAMBI Sika	Traduction de l'anglais (USA) : Their eyes were watching God de Zora Neale Hurston	44	7 000 €
	LOUF FORMENTELLI Bee	Traduction du bengali (Inde) : Anthologie illustrée de poèmes de Tagore	75	7 000 €
	MORELLI Muriel	Traduction de l'italien : Les christes pulvérisés de Luigi Di Ruscio	31	7 000 €
	RICHARD Laurence	Traduction de l'anglais : The Mandibles, a family, 2029-2047 de Lionel Shriver	75	3 500 €
	VIRAG Ibolya	Traduction du hongrois : Les étoiles d'Eger de Géza Gardonyi	75	7 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littératures étrangères</b>	<b>6</b>		<b>38 500 €</b>	

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	MONTANT
<b>Bourses de traduction</b>	<b>7</b>	<b>42 000 €</b>



**Soutien aux auteurs**

Montant total attribué en soutien aux auteurs 2 050 000 €

**Bourses traducteurs : bourses de séjour aux traducteurs**

154 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	PAYS	MONTANT
<b>Bourses destinées aux traducteurs étrangers</b>	ALLIK Heli	Bourse de 3 mois	Estonie	6 000 €
	ANTONESCU Ana	Bourse de 1 mois	Roumanie	2 000 €
	BLAGA Andreea	Bourse de 1 mois	Roumanie	2 000 €
	BOZIC Marko	Bourse de 3 mois	Serbie	6 000 €
	CENEK David	Bourse de 1 mois	Tchèque (Rép.)	2 000 €
	DINITOIU Adina Gabriela	Bourse de 1 mois	Roumanie	2 000 €
	FACIONI Silvano	Bourse de 3 mois	Italie	6 000 €
	FANG Linlin	Bourse de 2 mois	Chine	4 000 €
	GUAN Xiaoming	Bourse de 3 mois	Chine	6 000 €
	HYSKA Blerta	Bourse de 1 mois	Albanie	2 000 €
	IACHVILI Dali	Bourse de 3 mois	Géorgie	6 000 €
	KIM Young-Mi	Bourse de 2 mois	Corée du Sud	4 000 €
	KOFF Indrek	Bourse de 3 mois	Estonie	6 000 €
	KOVACS Eszter	Bourse de 2 mois	Hongrie	4 000 €
	KRUUS Pille	Bourse de 1 mois	Estonie	2 000 €
	LOFIEGO Vivian	Bourse de 2 mois	Argentine	4 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	PAYS	MONTANT
<b>Bourses destinées aux traducteurs étrangers</b>	LOPEZ ARRIAZU Eugenio	Bourse de 2 mois	Argentine	4 000 €
	MANCIC Aleksandra	Bourse de 3 mois	Serbie	6 000 €
	MAOUHOUB Mohammed	Bourse de 3 mois	Maroc	6 000 €
	MIKELADZE Merab	Bourse de 1 mois	Géorgie	2 000 €
	MILENKOVIC Ivan	Bourse de 1 mois	Serbie	2 000 €
	MOORE Jessica	Bourse de 3 mois	Canada	6 000 €
	NELSON Brian	Bourse de 1 mois	Australie	2 000 €
	OBGAIIDZE Emma	Bourse de 2 mois	Géorgie	4 000 €
	OLIVERI Leonarda	Bourse de 2 mois	Italie	4 000 €
	PARRA LAMBIES Blas René	Bourse de 1 mois	Espagne	2 000 €
	PEREZ ALZUETA Eugenia	Bourse de 2 mois	Argentine	4 000 €
	PETERSONE SILINGA Inese	Bourse de 1 mois	Lettonie	2 000 €
	PIPIA Mérab	Bourse de 2 mois	Géorgie	4 000 €
	PRODANOVIC Gorana	Bourse de 2 mois	Serbie	4 000 €
	RON Moshe	Bourse de 3 mois	Israël	6 000 €
	SAHRAOUI Brahim	Bourse de 1 mois	Algérie	2 000 €
	SANTORO Cristina Rosa	Bourse de 3 mois	Argentine	6 000 €
	SOUGAREV Athanasse Dimitrov	Bourse de 1 mois	Bulgarie	2 000 €
	SPADONI Matteo	Bourse de 1 mois	Italie	2 000 €
	SUJTO Laszlo	Bourse de 1 mois	Hongrie	2 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	PAYS	MONTANT
<b>Bourses destinées aux traducteurs étrangers</b>	TCHYSTIAK Dmytro	Bourse de 2 mois	Ukraine	4 000 €
	TOMASBERG Leena	Bourse de 1 mois	Estonie	2 000 €
	YU Jiale	Bourse de 1 mois	Chine	2 000 €
	YU Shan	Bourse de 1 mois	Chine	2 000 €
	ZENG Xiaoyang	Bourse de 2 mois	Chine	4 000 €
	ZHANG Zhiting	Bourse de 2 mois	Chine	4 000 €
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>NOMBRE DE BENEFICIAIRES</b>	<b>MONTANT MOYEN DE L'AIDE</b>	<b>DUREE MOYENNE DU SEJOUR</b>	<b>MONTANT</b>
<b>Bourses de séjour aux traducteurs étrangers</b>	<b>42</b>	<b>3 667 €</b>	<b>1,8 mois</b>	<b>154 000 €</b>



<b>Soutien aux auteurs</b>	
Montant total attribué en soutien aux auteurs	2 050 000 €

<b>Bourse Cioran</b>	<b>12 000 €</b>
----------------------	-----------------

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Bourse Cioran</b>	BEGOUT Bruce	La grande fatigue. Aphorismes pour la fin des temps	32	12 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant</b>	
<b>Bourse Cioran</b>	<b>1</b>		<b>12 000 €</b>	



<b>Soutien aux auteurs</b>	
Montant total attribué en soutien aux auteurs	2 050 000 €

<b>Assistance culturelle</b>	<b>160 000 €</b>
------------------------------	------------------

TYPE D'AIDE	BENEFICIAIRE	MONTANT
<b>Allocations renouvelables familiales</b>		
<i>Sous-total</i>	<i>Nombre de bénéficiaires</i>	<i>Montant</i>
<i>Allocations renouvelables familiales</i>	<b>2</b>	<b>6 000 €</b>

TYPE D'AIDE	BENEFICIAIRE	MONTANT
<b>Allocations annuelles renouvelables</b>		
<i>Sous-total</i>	<i>Nombre de bénéficiaires</i>	<i>Montant</i>
<i>Allocations annuelles renouvelables</i>	<b>19</b>	<b>154 000 €</b>

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	AIDE MOYENNE PAR BENEFICIAIRE	MONTANT
<b>Assistance culturelle</b>	<b>21</b>	<b>7 619 €</b>	<b>160 000 €</b>

Le détail des aides n'est pas affiché pour des raisons de délicatesse.



## Soutien aux éditeurs

Montant total attribué en soutien aux éditeurs 5 484 513 €

## Subventions à la publication

2 233 932 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
Arts et bibliophilie	ATTRIBUT, EDITIONS DE L' <b>Librairie de la danse</b>	MARQUIE Hélène	Non, la danse n'est pas un truc de filles !	31	1 650 €
	CONTREDANSE <b>Librairie de la danse</b>	GENEVOIS Dominique	Mudra, 103 rue Bara. L'école de Maurice Béjart, 1970-1988	Belgique	21 000 €
	GRENELLE, EDITIONS DE <b>Librairie de la danse</b>	TAGLIONI Marie	Souvenirs	61	8 460 €
	NAICA EDITIONS <b>Librairie de la danse</b>	PERRIN Julie	Une plongée avec Catherine Contour. L'outil hypnotique à l'usage des créateurs	75	4 770 €
	PRESSES DU REEL, LES <b>Librairie de la danse</b>	BOULBES Carole	Relâche, dernier coup d'éclat des Ballets suédois	21	7 910 €
	ACTES SUD	CASSEGRAIN Guillaume	Représenter la vision. Figurations des apparitions miraculeuses dans la peinture italienne de la Renaissance	13	6 880 €
	ADVERBUM	COLLECTIF	Histoire de l'écriture typographique. Le XX <sup>e</sup> siècle, tome 1 (1900-1950)	05	11 790 €
	ARCHIVES D'ARCHITECTURE MODERNE	CULOT Maurice	Rob Mallet Stevens. Ecrits, vol. 1 : 1907-1914	Belgique	11 570 €
	ARTHENA	WILLK-BROCARD Nicole	Jean-Bernard Restout (1732-1796), peintre et révolutionnaire	75	14 000 €
	ASIATHEQUE - MAISON DES LANGUES DU MONDE, L'	HAI-MENG Hsieh	Nuages mouvants	75	4 550 €
ATELIER CONTEMPORAIN, L'	BAUDRY Jean-Louis	L'enfant aux cerises	67	2 950 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	BOCCARD, EDITIONS DE	MONNIER Franck	L'ère des géants. Une description détaillée des grandes pyramides d'Egypte	75	7 350 €
	CAHIERS DESSINES, LES	NIZON Paul	Friedrich Kuhn, artiste du jeûne et marchand de palmiers	75	7 320 €
	CAPRICCI	COLLECTIF	Le cinéma d'animation en 100 films	75	9 070 €
		COLLECTIF	Francis Ford Coppola	75	8 320 €
		LUMET Sydney	Faire un film	75	3 080 €
	CENDRES - FOLIOTINE, EDITIONS DES	MOMCILOVIC Jérôme	Prodiges d'Arnold Schwarzenegger	75	4 970 €
		VOGEL Amos	Le cinéma, art subversif	75	5 520 €
		GARRIC Jean-Philippe	Mia vita. Mémoires privés de Pierre François Léonard Fontaine (1762-1853), architecte des princes, à l'âge des révolutions	75	4 550 €
	COMMUNE	MUEL Bruno	Rushes de Bruno Muel	13	6 270 €
	CREAPHIS	SAGNES François	Bomarzo. Images et poésie d'un jardin maniériste	26	10 900 €
	DELATOUR FRANCE	COLLECTIF	Perspectives philosophiques sur les musiques actuelles	07	3 420 €
		LEROY Jean-Luc	Les fonctions de la musique et de l'art	07	5 620 €
	EDITIO - EDITIONS D'ART LUCIEN MAZENOD	LANEYRIE-DAGEN Nadeije	Animaux cachés, animaux secrets. Ménagerie et symboles dans la peinture de la Renaissance au réalisme	75	14 000 €
	ENTRE DEUX MERS, EDITIONS L'	MIANE Florent	L'œuvre du photographe Alphonse Terpereau (1839-1897)	33	8 720 €
FATON EDITIONS	THUILLIER Jacques	Les frères Le Nain	21	14 000 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	FINDAKLY, EDITIONS	MUNIER-GAILLARD Cristophe	La vie du Bouddha, peintures murales de Haute-Birmanie	58	7 850 €
	GALLIMARD, EDITIONS	CHASSEY Eric DE	L'abstraction avec ou sans raisons	75	9 090 €
	HAZAN EDITEUR, FERNAND	WEEMANS Michel	Images doubles. Pièges et révélations du visible	92	14 000 €
	HISTORIENS DE L'ART ITALIEN, ASSOCIATION DES	COLLECTIF	Art Italies n° 22 : Les Carracci, l'autre voie de la modernité	75	5 370 €
	JMP, NOUVELLES EDITIONS	COHEN Nadja	Fondane et le cinéma	75	2 400 €
	LIBELLA	MERLIN Christian	Le Philharmonique de Vienne. Biographie d'un orchestre	75	7 590 €
	MACULA	LEBENSZTEJN Jean-Claude	Figures pissantes : 1280-2014	75	11 780 €
		LUGON Olivier	Transbordeur. Photographie, histoire, société (n° 1, 2016)	75	11 710 €
		STRINBERG August	Ecrits sur l'art	75	6 540 €
		WITTKOWER Rudolf	Les enfants de Saturne. Psychologie et comportement des artistes, de l'Antiquité à la Révolution française	75	14 000 €
		ZISCHLER Hanns	Berlin est trop grand pour Berlin	75	8 500 €
	MARE ET MARTIN	KORCHANE Mehdi	Pierre-Narcisse Guérin (1774-1833)	75	7 990 €
	METIS PRESSES	ARIENZO Roberto D'	Restes comme ressources	Suisse	7 850 €
	MF, EDITIONS	FENEYROU Laurent	De lave et de fer. Lachenmann, Ensslin, Nono aux prises avec des années de plomb	75	2 720 €
	NIRVANA	CHEBBI Morched	Urbanisation et politiques urbaines dans le grand Tunis	Tunisie	6 240 €
	YACOUB Mohamed	Carrés couleurs : mosaïques romaines de Tunisie	Tunisie	14 000 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT	
Arts et bibliophilie	NORMA	MITSCHE-COLLANDE Eugénie VON	André Beloborodoff, architecte, peintre et décorateur (1886-1965)	75	14 000 €	
	OEIL, EDITIONS DE L'	FACK Rochelle	Echo de l'hystérie	93	8 000 €	
	PASSAGE PARIS NEW-YORK, EDITIONS LE	MIGNOT Claude	François Mansart, un architecte artiste au siècle de Louis XIII et de Louis XIV	75	14 000 €	
	PICARD - A & J	BUTTERLIN Pascal	DARMON Jean-Pierre	Avant la ville : habiter l'espace au Proche-Orient ancien	75	13 400 €
				La mosaïque des Gaules	75	11 510 €
				Saint-Etienne-du-Mont. Un chef d'œuvre parisien de la Renaissance	75	8 710 €
				La maison urbaine au Moyen Age. Art de construire et art de vivre	75	8 040 €
				Pierre Lescot : architecte de la Pléiade	75	8 830 €
	RECHERCHE SUR L'HISTOIRE DU CINEMA, ASSOCIATION FRANCAISE DE	MEUSY Jean-Jacques	RECHT Roland	Revoir le Moyen Age. La pensée gothique et son héritage	75	10 930 €
				Ecrans français de l'entre-deux-guerres, volume 1 : L'apogée de "l'art muet"	75	4 740 €
				Ecrans français de l'entre-deux-guerres, volume 2 : Les années sonores et parlantes	75	4 160 €
	SYMETRIE EDITIONS	LACOTE Thomas	L'imaginaire, le modèle et l'invention : Olivier Messiaen et la technique de l'emprunt	69	7 770 €	
	TEXTUEL	AMAO Damarice	Eli Lotar et le mouvement des images	75	8 860 €	
VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	ANGER Violaine	Hector Berlioz et la scène : penser le fait théâtral	75	2 020 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	CLEMOT Hugo	Cinéthique	75	2 070 €
		CORBIER Christophe	Maurice Emmanuel. Lettres 1880-1938	75	5 120 €
		MASSENET Jules	Mes souvenirs et autres écrits	75	3 590 €
	YELLOW NOW	AUMONT Jacques	L'attrait de l'oubli	Belgique	2 800 €
		COLLECTIF	Artavazd Pelechian. Une symphonie du monde	Belgique	3 070 €
		DESUTTER Laurent	Quand l'inspecteur s'emmêle de Blake Edwards	Belgique	3 300 €
		LE PALLEC MARAND Claudine	Anatomie d'un rapport de Luc Moullet et Antonietta Pizzorno. Du bon usage cinématographique du MLF et du porno	Belgique	1 730 €
		ROCHE Thierry	Antonioni / Ferrare	Belgique	4 440 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>	
<b>Arts et bibliophilie</b>	<b>41</b>	<b>64</b>	<b>7 771 €</b>	<b>497 360 €</b>	

Librairie de la danse : 5 aides, montant total : 43 790 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	2024, EDITIONS	CHAUCHAT Guillaume	Il se passe des choses, vol. 3	67	2 150 €
	360 MEDIA PERSPECTIVE	WAGNER John	Judge dredd, les affaires classées 1	94	8 150 €
	ACTES SUD	BERBERIAN Viken	La structure est pourrie, camarade	13	10 410 €
	AGRUME, L'	CHIARA Matthieu	Hors-jeu	75	5 200 €
		PAOLA Power	Tout va bien se passer	75	3 280 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	ARBITRAIRE, ASSOCIATION	LASSUS Oriane	Quoi de plus normal qu'infliger la vie ?	69	1 820 €
	ARS REGIA - LE LEZARD NOIR	MOCHIZUKI Minetaro	Tokyo kaido, vol. 1	86	3 420 €
	ASSOCIATION - A LA PULPE, L'	JOSSO Olivier	Au travail, vol. 2	75	3 610 €
		PARRONDO José	Rien	75	1 640 €
	BARBIER-MEYER MATHON, GALERIE	CANIFF Milton	Terry et les pirates, vol. 4	75	8 720 €
	BOITE A BULLES, LA	BALOUP Clément	Mémoires de Viet Kieu, tome 3 : les mariés de Taïwan	37	3 660 €
		BARTHE Hugues	Bobby change de linge	37	2 620 €
		SIMON Eddy	Adivasis meurtris	37	3 040 €
	CA ET LA, EDITIONS	CAMPBELL Eddie	Le remarquable et stupéfiant M. Léotard	77	5 850 €
	CAMBOURAKIS	HUGHES David	Le fortin	75	3 470 €
		PANTER Gary	Jimbo	75	6 230 €
		SHIGA Jason	Démon	75	4 880 €
	CINQUIEME COUCHE, LA	CHAPELAT Laurent	Le secret	Belgique	860 €
		CHEYROL Thierry	Gaia	Belgique	1 630 €
		LUCBERT Kevin	La traversée	Belgique	1 310 €
	CORNELIUS	CHOI Ancco	Mauvaises filles	33	3 430 €
		PETIT-ROULET Philippe	L'ombre de moi-même	33	2 980 €
	CYRAMOQUE	BLETNER Toma	Une approche décontractée de l'histoire du graphisme	75	1 590 €
	DISTANT DISTRICT - EDITIONS MEME PAS MAL, ASSOCIATION	BECHDEL Alison	L'essentiel des gouines à suivre	13	6 710 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	FLBLB	COUSIN Robin	Le profil de Jean Melvine	86	8 080 €
		GERAUDIE Alexandre	Les trois jours qui ont changé le monde	86	6 180 €
		SELIG Daniel	Unkungfu	86	4 170 €
	HOOCHIE COOCHIE, ASSOCIATION THE	BATHORI Martes	Sickman	86	2 780 €
		CHAUVEAU Alexandre	Todd le géant s'est fait voler son slip	86	7 090 €
		COLLECTIF	Turkey comix, n° 25	86	3 120 €
		DELEVEGUE Boris	Une fessée et au lit	86	2 260 €
	LONG BEC, EDITIONS DU	WAGNER Vincent	Varulf	67	6 600 €
	PRESQUE LUNE EDITIONS - APOSTOLO IVAN	COUDYZER Pieter	L'arborescent	35	3 610 €
		PISKET Halfdan	Déserteur	35	4 180 €
	REQUINS MARTEAUX, LES	COLLECTIF	Franky et Nicole, n°5	33	3 910 €
		MARCHALOT Antoine	Histoires croûtes	33	4 110 €
	REVEURS, LES	MCDONNELL Patrick	Mutts dimanches matin, vol. 1	93	6 220 €
	SARBACANE CREATION	RADIGUES DE CHENNEVIERE Maxime DE	Weegee	75	6 850 €
	VIDE-COCAGNE, ASSOCIATION	GILBERT Thomas	Sauvage ou la sagesse des pierres	44	6 220 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>	
<b>Bande dessinée</b>	<b>23</b>	<b>39</b>	<b>4 411 €</b>	<b>172 040 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
Histoire, sciences de l'homme et de la société	ALBIN MICHEL	STEINBERG Sylvie	Une tache au front. La bâtardise aux XVI <sup>e</sup> et XVII <sup>e</sup> siècles	75	5 440 €
	ATELIER, EDITIONS DE L'	PENNETIER Claude	Le Maitron, tome 12	94	11 370 €
	ATLANDE	HOURANI Albert	L'âge d'un monde arabe libéral	92	2 200 €
		WALSCH Achille	1914, un destin alsacien	92	1 700 €
	AUZAS - IMAGO, THIERRY JEAN	DEMEURISSE René	Peintre dans les tranchées. Croquis et lettres (1914-1918)	75	7 530 €
		LECOUTEUX Claude	Le livre des guérisons et des protections magiques	75	6 050 €
	BALZAC EDITEUR - LE GRIOT	FIGUERES Josep Maria Figueres	Pau Casalas. Une vie, une œuvre au service de la paix	66	2 450 €
	BAUDRY & CIE, ALAIN	COLLECTIF	Les arts et les sciences de l'Europe dans la bibliothèque de Pierre le Grand	75	9 350 €
	BELLES LETTRES, LES	CAMBRAI Foulques de	La fondation de l'abbaye de Vaucelles	75	1 510 €
			JUSTIN	Abrégé des histoires philippiques de Trogue Pompée, tome 1	75
		KREISS Emmanuel	Quis ut Deus, tomes 1 et 2	75	7 170 €
		STRABON	Géographie	75	4 300 €
	BLEU AUTOUR	COLLECTIF	De la séduction...	03	14 770 €
	BOCCARD, EDITIONS DE	DESTEPHEN Sylvain	Le voyage impérial dans l'antiquité tardive	75	3 150 €
		FORCADET Pierre-Anne	Etude sur le recours au roi de France	75	5 840 €
		SETTIPANI Christian	Les prétentions généalogiques en Grèce	75	8 980 €
	CHAMP VALLON	BOITEL Isaure	L'image noire de Louis XIV. Provinces unies, Angleterre (1668-1715)	01	8 900 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	CHAMP VALLON	FANLO Jean-Raymond	L'évangile du démon	01	7 900 €
		LHEUREUX Rosine	Une histoire des parfumeurs	01	6 260 €
		MILLIOT Vincent	L'admirable police	01	9 160 €
		PLUMAUZILLE Clyde	Prostitution et Révolution	01	9 280 €
		SOTTOCASA Valérie	Les brigands et la Révolution	01	9 470 €
	DECOUVERTE, LA	MARTIN Natassja	Les âmes sauvages	75	6 550 €
		ROLLAND-DIAMOND Caroline	Black America. Une histoire des luttes pour l'égalité et la justice (XIX <sup>e</sup> -XXI <sup>e</sup> siècle)	75	9 670 €
		VIGNA Xavier	L'espoir et l'effroi	75	4 270 €
	DROZ, LIBRAIRIE	L'ESTOILE Pierre DE	Journal du règne de Henri IV, tome 3 (1595-1598)	Suisse	2 310 €
		SANTROT Jacques	Les doubles funérailles et le cœur d'Anne de Bretagne	Suisse	6 220 €
		ZAWIEJA Philippe	Dictionnaire de la fatigue	Suisse	4 610 €
	ECHAPPES, EDITIONS LES	JENNINGS Eric	Les colonies à l'affiche	75	8 240 €
	EDI8	COTTRET Monique	Histoire du jansénisme	75	4 700 €
		HOLEINDRE Jean-Vincent	La force et la ruse	75	7 420 €
		LENTZ Thierry	Joseph Bonaparte	75	8 660 €
		SIBON Juliette	Chasser les juifs pour régner	75	2 430 €
		VIENNOT Eliane	Et la modernité fut masculine (1789-1815)	75	4 040 €
ETHNOLOGIE, SOCIETE D'	ADAM Michel	Un deuxième monde. La nuit des Kikuyu du Kenya	92	2 250 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
Histoire, sciences de l'homme et de la société	ETHNOLOGIE, SOCIETE D'	BAPTANDIER Brigitte	De la lacune, le battement de la vie. Du corps naturel en Chine	92	3 410 €
		GARCIA TELLEZ Alfonso	Écrits. Manuscrits à miniatures otomi	92	6 190 €
		SORRENTINO Paul	La possession mise à l'épreuve	92	4 620 €
	FABRIQUE, EDITIONS LA	DEJACQUE Joseph	A bas les chefs ! Écrits libertaires	75	4 010 €
	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME	BONAPARTE Napoléon	Correspondance générale, tome 13	75	18 340 €
		JAURES Jean	Œuvres, tome 9 : Bloc des gauches	75	4 460 €
	FLAMMARION	JOUSSE Emmanuel	Les hommes révoltés	75	4 200 €
		TESSIER Philippe	François-Denis Tronchet	75	3 520 €
		BASCHET Jérôme	Corps et âmes	75	4 980 €
		GUEX Samuel	Au pays du matin calme. Nouvelle histoire de la Corée	75	4 240 €
		HAROCHE Geneviève	Mme Campan, le destin d'une éducatrice	75	11 530 €
		HILDESHEIMER Françoise	Une église bien temporelle	75	7 270 €
		LEMIRE Vincent	Histoire de Jérusalem	75	5 450 €
	GALLIMARD, EDITIONS	TESTART Alain	Chauvet-Lascaux, art et religion	75	14 400 €
	HERNE, EDITIONS DE L'	MORIN Edgar	Cahier Morin	75	14 000 €
	INSTITUT D'ETUDES SLAVES	NIQUEUX Michel	La Russie et l'Occident	75	3 070 €
JACOB EDITIONS, ODILE	CROUZET Denis	Charles Quint. Empereur d'une fin des temps	75	7 730 €	
KARTHALA	ALCARAZ Emmanuel	Lieux de mémoire de la guerre d'indépendance algérienne	75	2 520 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	KARTHALA	BEUCHER Benoît	Manger le pouvoir au Burkina Faso : la noblesse mossi à l'épreuve de l'histoire	75	2 910 €
		GUEYE Omar	Mai 1968 au Sénégal, Senghor face au mouvement syndical	75	2 650 €
		JOUHANNEAU Cécile	Sortir de la guerre en Bosnie-Herzégovine	75	4 420 €
	LAFFONT, EDITIONS ROBERT	BLANQUER Jean-Michel	Les Amériques	75	14 000 €
		COLLECTIF	Le monde du catholicisme, dictionnaire	75	21 000 €
	LIBERTALIA EDITIONS	RABAUT Jean	Tout est possible	75	5 610 €
	NIRVANA	NAKBI Nacef	Magie et sacre de l'odeur : la tradition des encens en Tunisie	Tunisie	13 800 €
	PAYOT ET RIVAGES, EDITIONS	ROUX Alain	Chiang Kai-Shek. Un destin trop grand	75	8 350 €
	PICARD - A & J	MORSEL Joseph	Lignage, parenté et reproduction sociale à la fin du Moyen Age	75	2 900 €
		TONNERRE Noël	Histoire de l'Anjou, vol. 2 : l'Anjou des princes (IX <sup>e</sup> -XV <sup>e</sup> siècle)	75	6 970 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	COLLECTIF	Dictionnaire de l'éducation	75	10 870 €
		COLLECTIF	Dictionnaire des féministes. France XVIII <sup>e</sup> -XXI <sup>e</sup> siècle	75	16 140 €
		COLLECTIF	Les barbares	75	12 300 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE GRENOBLE - PUG	HERVIEU-LEGER Danièle	Le temps des moines	75	4 020 €
		JOUANJAN Olivier	Justifier l'injustifiable. L'ordre du discours juridique nazi	75	3 350 €
	FAURE Alain	Passion, promesses, pouvoir	38	2 380 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	SEUIL, LE	COLLECTIF	Histoire des émotions, vol. 2 : Des Lumières à la fin du XIX <sup>e</sup> siècle	75	14 000 €
		FRONTISI-DUCROUX Françoise	Arbres filles et garçons fleurs	75	3 620 €
		MAZEL Florian	L'évêque et le territoire. L'invention médiévale de l'espace (V <sup>e</sup> -XIII <sup>e</sup> siècle)	75	5 110 €
		SINGARAVELOU Pierre	Tianjin Cosmopolis, une histoire de la mondialisation impériale en 1900	75	7 740 €
		TACKETT Timothy	L'avènement de la Terreur pendant la Révolution française	75	7 400 €
	TALLANDIER	MARAVAL Pierre	Justinien. Le rêve d'un empire chrétien universel	75	5 570 €
	VENDEMIARE	AVENNE Cécile VAN DEN	De la bouche même des indigènes	75	2 610 €
		BREBANT Emilie	Au Rwanda, la Vierge est apparue	75	1 900 €
		CASSELLE Pierre	L'anti-Robespierre. Jérôme Pétion ou la Révolution pacifique	75	1 960 €
		MENELGADO Hélène	Diana Nikofoff	75	3 030 €
	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	ZYTNIKI Colette	L'Algérie, terre de tourisme. Histoire d'un loisir colonial	75	1 950 €
		BENKHEIRA Mohammed Hocine	La maîtrise de la concupiscence	75	4 960 €
		WILDPROJECT	MENORET Pascal	Royaume d'asphalte. Jeunesse saoudienne en révolte	13
	<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	<b>35</b>	<b>82</b>	<b>6 539 €</b>		<b>536 210 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	ACTES SUD <b>Librairie des langues de France et du monde</b>	MISTRAL Frédéric	Le poème du Rhône	13	2 160 €
	CRG CORSAIRE RIVE GAUCHE <b>Librairie des langues de France et du monde</b>	BOUSSENARD Louis	Les lettres d'un paysan. Chronique dans le Gâtinais de 1902 à 1910	45	3 000 €
	RIVENEUVE <b>Librairie des langues de France et du monde</b>	NEZAN Kendal	Dictionnaire kurde-français	75	15 500 €
	ADEN LONDRES, EDITIONS	COLLECTIF	Revue Lettres, n° 2 : Pierre Albert-Jourdan	Royaume-Uni	2 400 €
	AGE D'HOMME FRANCE, L'	CINGRIA Charles-Albert	Œuvres complètes, vol. 4 : Essais 2	25	7 600 €
	ARTUS FILMS	ROUSSEL Vincent	La Brigandine, les dessous d'une collection	34	2 880 €
	ATELIER DES CAHIERS, L	ROSNY J.H.	Printemps parfumé	75	1 960 €
	AUZAS - IMAGO, THIERRY JEAN	SERGEANT Bernard	Notre grec de tous les jours	75	2 800 €
		WALTER Philippe	Ma mère l'Oie. Mythologie et folklore dans le conte de fées	75	4 200 €
	BELLES LETTRES, LES	ALBERTI Léon Battista	Intercenales / Petites pièces à lire entre convives, tomes 1 et 2	75	10 320 €
		AVIT DE VIENNE	Lettres	75	2 800 €
		COLLECTIF	Les hommes illustres de la ville de Rome	75	3 360 €
		EPHESE Maxime D'	Des initiatives	75	2 000 €
	BRUIT DU TEMPS, LE	BECK Philippe	La berceuse et le clairon. Essai sur la multitude littéraire	75	3 600 €
CAMUSIENNES, SOCIETE DES ETUDES	COLLECTIF	Présence d'Albert Camus n° 8	94	2 800 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT	
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDE DU XVIII <sup>E</sup> SIECLE	GRIMM Frédéric-Melchior	Correspondance littéraire, tome 10. 1763	01	9 200 €	
	CERF, EDITIONS DU	PERIGUEUX Paulin DE	Vie de saint Martin	75	3 340 €	
	CHAMPION, EDITIONS HONORE	COLLECTIF		La fabrique des Rougon-Macquart, vol. 7 : La Bête humaine, Le Rêve	75	13 600 €
			DELHOUME-SANCIAUD Monique	Les Incas ou la destruction de l'Empire du Pérou de Marmontel. Le regard d'un homme du XVIII <sup>e</sup> siècle sur le Nouveau Monde, sa conquête et son évangélisation	75	6 760 €
	CHEMIN DE FER, EDITIONS DU	MASCOLO Dionys	Le coup de tête	58	2 440 €	
	CLASSIQUES G	COLLECTIF		Cahiers Jean Giraudoux, n° 44	75	3 760 €
		COLLECTIF		Réalisme (1856-1857). Journal dirigé par Edmond Duranty	75	4 000 €
		SOREL Charles		La solitude et l'amour philosophique de Cléomède	75	4 000 €
	CRG CORSAIRE RIVE GAUCHE	OTAKA Yorio		L'histoire romaine jusqu'à César, vol. 1 et 2	45	3 000 €
		PEGUY Charles		La tapisserie de sainte Geneviève et de Jeanne d'Arc et vers inédits	45	1 800 €
	DROZ, LIBRAIRIE	ANONYME		Le jeu d'Adam	Suisse	2 680 €
		GENAND Stéphanie		La chambre noire. Germaine de Staël et la pensée du négatif	Suisse	4 680 €
		SCEVOLE DE SAINTE-MARTHE		Œuvres complètes, vol. 5	Suisse	3 000 €
	DUHAMEL, LES AMIS DE GEORGES	COLLECTIF		Cahiers de l'abbaye de Créteil, n° 35	94	1 480 €
	ETUDES FRANCAISES, ASSOCIATION INTERNATIONALE DES	COLLECTIF		Cahiers, n° 68	75	3 600 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
Littérature classique et critique littéraire	ETUDES ROMANTIQUES - LE MAGASIN DU XIX <sup>E</sup> SIECLE, SOCIETE DES	COLLECTIF	Le magasin du XIX <sup>e</sup> siècle, n° 6	75	5 000 €
	FATA MORGANA	STETIE Salah	Finalités	34	3 200 €
	FLAUBERT ET DE MAUPASSANT, LES AMIS DE	COLLECTIF	Bulletin Flaubert Maupassant, n° 32	76	1 200 €
	G.I.E.N. - GROUPE INTERDISCIPLINAIRE D'ETUDES NIZANIENNES	COLLECTIF	Aden, n° 15 : Février 1934 et les écrivains français	44	1 200 €
	GALLIMARD, EDITIONS	CHATEAUBRIAND François-René DE	L'amante et l'amie. Correspondance avec Delphine de Custine et Claire de Duras	75	4 800 €
	GIONO, LES AMIS DE JEAN	COLLECTIF	Revue Giono, n° 9	04	3 600 €
	HERMANN EDITEURS DES SCIENCES ET DES ARTS	SCHLANGER Judith	Trop dire ou trop peu	75	1 000 €
	HERNE, EDITIONS DE L'	COLLECTIF	Cahier Georges Perec	75	8 000 €
		COLLECTIF	Cahier Sachs	75	7 600 €
	KARTHALA	DEGON Elisabeth	Williams Sassine, itinéraires d'un indigné guinéen	75	2 160 €
	L'HERMITE, LES AMIS DE TRISTAN	COLLECTIF	Cahiers Tristan L'Hermite, n° 38	92	2 000 €
	MIRBEAU, SOCIETE OCTAVE	COLLECTIF	Cahier Mirbeau, n° 23	49	1 920 €
	NOUVEL ATTILA, LE	SALON Olivier	Le disparate François le Lionnais	75	4 620 €
	PAULHAN CLAIRE	COLLECTIF	Jean Paulhan et ses environs	75	900 €
	PICARD - A & J	PRIOUX Evelyne	Du mythe à l'image : poésie hellénistique et arts figurés	75	8 400 €
PORT ROYAL, LES AMIS DE	COLLECTIF	Chroniques de Port-Royal n° 66	14	2 560 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	COLLECTIF	L'année balzacienne 2016, n° 17	75	3 000 €
	PROUST ET DES AMIS DE COMBRAY, SOCIETE DES AMIS DE	COLLECTIF	Bulletin Marcel Proust, n° 66	28	3 600 €
	SAINT-SIMON, SOCIETE	COLLECTIF	Cahier Saint-Simon, n° 44 : Saint-Simon et Proust	75	1 440 €
	SEUIL, LE	LAVOCAT Françoise	Fait et fiction. Pour une frontière	75	5 200 €
	TOURGUENIEV, LES AMIS D'IVAN	COLLECTIF	Cahiers Ivan Tourguéniev, Pauline Viardot, Maria Malibran n°34. Pauline Viardot, cent ans après (2010)	75	1 840 €
	VAILLAND, LES AMIS DE ROGER	COLLECTIF	Cahiers Vailland, n° 34	01	1 600 €
	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	COLLECTIF	Archives d'histoire doctrinale et littéraire du Moyen Age	75	4 880 €
		PRISCIEN	Grammaire, livre XVIII : Le nom et le verbe	75	3 120 €
	YB EDITIONS ET PROJETS CULTURELS	REBUSCHI Manuel	Questions d'attitudes. Essai de philosophie formelle sur l'intentionnalité	75	1 600 €
COLLECTIF		Bulletin de la société Théophile Gautier, n° 38 : Gautier et Nerval	30	1 440 €	
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	<b>42</b>	<b>56</b>	<b>3 870 €</b>		<b>220 600 €</b>

Nombre d'aides : 57

Librairie des langues de France et du monde : 3 aides, montant total : 20 660 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
Littérature jeunesse	2024, EDITIONS	CHAIZE Etienne	Hélios	67	4 110 €
		ROUSSIN Simon	Prisonnier des glaces	67	5 520 €
	ACTES SUD	BALAZUC Olivier	L'imparfait	13	1 600 €
		CUVELLIER Vincent	Les jours pairs	13	18 630 €
		FRANK Robert	Nos humanités	13	19 890 €
	AGRUME, L'	MARDESSON Emmanuelle	La cité des animaux	75	4 150 €
	ALBIN MICHEL	DORAY Malika	Le livre-puzzle de la poule (et du renard !)	75	4 120 €
	ATELIER DU POISSON SOLUBLE, L'	BOUCHERVILLE Adèle DE	La fabrique de Claude Ponti	43	8 140 €
	B42	YORIFUJI Bunpei	Devenir un expert du Rakugaki	75	12 090 €
	ESPACES 34	STELLA Caroline	Poussière(s)	34	1 690 €
	FOURMIS ROUGES, LES	DOREMUS Gaëtan	La maman de la maman de mon papa	93	3 480 €
	GRANDES PERSONNES, EDITIONS DES	PACOVSKA Kveta	Après le pont noir	75	10 550 €
	MEMO, EDITIONS	MEURANT Georges	Elisabeth Ivanovsky. Sur la page blanche, tout est possible	44	11 810 €
	OEIL, EDITIONS DE L'	BAS José Ramon	Ndar	93	5 900 €
	RAGEOT EDITEUR	SOUSSANA Nathalie	Berceuses et comptines berbères	75	14 750 €
	SARBACANE CREATION	FRANC Alexandre	Antoine et la fille trop bien	75	4 550 €
	THEATRALES, EDITIONS	BORNSTEIN Henri	Je m'appelle Aimée	93	820 €
		CHABAUD Jaime	Petites pièces mexicaines	93	1 140 €
	CHAXEL Françoise DU	Geb et Nout, enfants de la lune / La revanche des coquelicots	93	930 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	THEATRALES, EDITIONS	COLLECTIF	Nouvelles mythologies de la jeunesse	93	2 210 €
		LEBEAU Suzanne	Trois petites sœurs	93	1 150 €
		PLACEY Evan	Holloway Jones	93	1 170 €
	VILLE BRULE, EDITIONS LA	HERCULE Samuel	Blanche Neige ou la chute du mur de Berlin	93	17 020 €
	WINIOUX	DEPAULIS Marie-Laure	La girafe et le sablier	48	5 130 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Littérature jeunesse</b>	<b>16</b>	<b>24</b>	<b>6 690 €</b>		<b>160 550 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature scientifique et technique</b>	BELIN	CHAUVET Michel	Encyclopédie des plantes alimentaires	75	14 000 €
		COLLECTIF	Le sol. Une merveille sous nos pieds	75	9 920 €
		MOTTEZ Fabrice	Aurores polaires. Relations agitées entre le Soleil et la Terre	75	8 070 €
	BELLES LETTRES, LES	ANONYME	Problèmes hippocratiques	75	2 360 €
		COLLECTIF	Le temps des astronomes. L'astronomie et le décompte du temps de Pierre d'Ailly à Newton	75	1 910 €
		HIPPOCRATE	Femmes stériles. Maladies des jeunes filles, superfétation, excision du fœtus	75	2 740 €
		LARGUS Scribonius	Compositions médicales	75	3 570 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature scientifique et technique</b>	CHAMP VALLON	DORON Claude-Olivier	L'homme altéré. Races et dégénérescence (XVII <sup>e</sup> -XIX <sup>e</sup> siècle)	01	7 520 €
	FLAMMARION	CONDEMI Sylvana	Néandertal, mon frère	75	5 830 €
		LE VAN QUYEN Michel	Hypercerveau	75	3 400 €
	ITHAQUE, LES EDITIONS D'	KISTLER Max	L'esprit matériel. Réduction et émergence	75	1 680 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	PARADA Carlos	Toucher le cerveau, changer l'esprit	75	1 000 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE GRENOBLE - PUG	BAUDOIN Jean-Yves	Expert en visages	38	3 310 €
	SEUIL, LE	CHEVASSUS-AU- LOUIS Nicolas	Malscience : de la fraude dans les labos	75	3 090 €
		FLAMANT Frédéric	La science insolite de l'asymétrie. De la ola au neutrino	75	2 360 €
		HOQUET Thierry	Des sexes innombrables. Le genre à l'épreuve de la biologie	75	2 500 €
	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	PERINO Luc	Médecine et évolution. Une rencontre enfin possible	75	3 420 €
		CASSOU-NOGUES Pierre	Cavaillès et l'épistémologie en France	75	1 490 €
		MELES Baptiste	Les classifications des systèmes philosophiques	75	1 630 €
	WILDPROJECT	MORIZOT Baptiste	Les diplomates. Cohabiter avec le loup sur une autre carte du vivant	13	3 270 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>	
<b>Littérature scientifique et technique</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>4 154 €</b>	<b>83 070 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	ACTES SUD	ABDELAMIR Chawki	Attenter à la mort	13	2 000 €
		COLLECTIF	Le cédrat, la jument et la goule	13	1 950 €
		ROYER Clara	Imre Kertesz : "L'histoire de mes morts"	13	6 000 €
	ATINOIR, L'	ROCA Juan Manuel	Abécédaire anarchiste d'urgence	13	2 530 €
	BARQUE, ASSOCIATION LA	RAKOSI Carl	Amulette	75	2 060 €
		VILARINO Idea	Ultime anthologie (poèmes)	75	1 410 €
	BELLES LETTRES, LES	OWEN John	Epigrammes / Epigrammata	75	4 770 €
	BLEU AUTOUR	ASAF Ozdemir	Après moi le bonheur	03	5 010 €
	CADASTRE8ZERO, EDITIONS	SARTORIUS Joachim	Pour des riens et pour tout	80	2 220 €
	CAMBOURAKIS	STEIN Gertrude	Le livre de lecture	75	4 680 €
	CARACTERES, EDITIONS	GAO Xingjian	Esprit errant pensée méditative	75	2 650 €
	CHEYNE EDITEUR	HAHN Oscar	Peine de vie	43	4 950 €
		ULRIK THOMSEN Soren	Les arbres ne rêvent sans doute pas de moi	43	3 300 €
	EDIFIN - EDITIONS DES SYRTES	ANNENKOV Iouri	Journal de mes rencontres, un cycle de tragédies	Suisse	7 750 €
	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	ALONSO Rodolfo	Entre les dents	31	1 240 €
	GREGES	EGGER Oswald	Rien qui soit	34	1 320 €
		GRUNBEIN Durs	De la neige ou Descartes en Allemagne	34	1 790 €
	HOWE Fanny	Les vies d'un esprit	34	1 340 €	
HERMANN EDITEURS DES SCIENCES ET DES ARTS	BENARD Thierry	Rilke ou la reprise de l'enfance	75	1 410 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	JMP, NOUVELLES EDITIONS	CUNARD Nancy	Parallaxe	75	2 700 €
	LANSKINE, EDITIONS	LIPSKA Ewa	Lecteur d'empreintes digitales	44	1 640 €
	SEUIL, LE	PAVANS DE CECCATTY Jean	Le musée intérieur de Henry James	75	5 480 €
	UNES-ARTS 06	KLING Thomas	Echange longue distance	06	2 300 €
		SQUIRES Geoffrey	Poème en trois sections	06	1 580 €
	YPSILON EDITEUR	DOOLITTLE Hilda	Définition hermétique	75	3 020 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Littératures étrangères</b>	<b>18</b>	<b>25</b>	<b>3 004 €</b>		<b>75 100 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	ACCARIAS - L'ORIGINEL, EDITIONS	RINPOCHE Adeu	Le pourfendeur de l'illusion. Vie et enseignements de Adeu Rinpoche	75	1 000 €
	ALBIN MICHEL	BAUMGARTEN Jean	Le petit monde : représentations du corps humain dans la tradition juive de la Bible aux Lumières	75	9 042 €
	ALTER - GROUPE DE RECHERCHE EN PHENOMENOLOGIE	COLLECTIF	Alter. La surprise	75	2 412 €
	ANTILOPE, LES EDITIONS DE L'	ROLNIK Eran	Freud à Jérusalem	75	6 548 €
	ARACHNEEN, EDITIONS L'	DELIGNY Fernand	Lettre à un travailleur social	75	3 882 €
	BEAUCHESNE	COHEN-HALIMI Michèle	Gérard Lebrun, philosophe	75	2 000 €
	BELLES LETTRES, LES	MERKER Anne	Le principe de l'action humaine selon Démosthène et Aristote	75	1 970 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	BELLES LETTRES, LES	MOLINA Luis DE	Des secours de la grâce	75	1 870 €
	CERF, EDITIONS DU	CLAIRVAUX Bernard DE	Sermons pour l'année, tome II, 2	75	5 250 €
		COLLECTIF	La bibliothèque de Qumrân, vol. 3b. Torah : Deutéronome et Pentateuque dans son ensemble	75	4 130 €
	CLASSIQUES G	COLLECTIF	Lectures de la Bible (I <sup>er</sup> -XV <sup>e</sup> siècle). Judaïsme, christianisme, islam. Exégèse biblique dans les monothéismes	75	11 160 €
		LECOQ Pierre	Les livres de l'Avesta. Textes sacrés des zoroastriens	75	12 546 €
	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME	PELLEGRIN Pierre	L'excellence menacée. Sur la philosophie politique d'Aristote	75	7 078 €
		LAKS André	Les débuts de la philosophie. Des premiers penseurs grecs à Socrate	75	10 500 €
	GALILEE, EDITIONS	BALIBAR Etienne	Des universels. Essais et conférences	75	3 050 €
		DERRIDA Jacques	Théorie et pratique	75	3 566 €
	HERMANN EDITEURS DES SCIENCES ET DES ARTS	ALFANDARY Isabelle	Derrida - Lacan. L'écriture entre psychanalyse et déconstruction	75	1 590 €
		BARBARAS Renaud	Le désir et le monde	75	1 972 €
	IN PRESS, EDITIONS	DOUVILLE Olivier	Deuil et mélancolie	75	2 230 €
		LECHEVALLIER Bianca	Entre le souffle et la peau, le sentiment d'exister	75	2 850 €
	INSTITUT D'ETUDES AUGUSTINIENNES	HIPHONE Augustin D'	Les commentaires des psaumes 118, sermons 1-14	75	2 050 €
			Premières réactions antipélagiennes, vol. 2 : La grâce de la nouvelle Alliance	75	2 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT				
<b>Philosophie</b>	LABOR ET FIDES	HUBER Marie	Un purgatoire protestant ?	Suisse	3 010 €				
	LAFFONT, EDITIONS ROBERT	COLLECTIF	Dictionnaire Nietzsche	75	14 000 €				
	MILLON, EDITIONS JEROME	GLEONEC Anne	Institutions et passivité. Lectures de Maurice Merleau-Ponty	38	4 366 €				
	NOUVELLES EDITIONS LIGNES - NEL	FERRIÉ Christian	Le mouvement inconscient du politique	76	5 394 €				
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	BERGSON Henri	L'évolution du problème de la liberté. Cours au Collège de France 1904-1905	75	2 040 €				
			FRANCOIS Arnaud	Annales bergsoniennes VIII. Bergson, la morale, les émotions	75	2 576 €			
			SIMONDON Gilbert	Sur la philosophie (1950-1980)	75	1 920 €			
	WOTLING Patrick	OUI, L'HOMME FUT UN ESSAI. LA PHILOSOPHIE DE L'AVENIR SELON NIETZSCHE	75	1 410 €					
					SEUIL, LE	COHEN-LEVINAS Danielle	Le genre humain n° 56-57 : L'anti-judaïsme à l'épreuve de la philosophie et de la théologie	75	8 142 €
					COLLECTIF	Le dictionnaire universel des dieux, déesses et démons	75	14 000 €	
	VERDIER EDITIONS	THOUARD Denis	POURQUOI CE POÈTE ? LE CELAN DES PHILOSOPHES	75	2 110 €				
						BRENET Jean-Baptiste	Je fantasme	75	5 266 €
						MERLEAU-PONTY Maurice	Entretiens avec Georges Charbonnier et autres dialogues	75	7 600 €
						MILNER Jean-Claude	Relire la Révolution	75	5 010 €
						MOSES Stéphane	Système et révélation. La philosophie de Franz Rosenzweig	75	6 000 €
	VESPERINI Pierre	Droiture et mélancolie. Sur les écrits de Marc Aurèle	75	3 600 €					

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	APHRODISE Alexandre D'	Sur les principes du tout selon la doctrine d'Aristote le philosophe	75	1 520 €
		CANGUILHEM Georges	Ecrits (1966-1995). Histoire des sciences, philosophie biologique et commémorations	75	15 748 €
		EHR SAM Raphaël	Le problème du langage chez Kant	75	1 720 €
		HEGEL	Science de la logique. Livre troisième : le concept	75	2 470 €
		HUSSERL Edmund	Nature et esprit. Leçons du semestre d'été 1927	75	1 730 €
		NORDMANN Sophie	Levinas et la philosophie judéo-allemande. La tradition de la philosophie juive allemande au XX <sup>e</sup> siècle	75	2 018 €
		PIERRON Jean-Philippe	Ricœur. Un philosophe du dialogue	75	1 600 €
ZARADER Marlène	Lire Vérité et méthode de Gadamer	75	3 366 €		
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Philosophie</b>	<b>22</b>	<b>46</b>	<b>4 681 €</b>		<b>215 312 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	AENCRAGES & CO	CHESNOT Émilien	Il est un air	25	2 510 €
		HEUSBOURG François	Zone inondable	25	3 610 €
		TIRANDAZ Laura	Sillons	25	3 770 €
	ARACHNOIDE, L'	CHAPELON Thomas	Ce vivant parmi les cendres	30	1 480 €
	ARGOL EDITIONS	PARANT Jean-Luc	Le miroir aveugle	75	3 660 €
	ATELIER CONTEMPORAIN, L'	BORDES François	Cosa	67	1 940 €
		PESQUES Nicolas	Sans peinture	67	6 290 €
	BOTTU, LOUISE	LOVERA VITALI Corinne	78 moins 39	40	1 060 €
	BREMOND, EDITIONS JACQUES	PEY Serge	Occupation des cimetières	30	2 280 €
	CADRAN LIGNE, LE	TOT Ana	Méca	19	1 060 €
	CARACTERES, EDITIONS	HOUSSIN Xavier	L'herbier des rayons	75	1 500 €
		ORNER Esther	De si petites fêlures	75	840 €
	CASTOR ASTRAL, LE	PIROTTE Jean-Claude	Plein emploi	33	2 500 €
	CHAMP VALLON	BOUQUET Stéphane	Vie commune	01	3 640 €
	CHEYNE EDITEUR	PEDINI Jean-Baptiste	Trouver refuge	43	2 510 €
	COLOR GANG	RENGADE Claire	Trois	66	1 460 €
	CONTEMPORAINS FAVORIS - MOULINIER DIDIER, LES	NEVE Sylvie	En mer, en vers	62	860 €
	CORRIDOR BLEU, LE	WOLOWIEC Boris	Chaise, table, papier	974	630 €
	CORTI EDITIONS	CHAPPUIS Pierre	Dans la lumière sourde de ce jardin	75	1 050 €
		DOURGUIN Claude	Points de feu	75	1 790 €
MAULPOIX Jean-Michel		La poésie a mauvais genre	75	1 900 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	CREAPHIS	NOEL Bernard	De l'immobilité	26	2 930 €
	DERNIER TELEGRAMME EDITIONS	MANON Christophe	Vies & opinions de Gottfried Gröll	87	1 140 €
		PEY Serge	Les aiguisers de couteaux. Hommage à la Joselito et autres textes	87	3 510 €
		RICHARD Cécile	Jak	87	620 €
	FATA MORGANA	DOUMET Christian	Poétique de la marche en ville	34	2 570 €
		POTAGE Michel	Avant-jour	34	1 830 €
	FEROCE MARQUISE	COLLECTIF	Ouste, création et exagération. Anthologie annuelle	24	2 710 €
	FLAMMARION	CHAMBAZ Bernard	Etc.	75	1 140 €
		DEMANGEOT Cédric	Un enfer	75	1 320 €
		MANNO Yves DI	Un nouveau monde. Poésies en France (1960-2010)	75	7 640 €
	GREGES	LASSALLE Jean-René	Rêve : mèng	34	830 €
	HERBE QUI TREMBLE, L'	GARNIER Ilse	Pierre et Ilse Garnier : un spatialisme franco- japonais, tome 2 : A Saisseval	75	4 860 €
		GARNIER Pierre	Pierre et Ilse Garnier : un spatialisme franco- japonais, tome 1 : Les échanges	75	4 210 €
	HEROS LIMITE - ALAIN BERSSET	RAPHOZ Fabienne	Blanche baleine	Suisse	1 640 €
	INAPERCUS, LES	RIBOULET Mathieu	Or il parlait du sanctuaire de son corps	75	1 380 €
	JMP, NOUVELLES EDITIONS	HADDAD Hubert	L'êcre et l'étrit	75	7 090 €
	LANSKINE, EDITIONS	DAULL Manuel	La vie à l'usage	44	1 390 €
DROGI Pierre		Anémomachia	44	1 080 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	LANSKINE, EDITIONS	ESTAGER Jacques	Fée et le froid	44	1 040 €
		FUSTIER Romain	Bois de peu de poids été-automne	44	1 270 €
		JAWAD Emmanuèle	En vigilance extérieure	44	1 660 €
	LETTRE VOLEE - ANTE POST ASBL, LA	VEGLIANTE Jean-Charles	Où nul ne veut se tenir	Belgique	950 €
	METTRAY	NEMON Onuma	États du monde	13	5 450 €
	MOT ET LE RESTE, LE	BOUAZIZ Pascal	Passages	13	1 540 €
	NOUS, EDITIONS	COLLIN Bernard	Copiste	14	8 330 €
		GUGLIELMI Joseph	Détours cantos	14	2 190 €
		ROBINE-LANGLOIS Théo	[...]	14	2 300 €
		THOMMEREL Yoann	Mon corps n'obéit plus	14	3 400 €
	PAULTES VIRGINIE - EDITIONS MOIRES	MAURI Béatrice	Iench	33	1 590 €
	PESTY EDITEUR, ERIC	COHEN Marcel	Autoportrait en lecteur	13	2 920 €
	POL EDITEUR	FORTE Frédéric	Dire ouf	75	1 300 €
		PRIGENT Christian	Les amours Chino	75	3 230 €
	QUESTIONS THEORIQUES, EDITIONS	LEIBOVICI Franck	Bogoro	75	3 310 €
	REHAUTS	NUSS Mathieu	Arrosé l'arroseur	75	950 €
	SAUVAGE, ISABELLE	AUDINET Eric	Intempéries	29	3 820 €
		CALAS Anne	Honneur aux serrures	29	1 710 €
		DUBOST Jean-Pascal	Fantasqueries	29	2 750 €
		HOWALD Isabelle Baladine	Hantômes	29	1 140 €
QUEIROS Sofia		Sommes-nous	29	2 110 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	SAUVAGE, ISABELLE	ROUGÉ Erwann	L'enclos du vent	29	3 030 €
		ROUSSELET Laurine	Nuit témoin	29	1 620 €
	TARABUSTE, SOCIETE DES EDITIONS	BOTA Jean-Paul	La boussole aux dires de l'éclair	36	6 850 €
		CENDO Nicolas	Contrebass	36	2 130 €
		EMAZ Antoine	Limite	36	4 960 €
	THEATRE TYPOGRAPHIQUE	GAUTHIER Gabriel	Simorgh & Simorgh	92	1 120 €
	UNES-ARTS 06	GEORGE Raphaële	Je suis le monde qui me blesse	06	3 010 €
		GIOVANNONI Jean-Louis	Sous le seuil	06	2 030 €
		HANEA Raluca Maria	Sans chute	06	1 470 €
		LAUGIER Emmanuel	L'œil bande	06	2 020 €
		LE PENVEN Cédric	Joachim	06	3 000 €
	VILLE BRULE, EDITIONS LA	TELLERMANN Esther	Eternité à coudre	06	1 750 €
		YVERT Fabienne	Faire un carton	93	2 120 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Poésie</b>	<b>40</b>	<b>73</b>	<b>2 497 €</b>		<b>182 300 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Roman</b>	K, EDITIONS JOSEPH	COLLECTIF	Temps noir, n°19	44	3 590 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Roman</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3 590 €</b>		<b>3 590 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Théâtre</b>	ACTES SUD	ALLAIS Anaïs	Le silence des chauves-souris suivi de Lubna Cadiot (x7)	13	1 130 €
		BATAILLON Michel	Roger Planchon	13	2 000 €
		CARNEVALI Davide	Portrait d'une femme arabe qui regarde la mer	13	910 €
		EMMANUEL François	Les consolantes	13	770 €
		FARASSE Vincent	Métropole suivi de Un incident	13	2 080 €
		LACASCADE Eric	Au cœur du réel	13	2 810 €
	COLOR GANG	PICQ Jean-Yves	Callas	66	2 080 €
	ENTRETEMPS, EDITIONS L'	BOGDAN Lew	Comme neige au soleil. Le festival mondial du théâtre (Nancy, 1963-1983)	34	12 910 €
		FERAL Josette	Corps en scène. L'acteur face aux écrans	34	5 360 €
		HAMIDI Bérénice	Troupes, compagnies, collectifs	34	10 410 €
		JOINNAULT Brigitte	Antoine Vitez : la mise en scène des textes non-dramatiques	34	5 810 €
	ESPACE D'UN INSTANT - MAISON D'EUROPE ET D'ORIENT, L'	MARKOVIC Milena	La forêt qui scintille	75	640 €
	ESPACES 34	GALLET Samuel	La bataille d'Eskandar	34	1 280 €
		SIMONOT Michel	Delta Charlie delta	34	1 410 €
	MAUCONDUIT, EDITIONS DU	METIBA Brahim	La voix de Papageno	75	1 940 €
	METIS PRESSES	GODEL Armen	Le nô infini	Suisse	6 200 €
	ŒIL DU SOUFFLEUR, L'	REINERT Jean	Artémisia	09	890 €
QUARTETT, EDITIONS	VERBURGH Yann	Ogres	94	1 140 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Théâtre</b>	QUARTETT, EDITIONS	ZUMSTEIN Dorothée	MayDay	94	1 040 €
	RIVENEUVE	BERTRAND Monique	Une saga du mime	75	4 020 €
	SOLITAIRES INTEMPESTIFS, LES	JOUBERT Suzanne	Show room. Nouveau drame	25	1 000 €
		NIANGOUNA Dieudonné	Nkenguégi	25	2 300 €
		RAMBERT Pascal	Actrice	25	1 950 €
	THEATRALES, EDITIONS	BRUCKNER Ferdinand	Comédie héroïque / Fruits du néant	93	830 €
		CAYET Guillaume	Dernières pailles	93	740 €
		CORVIN Michel	Le motif dans le tapis. Ambiguïté et suspension de sens dans le théâtre contemporain	93	4 860 €
		KHEMIRI Jonas Hassen	Presque égal à	93	860 €
		LEVIN Hanokh	Parce que, moi aussi, je suis un être humain...	93	1 020 €
	WOMBAT, NOUVELLES EDITIONS	ROCHE Sandrine	Feutrine / Un silence idéal	93	1 720 €
		SONNTAG Frédéric	Benjamin Walter	93	2 340 €
		TOPOR Roland	Théâtre panique, tome 1	75	3 140 €
			Théâtre panique, tome 2	75	2 210 €
		<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>
<b>Théâtre</b>	<b>13</b>	<b>32</b>	<b>2 744 €</b>	<b>87 800 €</b>	

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	NOMBRE D'AIDES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Subventions à la publication</b>	<b>195</b>	<b>463</b>	<b>4 825 €</b>	<b>2 233 932 €</b>

Nombre d'ouvrages aidés : 462

## Soutien aux éditeurs

Montant total attribué en soutien aux éditeurs 5 484 513 €

## Subventions à la publication : grands projets

44 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	TEXTUEL	COLLECTIF	Histoire du vêtement et des modes	75	18 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Arts et bibliophilie</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>18 000 €</b>		<b>18 000 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	BENJAMINS MEDIA	MANCEAU Edouard	Mon imagier en chansons (4 titres, nouvelle collection)	34	20 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Littérature jeunesse</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>20 000 €</b>		<b>20 000 €</b>

Subventions à la publication : grands projets

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	DPT	MONTANT
Littérature scientifique et technique	LAFFONT, EDITIONS ROBERT	RAISSON Virginie	2038, les futurs du monde	75	6 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
Littérature scientifique et technique	1	1	6 000 €		6 000 €

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	NOMBRE D'OUVRAGES AIDES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
Subventions à la publication : grands projets	3	3	14 667 €	44 000 €

## Soutien aux éditeurs

Montant total attribué en soutien aux éditeurs 5 484 513 €

## Traduction : intraduction

1 222 184 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
Arts et bibliophilie	CONTRECHAMPS	ZENDER Hans	Allemand	Essais sur la musique	Suisse	5 700 €
	PRESSES DU REEL, LES	NEUHAUS Max	Anglais	Les pianos ne poussent pas sur les arbres. Ecrits et entretiens	21	4 180 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Arts et bibliophilie</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4 940 €</b>		<b>9 880 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
Bande dessinée	ASSOCIATION - A LA PULPE, L'	HART Tom	Anglais	Rosalie lightning	75	500 €
	COLLECTIF DES METIERS DE L'EDITION	TOBOCMAN Seth	Anglais	Un quartier en guerre	31	1 170 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Bande dessinée</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>835 €</b>		<b>1 670 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	3L - LES LIENS QUI LIBERENT	STIGLITZ Joseph E.	Anglais	La société apprenante	30	8 400 €
	ACTES SUD	ACHCAR Gilbert	Anglais	Symptômes morbides	13	5 250 €
	AGONE	SALEH Yassin Al-Haj	Arabe	La question syrienne	13	3 160 €
		ISRAEL Jonathan Irvine	Anglais	Une révolution des esprits	13	3 640 €
		LUXEMBOURG Rosa	Allemand	Correspondance complète, 1891-1909, tome 1	13	20 160 €
	ALBIN MICHEL	NOBLE David F.	Anglais	Le progrès sans le peuple	13	2 580 €
		VARELA Raquel	Portugais	Une histoire de la révolution portugaise (1974-1975)		9 040 €
	ALMA EDITEUR	SOREK Tamir	Anglais	Football arabe dans un État juif. Une enclave d'intégration	75	4 150 €
	ARENES, EDITIONS DES	SPIELER Miranda Frances	Anglais	Liberté, liberté trahie	75	4 810 €
	ATELIER, EDITIONS DE L'	GILDEA Robert	Anglais	Comment sont-ils devenus résistants ? Une nouvelle histoire de la résistance (1940-1945)	75	10 070 €
		HAMMERSCHMIDT Peter	Allemand	Klaus Barbie. Nom de code Adler	75	5 120 €
	B42	BASU Kaushik	Anglais	Au-delà du marché. Vers une nouvelle pensée économique	94	9 240 €
		LUDOVICO Alessandro	Anglais	Post-digital print. La mutation de l'édition depuis 1894	75	2 940 €
		SWARTZ Aaron	Anglais	Celui qui pourrait changer le monde. Ecrits	75	7 200 €
	TAUSSIG Michael	Anglais	Chamanisme, colonialisme et l'homme sauvage	75	16 110 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	BELIN	KHLEVNIUK Oleg V.	Anglais	Staline	75	6 720 €
	BELLES LETTRES, LES	MALKIN Irad	Anglais	L'étoffe des réseaux	75	8 190 €
		POTESTA Gian Luca	Italien	Le dernier messie	75	2 680 €
	BRUIT DU TEMPS, LE	MARGOLIN Julius	Russe	Le procès Eichmann et autres essais	75	3 060 €
	C&F, EDITIONS	JENKINS Henry	Anglais	La culture participative à l'ère du réseau	14	3 630 €
	CALMANN-LEVY	KATZENELSON Itshak	Hébreu	Dernières œuvres (1940-1944)	75	3 000 €
		ROCHMAN Leib	Yiddish	Journal (1943-1944)	75	6 760 €
	COLLECTIF DES METIERS DE L'EDITION	LINEBAUGH Peter	Anglais	Les pendus de Londres	31	7 040 €
	DECOUVERTE, LA	BECKER Howard S.	Anglais	La bonne focale. De l'utilité des cas particuliers en sciences sociales	75	6 250 €
		WEBER Max	Allemand	Sociologie. Économie et société, tome I	75	5 840 €
	ECLAT, EDITIONS DE L'	BALESTRINI Nanni	Italien	La horde d'or	75	11 200 €
	EDI8	BARR James	Anglais	Une ligne dans le sable	75	8 820 €
	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME	BUTLER Judith	Anglais	Rassemblement. Pluralité, performativité et politique	75	4 730 €
		MC DONOUGH Franck	Anglais	La Gestapo. Mythe et réalité de la police secrète d'Hitler	75	3 750 €
SCHAMA Simon		Anglais	Histoire des Juifs. Trouver les mots	75	8 440 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	FLAMMARION	BAJOHR Franck	Allemand	Parvenus et profiteurs	75	3 040 €
		BOAS Franz	Anglais	Anthologie	75	5 590 €
		FOX Soledad	Anglais	Jorge Semprun : l'écriture et la vie	75	4 910 €
	GALLIMARD, EDITIONS	PAVLYUKOV Aleksei	Russe	Ejov, une biographie	75	11 610 €
	IXE - INCONNUE DE L'EQUATION, EDITIONS	GIACOMINI Sonia Maria	Portugais	Femmes et esclaves. L'expérience brésilienne, 1850-1888	77	1 750 €
	MAGNARD-VUIBERT	FAGAN Brian	Anglais	La grande histoire de ce que nous devons aux animaux	75	4 910 €
	ORMESSON - EHO, EDITIONS HELOISE D'	JUDT Tony	Anglais	Penser le XX <sup>e</sup> siècle	75	5 860 €
	PASSAGER CLANDESTIN, LE	ALINSKY Saul	Anglais	Radicaux, réveillez-vous !	72	4 260 €
	PAYOT ET RIVAGES, EDITIONS	SHEPARD Todd	Anglais (USA)	Mâle décolonisation. L'homme arabe et la France, de l'indépendance algérienne à la révolution iranienne, 1962-1979	75	5 630 €
	PETITS MATINS, LES	MINSKY Hyman	Anglais	Stabiliser une économie instable	75	10 140 €
	PETRA EDITIONS	ASSMANN Aleida	Allemand	Le temps est-il sorti de ses gonds ?	75	7 890 €
	RUE DE L'ECHIQUIER	PAECH Niko	Allemand	Se libérer du superflu	75	1 750 €
		STEEL Carolyn	Anglais	Ville affamée. Comment l'alimentation façonne nos vies	75	4 720 €
	SEUIL, LE	KERSHAW Ian	Anglais	L'Europe en enfer (1914-1949)	75	9 200 €
	REDIKER Marcus	Anglais	Les hors-la-loi de l'Atlantique. Pirates, mutins et flibustiers	75	5 040 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	TALLANDIER	BROCH Ludivine	Anglais	Les cheminots, Vichy et la Shoah. Des travailleurs ordinaires	75	3 630 €
	ZONES SENSIBLES EDITIONS	BASSO Keith	Anglais (USA)	L'eau se mêle à la boue dans un bassin à ciel ouvert	Belgique	2 010 €
		KOHN Eduardo	Anglais	Comment pensent les forêts	Belgique	6 070 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	<b>31</b>	<b>48</b>	<b>6 250 €</b>		<b>299 990 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	PRESSES DU REEL, LES	BROTCHIE Alastair	Anglais	Alfred Jarry. Une vie pataphysique	21	11 740 €
	SEUIL, LE	HELLER-ROAZEN Daniel	Anglais	Langues obscures. L'art des voleurs et des poètes	75	4 150 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7 945 €</b>		<b>15 890 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	ACTES SUD	PARKKOLA VUORELA Seita	Finois	Le récif	13	3 180 €
	JOIE DE LIRE, LA	KUSCHNAROWA Anna	Allemand	Kinshasa dreams	Suisse	4 920 €
		PROCHAZKOVA Iva	Allemand	Le temps des oranges	Suisse	3 280 €
	THEM - THIERRY MAGNIER	WEGELIUS Jakob	Suédois	Sally Jones	75	4 540 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littérature jeunesse</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>3 980 €</b>		<b>15 920 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littérature scientifique et technique</b>	3L - LES LIENS QUI LIBERENT	WAAL Frans DE	Anglais	Sommes-nous trop "bêtes" pour comprendre l'intelligence des animaux ?	30	6 714 €
	BELLES LETTRES, LES	MANCUSO Stefano	Italien	Des hommes qui aiment les plantes	75	1 134 €
		ELLENBERG Jordan	Anglais	L'art de ne pas dire n'importe quoi. Ce que le bon sens doit aux mathématiques	75	5 880 €
	DECOUVERTE, LA	WOOD Gillen d'Arcy	Anglais	L'année sans été. Tambora, 1816, le volcan qui a changé le cours de l'histoire	75	5 510 €
	FLAMMARION	MUKHERJEE Siddharta	Anglais	Le gène	75	8 670 €
	FYP EDITIONS	MAFFEI Lamberto	Italien	Hâte-toi lentement	87	892 €
	LIBELLA	HANSON Thor	Anglais	Le triomphe des graines	75	5 920 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littérature scientifique et technique</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>4 960 €</b>		<b>34 720 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	ACTES SUD	ADHIAMBO OWUOR Yvonne	Anglais	Poussière	13	5 280 €
		ANTOON Sinan	Arabe	Seul le grenadier	13	4 450 €
		CARTWRIGHT Justin	Anglais	Au paradis par la voie des eaux	13	3 810 €
		CASTEL-BLOOM Orly	Hébreu	Le roman égyptien	13	1 840 €
		KAYGUSUZ Sema	Turc	L'éclat de rire du barbare	13	3 300 €
		MURATA Kiyoko	Japonais	Filles de joie	13	3 700 €
	ALBIN MICHEL	CANETTI Elias	Allemand	Le livre contre la mort	75	9 080 €
		HESSEL Franz	Allemand	Berlin secret	75	2 160 €
		VAYE WATKINS Claire	Anglais	Gold fame citrus	75	6 570 €
		VIGNA John	Anglais	Loin de la violence des hommes	75	3 470 €
		WINK Callan	Anglais	Dog run moon	75	3 620 €
	ALLUSIFS, LES	CARVALHO Mario DE	Portugais	Le salon magenta	Canada	1 520 €
	ANACHARSIS, EDITIONS	RUSCIO Luigi DI	Italien	Les christs pulvérisés	31	5 410 €
	ANTILOPE, LES EDITIONS DE L'	AYALTI Hanan	Yiddish	Attendez-moi métro République	75	5 540 €
	ATLANTICA-SEGUIER, NOUVELLE SOCIETE	CARR David	Anglais	La nuit du revolver	64	6 670 €
	AUTREMENT NEXSO	BROWN Taylor	Anglais	La poudre et la cendre	75	4 780 €
		COATES Ta-Nehisi	Anglais	Un auguste combat	75	3 220 €
		MULHAUSER Travis	Anglais	Sweetgirl	75	2 180 €
		WAAL Edmund DE	Anglais	La route blanche	75	6 900 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
Littératures étrangères	BACONNIERE, EDITIONS DE LA	CARNEVALI Emanuel	Anglais	Mensonges coloriés, poèmes	Suisse	1 240 €
		PITOL Sergio	Espagnol	La panthère et autres nouvelles	Suisse	4 860 €
	BELLES LETTRES, LES	BENESDRA Salvador	Espagnol	Le traducteur	75	6 590 €
	BOREALIA	ULZIITUGS L.	Mongol	Aquarium. Nouvelles de la Mongolie d'aujourd'hui	75	2 190 €
	BOURGOIS EDITEUR, CHRISTIAN	ANTUNES Antonio Lobo	Portugais	De la nature des dieux	75	7 560 €
		GUERRIERO Leila	Espagnol	Une histoire simple	75	1 610 €
		HAIDER RAHMAN Zia	Anglais	A la lumière de ce que nous savons	75	6 720 €
		ILE Jowhor	Anglais	Des années plus tard	75	3 900 €
		MARKOVITS Benjamin	Anglais	Il y a mieux à vivre	75	4 730 €
		CALMANN-LEVY	KOESTLER Arthur	Allemand	Les tribulations du camarade Lepiaf	75
	CAMBOURAKIS	CARPENTER Don	Anglais	Un dernier verre au bar sans nom	75	6 620 €
		KEENE Daniel	Anglais	Contrenarrations	75	4 800 €
	CARNETS NORD	STEINFEST Heinrich	Allemand	Le store vert	75	4 700 €
	CHAMPION, EDITIONS HONORE	MODICK Klaus	Allemand	Concert sans poète	75	4 160 €
	CHANDEIGNE - LIMA	GUIMARAES ROSA Joao	Portugais	Sept-de-carreau	75	1 140 €
		ROMAO Valério	Portugais	Autisme	75	2 700 €
	CHANTEFABLE	SCLIAR Moacyr	Portugais	Les léopards de Kafka	93	1 000 €
CHERCHE MIDI, LE	PAVA Sergio DE LA	Anglais	Une singularité nue	75	10 920 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
Littératures étrangères	CIRCE	KHODASSEVITCH Vladislav	Russe	Poésie	88	1 760 €
		MENCKEN Henry Louis	Anglais	Parti pris	88	1 760 €
	CONTRE ALLEE, LA	ALBA Isabel	Espagnol	Baby spot	59	520 €
	CORTI EDITIONS	WHITMAN Walt	Anglais	Manuel d'Amérique	75	2 420 €
	DENOEL EDITIONS	KRUSE Megan	Anglais	De beaux jours à venir	75	3 070 €
		MONDRUP Iben	Danois	Jeu de vilain	75	2 520 €
	DERNIERE GOUTTE, LA	MANCASSOLA Marco	Italien	Last love parade	67	3 570 €
	DERNIERE MARGE	SINCLAIR Iain	Anglais	London overground	75	2 950 €
	DESMOS, EDITIONS	DIMITRIOU Sotiris	Grec moderne	Été dans les corps, été dans les cœurs	75	800 €
	DIFFERENCE - SOCIETE NOUVELLES EDITIONS LITTERAIRES ET ARTISTIQUES, LA	PESSOA Fernando	Portugais	Livre(s) de l'inquiétude	75	4 890 €
	EDI8	ALAMEDDINE Rabih	Anglais	Les vies de papier	75	3 640 €
	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	GARCIA LORCA Federico	Espagnol	Polisseur d'étoiles. Œuvre poétique complète	31	7 560 €
		REXROTH Kenneth	Anglais	Les poèmes d'amour de Marichiko	31	540 €
	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME	VALTONEN Jussi	Finnois	Ils ne savent pas ce qu'ils font	75	10 120 €
	FEMMES, EDITIONS DES	ROMANO SUED Susana	Espagnol	Procédure	75	1 100 €
FORGES DE VULCAIN, AUX	MAYER Robert	Anglais	Supernormal	75	2 520 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT	
<b>Littératures étrangères</b>	GAIA	BARETIC Renato	Croate	Le huitième envoyé	40	3 440 €	
		JOHANNESDOTTIR Steinunn	Islandais	Le voyage de Gudridur Simonardottir	40	6 510 €	
	GALLIMARD, EDITIONS	GALLMEISTER, EDITIONS	BEAUMAN Ned	Anglais	Glow	75	5 080 €
			BOLGER Dermot	Anglais	Ensemble séparés	75	3 860 €
			CUNNINGHAM Peter	Anglais	Descendre la rivière	75	1 130 €
			GONGORA Luis DE	Espagnol	Fable de Polyphème et Galatée	75	960 €
			JONES Cynan	Anglais	A coups de pelle	75	850 €
			KIRKWOOD James	Anglais	Meilleur ami / meilleur ennemi	75	4 780 €
			SHELLEY Percy B.	Anglais	La révolte de l'islam	75	1 920 €
			TENNENBAUM Silvia	Anglais	Les rues d'hier	75	9 150 €
			CRUMLEY James	Anglais	Fausse piste	75	4 870 €
				Anglais	Le dernier baiser	75	6 230 €
			DUNN Katherine	Anglais	Amour monstre	75	5 490 €
			FROMM Pete	Anglais	Le nom des étoiles	75	2 240 €
			HOLBERT Bruce	Anglais	L'heure de plomb	75	3 360 €
			LYNCH Jim	Anglais	Before the wind	75	5 290 €
			MCBRIDE Matthew	Anglais	Un soleil de sang	75	2 150 €
MCGUANE Thomas	Anglais	Le long silence	75	3 520 €			

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
Littératures étrangères	GALLMEISTER, EDITIONS	URBANI Ellen	Anglais	Landfall	75	3 640 €
		VANN David	Anglais	Aquarium	75	2 010 €
		WELLER Lance	Anglais	Les marches de l'Amérique	75	5 630 €
	GRASSET ET FASQUELLE, SOCIETE DES EDITIONS	HETTCHE Thomas	Allemand	L'île aux paons	75	2 540 €
		INTERVALLES, EDITIONS	SOYSAL Sevgi	Turc	Tante Rosa	75
	LAFFONT, EDITIONS ROBERT	GHOSH Amitav	Anglais	Un déluge de feu	75	17 020 €
		TAYLOR Sara	Anglais	Sur le rivage	75	3 570 €
	LATTES, EDITIONS JEAN-CLAUDE	NAFISI Azar	Anglais	La République de l'imagination	75	4 050 €
	LETTRES NOUVELLES - MAURICE NADEAU	ZANZOTTO Andrea	Italien	Vocatif suivi de Surimpressions	75	3 200 €
	LETTRES OCCITANES - ASSOCIATION INTERREGIONALE DE DEVELOPPEMENT DE L'OCCITAN, LES	BARRY Sebastian	Anglais	Na lonja lonja via	31	1 800 €
	LIANA LEVI	LOTHAR Ernst	Allemand	La mélodie de Vienne	75	7 560 €
		XILONEN Aura	Espagnol	Gabacho	75	6 040 €
		YORK Alissa	Anglais	Le naturaliste	75	3 810 €
	LIBELLA	FRITSCH Valérie	Allemand	Le jardin de Winter	75	3 080 €
		LAUB Michel	Portugais	La pomme empoisonnée	75	1 230 €
LISH Atticus		Anglais	Parmi les loups et les bandits	75	5 950 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	LIBELLA	LONDON Jack	Anglais	Croc-Blanc	75	4 040 €
		NEUMAN Andrès	Espagnol	Bariloche	75	2 310 €
		VAILLANT John	Anglais	Les enfants du Jaguar	75	3 300 €
		YANAGIHARA Hanya	Anglais	A little life	75	16 300 €
	LIBERTALIA EDITIONS	LONDON Jack	Anglais	Le talon de fer	75	4 950 €
	MAISON DE LA CULTURE YIDDISH - BIBLIOTHEQUE MEDEM	SHOLEM-ALEYKHEM	Yiddish	Des volailles et des hommes	75	520 €
	MERCURE DE FRANCE	BOSE Anirban	Anglais	La mort de Mitali Dotto	75	3 520 €
		REDONDO Dolores	Espagnol	Une offrande à la tempête	75	5 880 €
		TRAN Vu	Anglais	Disparue à Las Vegas	75	3 360 €
	METAILIE, EDITIONS AM	BONINI Carlo	Italien	Rome brûle	75	3 810 €
		FAGAN Jenni	Anglais	Les pèlerins de la lumière	75	5 670 €
		GAMBOA Santiago	Espagnol	Une maison à Bogota	75	2 300 €
		LEMOS Valter Hugo	Portugais	Le fils de mille hommes	75	2 900 €
	METAPHORE DIFFUSION - LA CHEMINANTE	THURMAN Wallace	Anglais	Plus noire est la mûre	64	2 620 €
	MIEL DES ANGES, LE	COLLECTIF	Grec moderne	Nouvelles fraîches, vol. 2	92	1 440 €
		EMBIRIKOS Andrès	Grec moderne	Ce jour d'hui comme hier et demain	92	1 870 €
		KARYOTAKIS Costas	Grec moderne	Je veux partir d'ici	92	1 170 €
	MIROBOLE EDITIONS	SLAVNIKOVA Olga	Russe	La tête légère	33	2 720 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
Littératures étrangères	MONSIEUR TOUSSAINT LOUVERTURE	EVISON Jonathan	Anglais	Les fondamentaux de l'aide à la personne revus et corrigés	31	3 320 €
		HEINZ Wilfred Charles	Anglais	Le professionnel	31	3 700 €
		THOMPSON Earl	Anglais	A garden of sand	31	13 150 €
	MOULIN - EDITIONS DE L'AUBE, SOCIETE DU	JENNINGS Karen	Anglais	Aux origines de Soutbek	84	2 240 €
		SPUFFORD Francis	Anglais	Capital rouge	84	5 290 €
	NEURONES COMMUNICATION	MCKENZIE Alecia	Anglais	Trésor	75	1 470 €
	NOIR SUR BLANC	BASARA Svetislav	Serbe	Le cœur de la Terre	Suisse	5 920 €
		CALACIURA Giosue	Italien	Urbi et orbi	Suisse	2 890 €
		CELESTINI Ascanio	Italien	Je me suis levé et j'ai parlé	Suisse	1 580 €
	NOUVEL ATTILA, LE	CLEVINGER Craig	Anglais	Le contorsionniste	75	3 260 €
		COHEN Joshua	Anglais	Four new messages	75	3 380 €
		VALENCIA Leonardo	Espagnol	Le livre flottant	75	2 850 €
	NOUVELLES EDITIONS LIGNES - NEL	METCALF Ben	Anglais	Chlorophobia	76	5 230 €
	OGRE, EDITIONS DE L'	HRIVNAK Jason	Anglais	La maison des épreuves	75	1 630 €
	OLIVIER, EDITIONS DE L'	GROFF Lauren	Anglais	Les furies	75	7 780 €
		OBIOMA Chigozie	Anglais	Les pêcheurs	75	3 370 €
	OREILLE DU LOUP, L'	PIETRASS Richard	Allemand	Nuit ailée	92	870 €
ORMESSON - EHO, EDITIONS HELOISE D'	SACHERI Eduardo	Espagnol	Le bonheur, c'était ça	75	3 650 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT	
<b>Littératures étrangères</b>	PIRANHA	HARATISCHWILI Nino	Allemand	La huitième vie (pour Brilka)	75	14 000 €	
		MUKHERJEE Neel	Anglais	La vie des autres	75	9 200 €	
		SAADAWI Ahmed	Arabe	Frankenstein à Bagdad	75	4 320 €	
	PLACE DES EDITEURS	GUNDAR-GOSHEN Ayelet	Hébreu	Une nuit, Markovitch	75	7 150 €	
		RYDAHL Thomas	Danois	Dans l'île	75	6 210 €	
	POINTS	CAMPANA Dino	Italien	Chants orphiques et autres Poèmes	75	1 980 €	
	PRESSES DU REEL, LES	BERGVALL Caroline	Anglais	L'anglais medley	21	1 350 €	
	QUIDAM EDITEUR	IKONOMOU Christos	Grec moderne	Les bonnes choses viendront de la mer	92	2 940 €	
		LUGONES Leopoldo	Espagnol	Les forces étranges	92	1 980 €	
	REY, EDITIONS PHILIPPE	MCVEIGH Paul	Anglais	Un bon garçon	75	2 600 €	
		XU Zechen	Chinois	Jérusalem	75	17 900 €	
	SAFRAN, SERGE	KHIYAVI Hafez	Persan	Je puis le sang d'âne	75	840 €	
		TRIBUSON Goran	Serbo-croate	Le cimetière englouti	75	1 610 €	
	SEUIL, LE	BADER Ali	Arabe	Vies et morts de Kamal Medhat	75	3 290 €	
		BLASIM Hassan	Arabe	Cadavre expo	75	3 170 €	
		CARRION Jorge		Espagnol	Les orphelins	75	4 370 €
				Espagnol	Librairies	75	5 040 €
FRESAN Rodrigo		Espagnol	La part inventée	75	7 920 €		
MILLER Arthur	Anglais	Un commis voyageur en Chine	75	3 700 €			

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	SEUIL, LE	MUNOZ MOLINA Antonio	Espagnol	Comme l'ombre qui s'en va	75	6 040 €
		TONG Su	Chinois	Le dit du loriot	75	5 500 €
		VASQUEZ Juan Gabriel	Espagnol	Le corps des ruines	75	9 080 €
		WRAY John	Anglais	Les accidents du temps perdu	75	8 360 €
	SONATINE EDITIONS	MANTEL Hilary	Anglais	Révolution, tome 1 : L'idéal	75	5 960 €
	SONNEUR, EDITIONS DU	MAIAKOVSKI Vladimir	Russe	Ma découverte de l'Amérique	75	1 530 €
		TULLY Jim	Anglais	Vagabonds de la vie	75	1 990 €
	STOCK EDITIONS	REMARQUE Erich Maria	Allemand	La terre promise	75	7 700 €
		SCUDAMORE James	Anglais	Le dédale du passé	75	4 010 €
		SOTIROPOULOS Ersi	Grec moderne	Ce qui reste de la nuit	75	2 800 €
	SYMANIEC - LE VER A SOIE, VIRGINIE	BACHAREVIC Alhierd	Biélorusse	Les enfants d'Alendrier	94	3 960 €
		DIBRA Ridvan	Albanais	La légende de la solitude	94	610 €
	TABLE RONDE, EDITIONS DE LA	MCGRATH Paula	Anglais	Génération	75	3 170 €
	TEMPS DES CERISES, LE	TIAGO Manuel	Portugais	A demain, camarades	93	5 960 €
	TRIPODE, LE	HILSEN RATH Edgar	Allemand	Les aventures de Ruben Jablonski	94	4 260 €
		IVANOV Andreï	Russe	Le voyage d'Hanumân	94	5 600 €
		KIVIRAHK Andrus	Estonien	Le papillon	94	2 440 €
	TUSITALA	FONDATION Larry	Anglais	Effets indésirables	75	1 270 €
		LOUGHRAN Peter	Anglais	Jacqui	75	2 940 €
	UNIVERS POCHE	BILKAU Kristine	Allemand	Les bienheureux	75	2 970 €
VAGABONDE, ASSOCIATION	ENZENSBERGER Hans Magnus	Allemand	L'histoire des nuages. 99 méditations	81	1 730 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	VERDIER EDITIONS	MORESCO Antonio	Italien	Les incendiés	75	2 780 €
		SANCHEZ MEJIAS Ignacio	Espagnol	L'amertume du triomphe	75	2 560 €
	VH EDITIONS - VIVIANE HAMY	ALONI Nissim	Hébreu	Le hibou	75	1 290 €
		DAVID Filip	Serbe	La maison des souvenirs et de l'oubli	75	1 830 €
		HASZ Robert	Hongrois	Le passage de Vénus	75	3 360 €
		MOSKOVICH Yelena	Anglais	Les Natasha	75	2 770 €
		TAVARES Gonçalo M.	Portugais	Matteo a perdu son emploi	75	1 030 €
	VIES PARALLELES	ANTIN David	Anglais	Parler aux frontières	Belgique	3 640 €
	WESPIESER EDITEUR, SABINE	HADEN Rosamund	Anglais	L'amour a le goût des fraises	75	3 060 €
	WOMBAT, NOUVELLES EDITIONS	SCHUYLER Georges S.	Anglais	Black no more	75	2 350 €
	YPSILON EDITEUR	BACHMANN Ingeborg	Allemand	Le dicible et l'indicible	75	2 020 €
	ZOE, EDITIONS	RAKHA Youssef	Arabe	Le livre des cercles. Quand l'histoire fait des siennes dans la cité martienne	Suisse	9 750 €
		TORBERG Friedrich	Allemand	L'élève Gerber	Suisse	5 930 €
		WAGAMESE Richard	Anglais	Les étoiles s'éteignent à l'aube	Suisse	2 330 €
	ZULMA	ANANTA TOER Pramoedya	Indonésien	Enfant de toutes les nations	75	8 460 €
		BARAKA SAKIN Abdelaziz	Arabe	Le Messie du Darfour	75	3 160 €
		SANTOS FEBRES Mayra	Espagnol	Sirena Selena	75	4 430 €
	TOSCANA David	Espagnol	Evangelia	75	6 330 €	
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Littératures étrangères</b>	<b>85</b>	<b>181</b>	<b>4 142 €</b>		<b>749 680 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	ALBIN MICHEL	COETZEE J.M.	Anglais	La vérité du récit	75	1 932 €
	BEAUCHESNE	LEBRUN Gérard	Brésilien	Pascal, tours et détours, retournements	75	1 200 €
	BRUIT DU TEMPS, LE	CHESTOV Léon	Russe	Shakespeare et son critique Brandès	75	3 984 €
	CERF, EDITIONS DU	BOYARIN Daniel	Anglais	Une patrie portative	75	3 200 €
		FOGLIADINI Emanuela	Italien	L'image négative	75	4 372 €
	CHAMPION, EDITIONS HONORE	GROSZ Stephan	Anglais	Les histoires qu'on se raconte	75	2 232 €
	GALLIMARD, EDITIONS	DEWEY John	Anglais	Ecrits politiques	75	9 846 €
	ISRAEL INSTITUTE FOR TALMUDIC PUBLICATIONS, THE	STEINSALTZ Adin	Hébreu	Le Talmud. L'édition Steinsaltz (Erouvin I)	Israël	12 480 €
	ITHAQUE, LES EDITIONS D'	HARMAN Gilbert	Anglais	L'art de raisonner	75	4 140 €
		OLSON Eric T.	Anglais	Que sommes-nous ?	75	7 290 €
		VON WRIGHT Georg Henrik	Anglais	Expliquer & comprendre	75	5 050 €
	LABOR ET FIDES	CAPUTO John D.	Anglais	La faiblesse de Dieu. Une théologie de l'évènement	Suisse	6 890 €
	PAYOT ET RIVAGES, EDITIONS	ADORNO Theodor W.	Allemand	Le conflit des sociologies : théorie critique et sciences sociales	75	8 400 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	KANT Emmanuel	Allemand	La religion dans les limites de la seule raison	75	4 326 €
	REVUE CONFERENCE, EDITIONS DE LA	TILGHER Adriano	Italien	La philosophie de Leopardi	77	1 602 €
		VELKLEY Richard L.	Anglais	Heidegger, Strauss et les prémisses de la philosophie	77	5 530 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Philosophie</b>	<b>12</b>	<b>16</b>	<b>5 155 €</b>		<b>82 474 €</b>	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	LANGUE ORIGINALE	TITRE	DPT	MONTANT
<b>Théâtre</b>	ENTRETEMPS, EDITIONS L'	STANISLAVSKI Constantin	Russe	Ecrits sur le théâtre, tome 1 : Le travail de l'acteur sur lui- même	34	7 770 €
	ESPACE D'UN INSTANT - MAISON D'EUROPE ET D'ORIENT, L'	COLLECTIF	Ukrainien	De Tchernobyl au Maïdan	75	2 790 €
		KAZBEG Alan	Russe	Vivra	75	720 €
		NEJDANA Neda	Ukrainien	Maïdan inferno	75	680 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'ouvrages aidés</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Théâtre</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>2 990 €</b>		<b>11 960 €</b>	

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	NOMBRE D'OUVRAGES AIDES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Traduction : intraduction</b>	<b>122</b>	<b>266</b>	<b>4 595 €</b>	<b>1 222 184 €</b>

## Soutien aux éditeurs

Montant total attribué en soutien aux éditeurs

5 484 513 €

## Traduction : extradition

692 061 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	ACTES SUD	ENARD Mathias	Boussole	AKADEMSKA KNJIGA	Serbie	Serbe	4 304 €
			Boussole	ARBEIDERS- PERS	Pays-Bas	Néerlandais	3 686 €
			Boussole	EDIZIONI E/O	Italie	Italien	2 958 €
			Boussole	FITZCAR- RALDO EDITIONS	Royaume -Uni	Anglais	11 664 €
			Boussole	GRUP EDI- TORIAL 62 (EMPURIES)	Espagne	Catalan	3 000 €
			Boussole	HANSER	Allemagne	Allemand	6 900 €
			Boussole	STEREOMA	Grèce	Grec moderne	1 400 €
	ALBIN MICHEL	FERRARI Jérôme	Le principe	CAROBNA KNJIGA	Serbie	Serbe	1 089 €
		GOBY Valentine	Kinderzimmer	SIRUELA	Espagne	Espagnol	1 277 €
		COHEN Daniel	Le monde est clos et le désir infini	WYDAWNIC- TWO NIEOCZY- WISTE	Pologne	Polonais	1 056 €
		MANOOK Ian	Yeruldelgger	SALAMAN- DRA	Espagne	Espagnol	1 994 €
		REZNIKOV- LEVIEUX Patricia	La transcendante	PULSARY (EDITIONS UNIVERSI- TAIRES)	Ukraine	Ukrainien	636 €
		SCHMITT Eric- Emmanuel	Les perroquets de la place d'Arezzo	DAR AL FARABI	Liban	Arabe	5 120 €
		VEYNE Paul	Et dans l'éternité je ne m'ennuierai pas	HESTIA	Grèce	Grec moderne	1 201 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	ALLARY EDITIONS	SATTOUF Riad	L'Arabe du futur, vol. 2 : Une jeunesse au Moyen-Orient (1984-1985)	WSOY	Finlande	Finnois	1 020 €
	ARENES, EDITIONS DES	HUGUES Pascale	La robe de Hannah : Berlin 1904-2014	POLITY PRESS	Royaume-Uni	Anglais	3 259 €
	ARFUEN	DARRAS Jacques	Je sors enfin du Bois de la Gruerie	KLAK VERLAG	Allemagne	Allemand	3 360 €
	BAYARD EDITIONS	AUMONT Jacques	Limites de la fiction	SHANGRILA EDICIONES	Espagne	Espagnol	1 760 €
		SZEJER Myriam	Si les bébés pouvaient parler...	COLIBRI	Bulgarie	Bulgare	1 086 €
	BELLES LETTRES, LES	MURAY Philippe	L'empire du bien	MIMESIS EDIZIONI	Italie	Italien	1 468 €
	BOURGOIS EDITEUR, CHRISTIAN	NANCY Jean-Luc	La communauté désœuvrée	TURIA + KANT	Autriche	Allemand	1 862 €
	CALMANN-LEVY	KAMINSKY Sarah	Adolfo Kaminsky, une vie de faussaire	DOPPELHO USE PRESS	Etats-Unis	Anglais	1 394 €
	CERF, EDITIONS DU	FALQUE Emmanuel	Les noces de l'agneau	EDICIONES SIGUEME	Espagne	Espagnol	2 229 €
		PALAZZO Eric	L'invention chrétienne des cinq sens	EDI	Italie	Italien	2 668 €
		SAGNOL Marc	Tragique et tristesse	KULTUR-VERLAG KADMOS	Allemagne	Allemand	5 979 €
	CNRS, EDITIONS	BOZARSLAN Hamit	Le luxe et la violence. Domination et contestation chez Ibn Khaldun	DIALOG	Pologne	Polonais	2 029 €
		MINOIS Georges	Le prêtre et le médecin	DEDALO	Italie	Italien	6 004 €
COGNITIA	MEIRIEU Philippe	Pédagogie. Des lieux communs aux concepts clés	DATA STATUS	Serbie	Serbe	820 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	DECOUVERTE, LA	CHAMAYOU Grégoire	Les corps vils	AKASHI SHOTEN	Japon	Japonais	4 087 €
		CHOLLET Mona	Chez soi. Une odyssée de l'espace domestique	HEKHT LIBROS	Argentine	Espagnol	3 625 €
		CORM Georges	Pensée et politique dans le monde arabe	DAR AL FARABI	Liban	Arabe	4 575 €
		DARDOT Pierre	Commun. Essai sur la révolution au XXI <sup>e</sup> siècle	ISTANBUL BILGI UNIVERSITY PRESS	Turquie	Turc	3 866 €
		DOSSE François	Gilles Deleuze et Félix Guattari. Biographie croisée	TURIA + KANT	Autriche	Allemand	20 018 €
			Histoire du structuralisme, tome 2 : Le chant du cygne 1967 à nos jours	KARPOS	Serbie	Serbe	5 072 €
		DUPRET Baudoin	La charia	INSTITUTE FOR THE STUDY OF MUSLIM CIVILISA- TIONS AGA KHAN UNIVERSITY	Royaume -Uni	Anglais	831 €
		FANON Frantz	Les damnés de la terre	FAKULTET ZA MEDIJE I KOMUNI- KACIJE	Serbie	Serbe	1 800 €
		LATOIR Bruno	Face à Gaïa	OCTAVO PUBLI- CATIES	Pays-Bas	Néerlandais	3 575 €
		MBEMBE Achille	Sortir de la grande nuit	SUHRKAMP VERLAG	Allemagne	Allemand	3 990 €
		RENAULT Emmanuel	L'expérience de l'injustice	COLUMBIA UNIVERSITY PRESS	Etats- Unis	Anglais	4 769 €
TRAVERSO Enzo	L'histoire comme champ de bataille	EKDOSEIS TOU EIKOSTOU PROTOU	Grèce	Grec moderne	3 000 €		
VERNANT Jean-Pierre	Mythe et pensée chez les Grecs	KONSTANZ UNIVERSITY PRESS	Allemagne	Allemand	9 735 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
<b>Traduction d'ouvrages français en langues étrangères</b>	DELACOURT, EDITIONS	DELISLE Guy	Le guide du mauvais père	WSOY	Finlande	Finnois	540 €
		RENNER Benjamin	Le grand méchant renard	WIBOM BOOKS	Suède	Suédois	1 596 €
		ZAAROUR Rémi	Carnet de santé foireuse	DIBBUKS	Espagne	Espagnol	662 €
	DENOEL EDITIONS	PEREC Georges	Un homme qui dort	MODERNIS-TA AB	Suède	Suédois	1 196 €
			W ou le souvenir d'enfance	CASA CARTII DE STIINTA	Roumanie	Roumain	720 €
	DUNOD EDITEUR	FADEL Kamil	Vous avez dit physique ?	DEDALO	Italie	Italien	941 €
			Jérusalem 1900	UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS	Etats-Unis	Anglais	2 933 €
			Dictionnaire de la performance et du théâtre contemporain	CLIO	Serbie	Serbe	3 043 €
	ECOLE DES LOISIRS, L'	DRAEGER Manuela	Pendant la boule bleue et La nuit des mis bémols	MILENA CASEROLA	Argentine	Espagnol	877 €
	EDI8	ZINK Michel	Les troubadours	L'HARMATTAN KONYV-KIADO	Hongrie	Hongrois	2 016 €
	EQUATEURS, EDITIONS DES	COMPAGNON Antoine	Un été avec Baudelaire	TIM PRESS	Croatie	Croate	500 €
			La triomphante	ANAGRAMA	Espagne	Espagnol	775 €
	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	MOSCHKOWITZ Jean-Jacques	Rêver de réparer l'histoire...	LETRA VIVA	Argentine	Espagnol	1 080 €
	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME	COLLECTIF	Soliman le magnifique	DIALOG	Pologne	Polonais	4 059 €
			La musique à Paris sous l'Occupation	GEORG OLMS VERLAG AG	Allemagne	Allemand	7 262 €
Une vie contre une autre			NEOFELIS VERLAG	Allemagne	Allemand	4 736 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
<b>Traduction d'ouvrages français en langues étrangères</b>	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME	DANIEL DE LAGASNERIE Geoffroy	L'art de la révolte. Snowden, Assange, Manning	SUHRKAMP VERLAG	Allemagne	Allemand	1 216 €
		DUTEURTRE Benoît	La cité heureuse	ATLANTIS	Tchèque (Rep.)	Tchèque	671 €
		FILIU Jean- Pierre	Histoire de Gaza	DIALOG	Pologne	Polonais	3 879 €
		GUENE Faïza	Un homme ça ne pleure pas	REPUBLIK	Danemark	Danois	1 400 €
		KRISTEVA Julia	Etrangers à nous-mêmes	TALLINNA ULIKOOL	Estonie	Estonien	747 €
	FELIN, EDITIONS DU	VIAN Boris	L'arrache- cœur	CLUB EDITOR 1984	Espagne	Catalan	1 920 €
		ABENSOUR Miguel	La démocratie contre l'Etat	LIBROS DE LA CATARATA	Espagne	Espagnol	3 955 €
		FINITUDE, EDITIONS	BOURDEAUT Olivier	En attendant Bojangles	COLIBRI	Bulgarie	Bulgare
	FERRY Jean		Le mécanicien et autres contes	MALPASO EDITORIAL	Espagne	Espagnol	624 €
	FLAMMARION	ADAM Olivier	Peine perdue	KLETT- COTTA	Allemagne	Allemand	5 123 €
		ANGOT Christine	Un amour impossible	ANAGRAMA	Espagne	Espagnol	1 255 €
		BRESSON Robert	Bresson par Bresson : entretiens 1943-1983	CASA- BLANCA PUBLISHING	Tchèque (Rép.)	Tchèque	1 632 €
		COLLECTIF	Constantinople 1054-1261	DITURIA	Albanie	Albanais	4 321 €
		JANKELEVITCH Vladimir	La mort	ORIONART	Serbie	Serbe	1 400 €
		LANGLOIS Henri	Ecrits de cinéma (1931-1977)	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	2 201 €
MARIS Bernard		Houellebecq économiste	DEN FRANSKE BOGCAFES FORLAG	Danemark	Danois	793 €	
SEKSIK Laurent	L'exercice de la médecine	GREMESE EDITORE	Italie	Italien	2 160 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	GALILEE, EDITIONS	DERRIDA Jacques	Séminaire. La peine de mort, vol. 2	UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS	Etats-Unis	Anglais	3 932 €
		NANCY Jean-Luc	Demande : littérature et philosophie	FORDHAM UNIVERSITY PRESS	Etats-Unis	Anglais	4 360 €
			La décloison	PALIMAGE	Portugal	Portugais	1 864 €
	GALLIMARD JEUNESSE	FOMBELLE Timothée DE	Le livre de Perle	GERSTENBERG VERLAG	Allemagne	Allemand	3 356 €
	GALLIMARD, EDITIONS	AUTIN-GRENIER Pierre	L'éternité est inutile	DEDALUS	Argentine	Espagnol	1 320 €
		BARBERY Muriel	La vie des elfes	CAROBNA KNJIGA	Serbie	Serbe	1 548 €
		BATAILLE Georges	L'expérience intérieure	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	1 680 €
		BIANCO Lucien	La récidive. Révolution russe, révolution chinoise	CHINESE UNIVERSITY PRESS	Chine	Anglais	4 952 €
		BRETON André	L'amour fou	KISA	Serbie	Serbe	504 €
		CAMUS Albert	Caligula	FAN NOLI	Albanie	Albanais	1 728 €
			Carnets 1	PATAKIS	Grèce	Grec moderne	2 200 €
		CELINE Louis-Ferdinand	Voyage au bout de la nuit	ATLANTIS	Tchèque (Rép.)	Tchèque	2 264 €
		CHAINAS Antoine	Pur	AGRA	Grèce	Grec moderne	3 300 €
		CHAPOUTOT Johann	La loi du sang	WBG	Allemagne	Allemand	3 601 €
		CORBIN Henry	En Islam iranien, tome 3 : Les fidèles d'amour	MIMESIS EDIZIONI	Italie	Italien	3 947 €
		DIDI-HUBERMAN Georges	Ninfa moderna	KKYM	Portugal	Portugais	1 353 €
DURAS Marguerite		Dix heures et demie du soir en été	DITURIA	Albanie	Albanais	1 267 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	GALLIMARD, EDITIONS	DURAS Marguerite	Les eaux et les forêts / Le square / Vera Baxter	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	1 032 €
		FEREY Caryl	Utu	AGRA	Grèce	Grec moderne	3 000 €
		FOENKINOS David	Charlotte	BOTIME PEGI	Albanie	Albanais	1 110 €
		FOUCAULT Michel	Dits et écrits, vol. 2. Sélection	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	848 €
			Histoire de la folie à l'âge classique	HERRMANN & SYNOVE	Tchèque (Rép.)	Tchèque	4 320 €
		GARCIA Tristan	Faber	POLIS	Grèce	Grec moderne	1 920 €
		GENET Jean	Pompes funèbres	MODERNIS- TA AB	Suède	Suédois	4 308 €
		GROS Frédéric	Le principe sécurité	VERSO	Royaume -Uni	Anglais	4 048 €
		GUENIFFEY Patrice	Bonaparte	FONDO DE CULTURA ECONOMICA	Mexique	Espagnol	4 914 €
		JIMENEZ Marc	Qu'est-ce que l'esthétique ?	TALLINNA ULIKOOL	Estonie	Estonien	1 848 €
		KADDOUR Hédi	Les prépondérants	AUFBAU	Allemagne	Allemand	11 270 €
		KADIVAR Pedro	Petit livre des migrations	SUJET VERLAG	Allemagne	Allemand	2 208 €
		KEPEL Gilles	Terreur dans l'Hexagone	DIALOG	Pologne	Polonais	3 582 €
			Terreur dans l'Hexagone	SHIN HYORON	Japon	Japonais	3 599 €
		KERANGAL Maylis DE	Réparer les vivants	SILTALA	Finlande	Finnois	2 251 €
		KOJEVE Alexandre	La notion de l'autorité	AKADEMSK A KNJIGA	Serbie	Serbe	1 999 €
		LAURENS Camille	Celle que vous croyez	EDIZIONI E/O	Italie	Italien	1 503 €
LE CLEZIO Jean-Marie Gustave	L'extase matérielle	AL ARABI PUBLISHING AND DIS- TRIBUTING	Egypte	Arabe	3 060 €		
	Tempête	ALL PRINTS	Liban	Arabe	3 788 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
<b>Traduction d'ouvrages français en langues étrangères</b>	GALLIMARD, EDITIONS	LE ROY LADURIE Emmanuel	Montaillou, village occitan de 1294 à 1324	IZTOK - ZAPAD PUBLISHERS	Bulgarie	Bulgare	3 725 €
		LEIRIS Michel	Nuits sans nuit et quelques jours sans jour	EDITORIAL SEXTO PISO	Espagne	Espagnol	1 440 €
		LEROY Jérôme	Le bloc	NAUTILUS	Allemagne	Allemand	4 410 €
		MAC ORLAN Pierre	Mademoiselle Bambu	WAKEFIELD PRESS	Etats-Unis	Anglais	3 180 €
		MARTINEZ Carole	Le cœur cousu	SHURA PUBLI-KACIJE	Croatie	Croate	2 400 €
		MASSIGNON Louis	La passion de Husayn ibn Mansûr Hallâj, vol. 2 et 3	NINAWA	Syrie	Arabe	5 341 €
		MCDOUGALL Joyce	Eros aux mille et un visages	BOOK WORM	Israël	Hébreu	1 922 €
		MODIANO Patrick	Pour que tu ne te perdes pas dans le quartier	AKADEMSKA KNJIGA	Serbie	Serbe	1 230 €
			Pour que tu ne te perdes pas dans le quartier	ZHUPANSKY	Ukraine	Ukrainien	560 €
		PATHAREDDY -APPANAH Nathacha	En attendant demain	CLIO	Serbie	Serbe	720 €
		PENNAC Daniel	La fée Carabine	OMNIA MEA	Lettonie	Letton	2 400 €
		POLET Grégoire	Barcelona !	ANGLE EDITORIAL	Espagne	Catalan	2 696 €
		PRUDHOMME Sylvain	Les grands	UNIONSVE RLAG	Suisse	Allemand	2 940 €
			Les grands	VUKOVIC & RUNJIC	Croatie	Croate	1 800 €
		QUENEAU Raymond	Zazie dans le métro	AAF-MANAGEMENT	Géorgie	Géorgien	1 132 €
REZA Pariza	Les jardins de consolation	EUROPA EDITIONS	Italie	Anglais	2 160 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT	
<b>Traduction d'ouvrages français en langues étrangères</b>	GALLIMARD, EDITIONS	ROMANO Claude	Au cœur de la raison, la phéno- ménologie	MIMESIS EDIZIONI	Italie	Italien	4 226 €	
		RUFIN Jean- Christophe	Check-point	DE BEZIGE BIJ	Pays-Bas	Néerlandais	2 176 €	
			Check-point	EUROPA EDITIONS	Italie	Anglais	3 224 €	
		SANSAL Boualem	2084. La fin du monde	AKADEMSKA KNJIGA	Serbie	Serbe	2 868 €	
			2084. La fin du monde	ARGO	Tchèque (Rép.)	Tchèque	740 €	
			2084. La fin du monde	MERLIN VERLAG	Allemagne	Allemand	4 358 €	
		SOUPAULT Philippe	Les dernières nuits de Paris	MALPASO EDITORIAL	Espagne	Espagnol	960 €	
		YOURCENAR Marguerite	Mishima ou La vision du vide	ELLER- STROMS FORLAG	Suède	Suédois	2 016 €	
		GRASSET ET FASQUELLE, SOCIETE DES EDITIONS	BINET Laurent	La septième fonction du langage	GUMMERUS	Finlande	Finnois	5 628 €
			CHALANDON Sorj	Le quatrième mur	HESTIA	Grèce	Grec moderne	979 €
	Mon traître			ARGO	Tchèque (Rép.)	Tchèque	566 €	
	DESPENTES Virginie		King Kong théorie	ORFEU NEGRO	Portugal	Portugais	1 789 €	
	DREYFUS Pauline		Ce sont des choses qui arrivent	ANAGRAMA	Espagne	Espagnol	1 489 €	
	JULLIEN François		De l'intime	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	1 679 €	
	MALLMANN- HARDT Hélène DE		Tilleul	ARVIDS	Danemark	Danois	1 177 €	
	MARION Jean-Luc		L'idole et la distance	WYDAWNIC- TWO WAM	Pologne	Polonais	793 €	
	MIANO Léonora		La saison de l'ombre	CELANDERS FORLAG	Suède	Suédois	4 192 €	
	QUIGNARD Pascal		Les paradisiques	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	1 611 €	
		Sur le jadis	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	1 350 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	HARMATTAN, L'	DOUXAMI Christine	Le théâtre noir brésilien. Un processus militant d'affirmation de l'identité afro-brésilienne	CONFRARIA DO VENTO	Brésil	Portugais	1 300 €
	JACOB EDITIONS, ODILE	COLLECTIF	Résilience. De la recherche à la pratique	GEDISA	Espagne	Espagnol	574 €
		DESAN Philippe	Montaigne : une biographie politique	PRINCETON UNIVERSITY PRESS	Etats-Unis	Anglais	14 401 €
		TAVOILLOT Pierre-Henri	L'abeille (et le) philosophe	ESPASA LIBROS	Espagne	Espagnol	1 319 €
	KARTHALA	DRIEU Cloé	Fictions nationales	INDIANA UNIVERSITY PRESS	Etats-Unis	Anglais	5 761 €
		GUIRGUIS Laure	Les coptes d'Egypte	STANFORD UNIVERSITY PRESS	Etats-Unis	Anglais	3 608 €
	KLINCKSIECK ET COMPAGNIE, LIBRAIRIE C.	METZ Christian	L'énonciation impersonnelle ou le site du film	COLUMBIA UNIVERSITY PRESS	Etats-Unis	Anglais	2 834 €
		SORLIN Pierre	Introduction à une sociologie du cinéma	ETS	Italie	Italien	5 130 €
	LAFFONT, EDITIONS ROBERT	DOLTO Françoise	La cause des enfants	COLIBRI	Bulgarie	Bulgare	3 483 €
	LATTES, EDITIONS JEAN-CLAUDE	LEJOYEUX Michel	Tout déprimé est un bien portant qui s'ignore	FAKEL EXPRESS	Bulgarie	Bulgare	1 056 €
		VIGAN Delphine DE	D'après une histoire vraie	DE GEUS	Pays-Bas	Néerlandais	2 412 €
			D'après une histoire vraie	SEKWA FORLAG	Suède	Suédois	3 492 €
			D'après une histoire vraie	UTOPIA PUBLISHING	Grèce	Grec moderne	2 520 €
	LIBELLA	BLONDEL Jean-Philippe	Mariages de saison	ZSOLNAY VERLAG	Autriche	Allemand	1 463 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
<b>Traduction d'ouvrages français en langues étrangères</b>	MACULA	MICHAUD Philippe-Alain	Aby Warburg et l'image en mouvement	LIBROS UNIVER- SIDAD NACIONAL DE LAS ARTES (LUNA)	Argentine	Espagnol	4 031 €
	MEDIATOON LICENSING	PEDROSA Cyril	Les équinoxes	NBM PUBLISHING	Etats-Unis	Anglais	3 240 €
	MERCURE DE FRANCE	BONNEFOY Yves	La longue chaîne de l'ancre / L'heure présente	GALAXIA GUTENBERG	Espagne	Espagnol	1 500 €
		LE CLEZIO Jean-Marie Gustave	L'africain	MEMOIRE D'ENCRIER	Canada	Wolof	1 520 €
	METAILIE, EDITIONS AM	MWANZA MUJILA Fiston	Tram 83	RAMUS	Suède	Suédois	2 664 €
			Tram 83	ZSOLNAY VERLAG	Autriche	Allemand	3 150 €
	MINUIT, EDITIONS DE	BOURDIEU Pierre	La noblesse d'état	HERETIK YAYINCILIK	Turquie	Turc	824 €
		CHEVILLARD Eric	Choir	EDITORIAL SEXTO PISO	Espagne	Espagnol	2 442 €
		DELEUZE Gilles	Qu'est-ce que la philosophie ?	SANDORF PUBLISHING	Croatie	Croate	2 597 €
		DIDI- HUBERMAN Georges	Atlas ou le gai savoir inquiet	SLOWO/OB RAZ TERYTORIA	Pologne	Polonais	3 032 €
			Devant le temps	ORFEU NEGRO	Portugal	Portugais	7 714 €
			Passés cités par JLG	SHANGRILA EDICIONES	Espagne	Espagnol	1 584 €
			Peuples exposés, peuples figurants	WILHELM FINK VERLAG	Allemagne	Allemand	4 285 €
		DURAS Marguerite	Emily L.	EDICOES TEXTO & GRAFIA	Portugal	Portugais	792 €
		ECHENOZ Jean	Envoyée spéciale	ANAGRAMA	Espagne	Espagnol	2 173 €
		Envoyée spéciale	MEETTOK	Espagne	Basque	1 728 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	NOUVEL ATTLILA, LE	GAUZ	Debout-payé	CLAR-OSCURO	Pologne	Polonais	584 €
	OLIVIER, EDITIONS DE L'	DESARTHE Agnès	Mangez-moi	BAILE DEL SOL SLR	Espagne	Espagnol	1 609 €
		KENIG Ariel	Le miracle	DOS BIGOTES	Espagne	Espagnol	521 €
	PAYOT ET RIVAGES, EDITIONS	LE CORRE Hervé	Les cœurs déchiquetés	EKDOSEIS TOU EIKOSTOU PROTOU	Grèce	Grec moderne	2 100 €
		MARIETTI Marina	Machiavel, le penseur de la nécessité	ARGO	Tchèque (Rép.)	Tchèque	1 457 €
	POL EDITEUR	SALAME Barouk	Le testament syriaque	POLIS	Grèce	Grec moderne	2 970 €
		AZOULAI Nathalie	Titus n'aimait pas Bérénice	AKADEMSKA KNJIGA	Serbie	Serbe	2 400 €
			Titus n'aimait pas Bérénice	IVAN LIMBAKH	Russie	Russe	1 890 €
		CARRERE Emmanuel	Bravoure	ANAGRAMA	Espagne	Espagnol	1 980 €
		D'autres vies que la mienne	COLIBRI	Bulgarie	Bulgare	1 812 €	
		Le royaume	PEQUOD PRESS	Suède	Suédois	7 460 €	
		Limonov	EKDOSSIS TOU EIKOSTOU PROTOU	Grèce	Grec moderne	1 920 €	
		DURAS Marguerite	La douleur	DITURIA	Albanie	Albanais	1 536 €
		LEVE Edouard	Suicide	BASILISK FORLAGET	Danemark	Danois	1 286 €
		MENEGOZ Mathias	Karpathia	MERIDIAAN UITGEVERS	Pays-Bas	Néerlandais	4 411 €
	PRESSES DE L'UNIVERSITE LAVAL	PESSIN Alain	Un sociologue en liberté	UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS	Etats-Unis	Anglais	1 760 €
	PRESSES DE SCIENCES PO	ANTHEAUME Alice	Le journalisme numérique	ARAB SCIENTIFIC PUBLISHERS	Liban	Arabe	1 400 €
BLANC Pierre		Proche-Orient : le pouvoir, la terre et l'eau	ARAB SCIENTIFIC PUBLISHERS	Liban	Arabe	4 640 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT	
<b>Traduction d'ouvrages français en langues étrangères</b>	PRESSES DU REEL, LES	ALLIEZ Eric	Défaire l'image. De l'art contemporain	URBANOMIC	Royaume-Uni	Anglais	8 596 €	
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	ALTHUSSER Louis	Initiation à la philosophie pour les non-philosophes	DAR AL FARABI	Liban	Arabe	4 441 €	
		BALIBAR Etienne	La proposition de l'égaliberté	HERDER EDITORIAL	Espagne	Espagnol	3 035 €	
		CANGUILHEM Georges	Le normal et le pathologique	MEDITERRAN	Serbie	Serbe	1 668 €	
		COLLECTIF	Manuel de psychothérapie centrée sur la parentalité	OCTAEDRO	Espagne	Espagnol	2 180 €	
		TAGUIEFF Pierre-André	La revanche du nationalisme	TIM PRESS	Croatie	Croate	1 006 €	
			L'anti-sémitisme	TIM PRESS	Croatie	Croate	453 €	
		TIN Louis-Georges	Dictionnaire de l'homophobie	SEL YAYINCILIK	Turquie	Turc	8 161 €	
		SEUIL, LE	BEN JELLOUN Tahar	Les yeux baissés	DAR AL-SAQI	Liban	Arabe	2 421 €
				Mes contes de Perrault	OFYCINA NAUKOWA	Pologne	Polonais	2 502 €
			BONNEFOY Yves	Le siècle de Baudelaire	MORETTI E VITALI EDITORI	Italie	Italien	2 496 €
			L'hésitation d'Hamlet et la décision de Shakespeare	EL CUENCO DE PLATA	Argentine	Espagnol	1 188 €	
	CITTON Yves	Pour une écologie de l'attention	POLITY PRESS	Royaume-Uni	Anglais	2 643 €		
	COLLECTIF	Vocabulaire européen des philosophies, tome 4	GONVO DUKH I LITERA	Ukraine	Ukrainien	9 600 €		
	CYRULNIK Boris	Les animaux aussi ont des droits	AKADEMSKA KNJIGA	Serbie	Serbe	2 360 €		
DEVILLE Patrick	Viva	ANAGRAMA	Espagne	Espagnol	992 €			

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	SEUIL, LE	FERRO Marc	Histoire des colonisations	SHIN HYORON	Japon	Japonais	3 600 €
		FOESSEL Michäel	Le temps de la consolation	POLIS	Grèce	Grec moderne	1 619 €
		FOUCAULT Michel	Du gouvernement des vivants	TANKEKRAFT	Suède	Suédois	3 600 €
			Le courage de la vérité	ISTANBUL BILGI UNIVERSITY PRESS	Turquie	Turc	2 803 €
			L'herméneutique du sujet	SANDORF PUBLISHING	Croatie	Croate	3 600 €
			Naissance de la biopolitique	SANDORF PUBLISHING	Croatie	Croate	3 181 €
			Subjectivité et vérité	ISTANBUL BILGI UNIVERSITY PRESS	Turquie	Turc	2 536 €
			Subjectivité et vérité	SUHRKAMP VERLAG	Allemagne	Allemand	8 401 €
			Subjectivité et vérité	TANKEKRAFT	Suède	Suédois	3 601 €
		GRASSET Léo	Le coup de la girafe	DEDALO	Italie	Italien	1 408 €
			Le coup de la girafe	PROFILE BOOKS	Royaume-Uni	Anglais	1 761 €
		HYPOLITE Jean	Introduction à la philosophie de l'histoire de Hegel	ETS	Italie	Italien	1 680 €
		KAPFERER Jean-Noël	Rumeurs : le plus vieux média du monde	IZDAVACKA KNIZARNICA ZORANA STOJA-NOVICA	Serbie	Serbe	2 558 €
		LACAN Jacques	Le séminaire, livre XXIII : le sinthome	POLITY PRESS	Royaume-Uni	Anglais	2 596 €
		LACOUTURE Jean	Jésuites : une multibiographie, tome 1	POLIS	Grèce	Grec moderne	2 001 €
		MABANCKOU Alain	Petit Piment	66TH AND 2ND	Italie	Italien	963 €
PASTOUREAU Michel	Bleu. Histoire d'une couleur	ORFEU NEGRO	Portugal	Portugais	2 631 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	SEUIL, LE	PEIFFER Jeanne	Une histoire des mathématiques	LIBROS DEL ZORZAL	Argentine	Espagnol	5 777 €
		PICARD Christophe	La mer des califes	LIBRAIRIE ORIENTALE	Liban	Arabe	3 999 €
		REMOND René	Religion et société en Europe	AKADEMSK A KNJIGA	Serbie	Serbe	4 090 €
		REMONDET Romain	Première station avant l'abattoir	GREMESE EDITORE	Italie	Italien	3 120 €
		ROLIN Olivier	Le météorologue	IJZER	Pays-Bas	Néerlandais	1 736 €
		ROSANVALLON Pierre	Le bon gouvernement	HAMBURGER EDITION	Allemagne	Allemand	3 966 €
		ROUDINESCO Elisabeth	Sigmund Freud en son temps et dans le nôtre	PATAKIS	Grèce	Grec moderne	2 719 €
		SENGHOR Léopold Sédar	Œuvre poétique	ZHUPANSKY	Ukraine	Ukrainien	2 100 €
		SINHA Shumona	Calcutta	NAUTILUS	Allemagne	Allemand	1 428 €
		SUZUKI Kotaro	De quelques mythes en psychologie	AKADEMSK A KNJIGA	Serbie	Serbe	1 677 €
		TAIA Abdellah	Une mélancolie arabe	ARVIDS	Danemark	Danois	1 036 €
		TODOROV Tzvetan	Symbolisme et interprétation	SLOWO/OB RAZ TERYTORIA	Pologne	Polonais	944 €
	STOCK EDITIONS	BOLTANSKI Christophe	La cache	CASA CARTII DE STIINTA	Roumanie	Roumain	3 006 €
		BOSC Adrien	Constellation	GEOPOETIKA IZDA-VASTVO	Serbie	Serbe	1 081 €
		POULAIN Véronique	Les mots qu'on ne me dit pas	ARVIDS	Danemark	Danois	647 €
	TALLANDIER	VEYNE Paul	Sexe et pouvoir à Rome	TEXTO & GRAFIA	Portugal	Portugais	1 560 €
TEMPS DES CERISES, LE	ALTHUSSER Louis	Cours sur Rousseau	VERSO	Royaume-Uni	Anglais	1 880 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	AUTEUR	TITRE	EDITEUR ETRANGER	PAYS	LANGUE DE TRADUCTION	MONTANT
<b>Traduction d'ouvrages français en langues étrangères</b>	VERDIER EDITIONS	BERGOUNIOUX Pierre	Une chambre en Hollande	TURIA + KANT	Autriche	Allemand	1 176 €
	VH EDITIONS - VIVIANE HAMY	AUDOIN-ROUZEAU Frédérique	L'homme à l'envers	AGORA	Géorgie	Géorgien	1 300 €
		MISKE Karim	Arab jazz	CLAR-OSCURO	Pologne	Polonais	812 €
	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	FOUCAULT Michel	Arab jazz	DE GEUS	Pays-Bas	Néerlandais	3 190 €
			Qu'est-ce que la critique ?	TEXTO & GRAFIA	Portugal	Portugais	1 400 €
	WESPIESER EDITEUR, SABINE	SERVOIS Julien	Le cinéma porno-graphique	TEXTO & GRAFIA	Portugal	Portugais	1 378 €
		LESBRE Michèle	Le canapé rouge	SEAGULL BOOKS	Royaume-Uni	Anglais	1 151 €
	YME	AGLIETTA Michel	Europe : sortir de la crise et inventer l'avenir	VERSO	Royaume-Uni	Anglais	3 360 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre d'aides</b>		<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Traduction : extradition</b>	<b>57</b>	<b>251</b>		<b>2 757 €</b>		<b>692 061 €</b>	

Aide à la cession de droits : 500 € (1aide)

Aide aux coûts de traduction : 691 561 € (250 aides)

**Soutien aux éditeurs**

Montant total attribué en soutien aux éditeurs 5 484 513 €

**Développement numérique : éditeurs de documents sous droits****1 236 766 €**

COMMISSION	BENEFICIAIRE	NOMBRE DE TITRES NUMERISES	DPT	MONTANT
<b>Développement numérique : éditeurs de documents sous droits</b>	ACTES SUD	360	13	114 699 €
	AGONE	18	13	7 865 €
	ALBIN MICHEL	45	75	22 091 €
	BELIN	36	75	6 785 €
	BELLES LETTRES, LES	256	75	50 754 €
	BOUCHENE	24	93	7 201 €
	CASTOR ASTRAL, LE	64	33	17 034 €
	CONTRE ALLEE, LA	6	59	430 €
	DADOCLEM	27	33	2 249 €
	DECOUVERTE, LA	33	75	11 113 €
	DEL COURT, EDITIONS	115	75	7 921 €
	EDI8	54	75	35 628 €
	EDP SCIENCES - EDITION DIFFUSION PRESSE SCIENCES	20	91	3 030 €
	FENIXX	4 700	75	253 488 €
	FLAMMARION	108	75	72 568 €
	GALLMEISTER, EDITIONS	90	75	5 473 €
	GLENAT EDITIONS	270	38	201 254 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	NOMBRE DE TITRES NUMERISES	DPT	MONTANT
<b>Développement numérique : éditeurs de documents sous droits</b>	HERMANN EDITEURS DES SCIENCES ET DES ARTS	294	75	96 273 €
	JASMIN, EDITIONS DU	131	92	7 690 €
	KARTHALA	62	75	33 259 €
	KIME	53	75	20 097 €
	METAILIE, EDITIONS AM	39	75	19 137 €
	MINUIT, EDITIONS DE	110	75	149 620 €
	MOUTONS ELECTRIQUES, LES	1	26	839 €
	POMMIER, EDITIONS LE	142	75	4 379 €
	QUADRISIGNE	130	29	18 940 €
	ROUERGUE, EDITIONS DU	49	13	6 195 €
	SENERVERT - NENA	232	Sénégal	48 703 €
	SOLEIL, EDITIONS	22	75	1 264 €
	TARIK	5	Maroc	748 €
	YME	84	75	10 039 €
	<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de titres numérisés</b>	<b>Montant</b>
<b>Développement numérique : éditeurs de documents sous droits</b>	<b>31</b>	<b>7 580</b>	<b>1 236 766 €</b>	

Nombre d'aides : 33

<b>Soutien aux éditeurs</b>	
Montant total attribué en soutien aux éditeurs	5 484 513 €

<b>Développement numérique : éditeurs indépendants s'engageant dans le numérique</b>	<b>11 878 €</b>
--	-----------------

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Développement numérique : éditeurs indépendants s'engageant dans le numérique</b>	BALIVERNES EDITIONS	Mise en œuvre d'une chaîne de production numérique	69	2 090 €
	HERMANN EDITEURS DES SCIENCES ET DES ARTS	Mise en œuvre d'une chaîne de production numérique	75	8 000 €
	JASMIN, EDITIONS DU	Mise en œuvre d'une chaîne de production numérique	92	1 788 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de projets aidés</b>	<b>Montant</b>	
<b>Politique numérique : éditeurs indépendants</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>11 878 €</b>	



**Soutien aux éditeurs**

Montant total attribué en soutien aux éditeurs	5 484 513 €
--	-------------

**Développement numérique : publication numérique**

43 692 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Développement numérique : publication numérique</b>	APPRIMEURS, LES	La chouette cinéma : collection transmédia sur le cinéma d'animation	75	11 800 €
	BELIN	Colibri : collection de littérature de jeunesse pour les enfants DYS	75	31 080 €
	DECOUVERTE, LA	Publication numérique de quatre nouveautés septembre/novembre 2016	75	812 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de projets aidés</b>	<b>Montant</b>	
<b>Développement numérique : publication numérique</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>43 692 €</b>	



**Soutien aux revues**

Montant total attribué en soutien aux revues	811 940 €
--	-----------

**Revue : fonctionnement**

785 240 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	AFRICULTURES, ASSOCIATION	Africultures	75	7 530 €
	ALICE EDITIONS - AVANT-SCENE CINEMA	L'avant-scène cinéma	75	7 000 €
	APAHOU HISTOIRE DE L'ART	Histoire de l'art	75	5 540 €
	ARCHEOLOGIE, SOCIETE FRANCAISE D'	Bulletin monumental	75	7 720 €
	ART CONTEMPORAIN DIFFUSION RHONE ALPES - ACDRA, ASSOCIATION	Hippocampe. Littérature, arts visuels, philosophie	74	6 060 €
	CINEMA ART NOUVEAU	L'art du cinéma	75	1 220 €
	COMITE NATIONAL DE L'ESTAMPE	Nouvelles de l'estampe	75	8 050 €
	COURT METRAGE, AGENCE DU	Bref. Le magazine du court-métrage	75	14 000 €
	ECLIPSES, ASSOCIATION	Eclipses	14	3 320 €
	IMAGES DOCUMENTAIRES	Images documentaires	75	2 550 €
	LIGEIA	Ligeia. Dossiers sur l'art	75	4 870 €
	MELANIE SETEUN, ASSOCIATION	Volume ! La revue des musiques populaires	35	2 890 €
	MUSICOLOGIE, SOCIETE FRANCAISE DE	Revue de musicologie	75	5 150 €
	POL EDITEUR	Trafic. Revue de cinéma	75	9 580 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Arts et bibliophilie</b>	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F., REVUES DES	Revue archéologique	75	6 060 €
	RECHERCHE SUR L'HISTOIRE DU CINEMA, ASSOCIATION FRANCAISE DE	1895, revue d'histoire du cinéma	75	8 690 €
	ROTATION ASSOCIATION	Audimat	31	1 870 €
	S.I.L.B.A.	Albertiana	75	3 370 €
	TOUS URBAINS	Tous urbains	69	1 460 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Arts et bibliophilie</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>5 697 €</b>	<b>113 930 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Bande dessinée</b>	AGRUME, L'	Citrus	75	3 880 €
	MAD SERIES, ASSOCIATION	Banzaï	34	5 110 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Bande dessinée</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4 495 €</b>	<b>8 990 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT	
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	A.C.A.A.	Allemagne d'aujourd'hui	59	3 690 €	
	A.F.A. - ASSOCIATION FRANCAISE DES ANTHROPOLOGUES	Journal des anthropologues	94	3 520 €	
	ABSL JOLI MAI	Ballast. Tenir tête, fédérer, amorcer	Belgique	1 530 €	
	AFRICANISTES, SOCIETE DES	Journal des africanistes	75	2 060 €	
	AGONE	Agone. Philosophie, politique, sciences sociales	13	3 590 €	
	AMERICANISTES, SOCIETE DES	Journal de la société des américanistes	92	2 340 €	
	AMI(E)S DU MAGE, LES	Travail, genre, sociétés	92	3 690 €	
	ARCHIVES JUIVES, COMMISSION FRANCAISE DES	Archives juives. Revue d'histoire des Juifs de France	75	1 490 €	
	BARRE EDITION	Barré	42	2 260 €	
	BELIN		Clio, femmes, genre, histoire	75	2 820 €
			Genèses. Sciences sociales et histoire	75	3 390 €
			Revue d'histoire moderne et contemporaine	75	4 550 €
			Revue française d'études américaines	75	3 960 €
	BOOKS	Books	75	14 000 €	
	C.I.E.M.I.	Migrations société	75	4 190 €	
	CHOISEUL, EDITIONS	Géoéconomie	75	1 240 €	
	DECOUVERTE, LA	La revue du MAUSS	75	3 320 €	
DIASPORIQUES, ASSOCIATION	Diasporiques. Cultures en mouvement	75	1 730 €		
DROIT ET CULTURES, ASSOCIATION FRANCAISE	Droit et cultures	92	2 340 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	DUNOD EDITEUR	Annales de géographie	75	1 380 €
		Annales historiques de la Révolution française	75	5 040 €
		Histoire, économie et société	75	1 760 €
		L'information géographique	75	1 370 €
		Revue d'économie régionale et urbaine	75	1 230 €
		Tiers monde	75	3 090 €
	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	Connexions	31	1 920 €
		Espaces et sociétés	31	3 960 €
	ETUDES JAURESIENNES	Cahiers Jaurès	75	2 490 €
	FEMININ MASCULIN RECHERCHE	Cahiers du genre	75	1 320 €
	GREP - GROUPE DE RECHERCHE POUR L'EDUCATION ET LA PROSPECTIVE	Pour	75	2 770 €
	GROUPE D'INFORMATION ET DE SOUTIEN DES IMMIGRES - GISTI	Plein droit. La revue du Gisti	75	3 300 €
	HARMATTAN, L'	Politique américaine	75	2 320 €
	HISTOIRE DE LA REVOLUTION DE 1848, SOCIETE D'	Revue d'histoire du XIX <sup>e</sup> siècle	75	2 990 €
	HISTOIRE DES OUTRE-MERS, SOCIETE FRANCAISE D'	Outre-mers. Revue d'histoire	93	7 000 €
	HISTOIRE DES SOCIETES RURALES, ASSOCIATION D'	Histoire et sociétés rurales	14	4 000 €
KARTHALA	Politique africaine	75	6 270 €	
KIME	Témoigner. Entre histoire et mémoire	75	4 830 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	LANGEVIN ASSOCIATION, PAUL	Cahiers d'histoire	75	3 490 €
	L'ATTRIBUT, EDITIONS DE	Nectart	31	2 770 €
	MOUVEMENT SOCIAL, LE	Le mouvement social	75	5 060 €
	MOUVEMENTS, ASSOCIATION DES AMIS DE	Mouvements, des idées et des luttes	75	3 950 €
	MULTITUDES	Multitudes	75	3 990 €
	NECPLUS, EDITIONS	Communication et langages	75	2 190 €
		Revue d'études comparatives Est-Ouest	75	3 280 €
	OCEANISTES, SOCIETE DES	Journal de la société des océanistes	75	2 970 €
	PENINSULE	Péninsule. Études interdisciplinaires sur l'Asie du Sud-Est péninsulaire	75	2 920 €
	POLI POLITIQUE DE L'IMAGE, ASSOCIATION	Poli. Politique de l'image	75	1 480 €
	POPULATION ET AVENIR, REVUE	Population & avenir	75	6 020 €
	PRESSES DE SCIENCES PO	Critique internationale	75	2 990 €
		Gouvernement & action publique	75	1 550 €
		Raisons politiques	75	1 490 €
		Sociétés contemporaines	75	1 650 €
		Vingtième siècle, revue d'histoire	75	5 100 €
PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F., REVUES DES	Ethnologie française	75	6 630 €	
R2P	Revue politique et parlementaire	75	1 590 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	SEUIL, LE	Actes de la recherche en sciences sociales	75	9 600 €
		Communications	75	1 320 €
		Pouvoirs. Revue française d'études constitutionnelles et politiques	75	5 120 €
	SOCIETE PREHISTORIQUE FRANCAISE	Bulletin de la société préhistorique française	75	4 860 €
	TERRAIN, ASSOCIATION	Terrain	75	5 280 €
	VACARME	Vacarme	75	3 250 €
	VIEUX PAPIER ASSOCIATION, LE	Le vieux papier	75	1 370 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Histoire, sciences de l'homme et de la société</b>	<b>46</b>	<b>62</b>	<b>3 430 €</b>	<b>212 670 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	ARAGON ET ELSA TRIOLET, LES AMIS DE LOUIS	Faites entrer l'infini	75	2 700 €
	CONFERENCES, ASSOCIATION DES	Conférence	77	6 400 €
	CRITIQUE - EDITIONS DE MINUIT, REVUE	Critique. Revue générale des publications françaises et étrangères	75	6 000 €
	DUNOD EDITEUR	Langages	75	1 000 €
		Langue française	75	1 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	DUNOD EDITEUR	Littérature	75	1 300 €
		Romantisme	75	1 000 €
	EUROPE	Europe. Revue littéraire mensuelle	75	15 000 €
	GUNTER NARR VERLAG - REVUE ŒUVRES ET CRITIQUES	Œuvres et critiques. Revue internationale d'étude de la réception critique d'œuvres littéraires de langue française	Allemagne	1 500 €
	KIME	Otrante	75	2 600 €
	PAUL CLAUDEL, SOCIETE	Bulletin de la société Paul Claudel	75	1 700 €
	PEGUY, L' AMITIE CHARLES	L'amitié Charles Péguy	75	3 000 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F., REVUES DES	XVII <sup>e</sup> siècle	75	3 400 €
	R.H.R., ASSOCIATION	RHR. Réforme humanisme Renaissance	69	2 100 €
	REVUE DES SCIENCES HUMAINES	Revue des sciences humaines	59	2 000 €
	ROMAN POPULAIRE, LES AMIS DU	Le Rocambole	80	3 000 €
	SEUIL, LE	Poétique	75	3 000 €
	SIGALES	Genesis	75	3 700 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Littérature classique et critique littéraire</b>	<b>15</b>	<b>18</b>	<b>3 356 €</b>	<b>60 400 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Littérature jeunesse</b>	AROLA	Dada	75	17 500 €
	ATELIER DU POISSON SOLUBLE, L'	Hors cadre[s]. Observatoire de l'album et des littératures graphiques	43	3 720 €
	BISCOTO EDITIONS	Biscoto	16	4 730 €
	GRAINS DE SEL	Georges	69	11 480 €
	LECTURE JEUNESSE	Lecture jeune	75	2 980 €
	NOUS VOULONS LIRE - CRALEJ	NVL	33	1 580 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Littérature jeunesse</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>6 998 €</b>	<b>41 990 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT	
<b>Littérature scientifique et technique</b>	CEDIM	Quadrature. Magazine de mathématiques pures et épicées	55	3 570 €	
	DUNOD EDITEUR	Revue d'histoire des sciences	75	1 000 €	
	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES		Contraste. Enfance et handicap	31	1 940 €
			Dialogue. Recherches cliniques et sociologiques sur le couple et la famille	31	3 390 €
			Enfances et psy	31	2 290 €
			Spirale. La grande aventure de Monsieur bébé	31	1 640 €
	GARANCE VOYAGEUSE, LA	La garance voyageuse	48	3 170 €	
	KIME		Bulletin d'histoire et d'épistémologie des sciences de la vie	75	1 640 €
			Philosophia scientiae	75	1 910 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Littérature scientifique et technique</b>	KYRNOS PUBLICATIONS	Espèces. Revue d'histoire naturelle	2B	5 780 €
	NECPLUS, EDITIONS	Enfance	75	1 520 €
		L'année psychologique	75	2 450 €
	POLE	Tangente. L'aventure mathématique	75	7 000 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE GRENOBLE - P.U.G.	JALMALV. Jusqu'à la mort accompagner la vie	38	3 670 €
	SOCIETE ASTRONOMIQUE DE FRANCE	L'Astronomie. Le mensuel de référence des sciences de l'univers	75	7 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Littérature scientifique et technique</b>	<b>10</b>	<b>15</b>	<b>3 198 €</b>	<b>47 970 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Littératures étrangères</b>	BOITE A DOCUMENTS, LA	Etudes et documents berbères	75	4 170 €
	DESMOS, EDITIONS	Desmos / Le lien	75	9 090 €
	GRIS FRANCE	Sigila. Revue transdisciplinaire franco-portugaise sur le secret	75	2 290 €
	RUSSISANTS, ASSOCIATION FRANCAISE DES	La revue russe	75	1 850 €
	SEUIL, LE	Feuilleton	75	2 860 €
	SIECLE 21	Siècle 21	75	2 620 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Littératures étrangères</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>3 813 €</b>	<b>22 880 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	AMIS DES TEMPS MODERNES, LES	Les temps modernes	75	14 000 €
	AMITIE JUDEO-CHRETIENNE DE FRANCE – AJCF	Sens. Juifs et chrétiens dans le monde d'aujourd'hui	75	3 340 €
	CAHIERS JUNGIENS DE PSYCHANALYSE	Cahiers jungiens de psychanalyse	75	2 070 €
	CENTRE INTERNATIONAL DE SYNTHESE - FONDATION POUR LA SCIENCE	Revue de synthèse	75	1 340 €
	CENTRE SEVRES - FACULTES JESUITES DE PARIS	Archives de philosophie. Recherches et documentations	75	5 890 €
		Recherches de sciences religieuses	75	4 910 €
	CERCLE D'ETUDES JACQUES ET RAISSA MARITAIN	Cahiers Jacques Maritain	67	1 730 €
	COMMUNAUTE JUIVE MASSORTI DE PARIS (CJMP) - ADATH SHALOM	Mikhtav Hadash - la lettre nouvelle	75	3 240 €
	COMMUNIO, ASSOCIATION	Communio. Revue catholique internationale	75	5 090 €
	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESES	Chimères	31	4 690 €
		Cliniques méditerranéennes	31	4 130 €
		Essaim	31	3 570 €
		Insistance, Art-Psychanalyse-Politique	31	1 990 €
		Journal français de psychiatrie	31	2 780 €
		La clinique lacanienne	31	2 470 €
		La lettre de l'enfance et de l'adolescence. Revue du Grape	31	3 580 €
Le coq héron		31	5 790 €	
L'en-je lacanien	31	2 410 €		

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	Nouvelle revue de psychosociologie	31	2 860 €
		Psychanalyse	31	1 510 €
		Revue de psychothérapie psychanalytique de groupe	31	3 400 €
		Savoirs et clinique. Revue de psychanalyse	31	2 800 €
	ESPRIT DU TEMPS, L'	Champ psychosomatique / champ psy	33	2 110 €
		Etudes sur la mort. Thanatologie	33	2 330 €
		Imaginaire et inconscient	33	1 170 €
		Topique. Revue freudienne	33	2 700 €
	ESPRIT, EDITIONS	Esprit	75	10 500 €
	ETUDES THEOLOGIQUES ET RELIGIEUSES	Etudes théologiques et religieuses	34	2 170 €
	GREUPP	Adolescence	75	6 860 €
	IN PRESS, EDITIONS	Le divan familial. Revue de thérapie familiale psychanalytique	75	1 830 €
		Pardès	75	2 550 €
	ISTINA	Istina	75	1 880 €
	LISIBLE ET L'ILLISIBLE, LE	Le philosophe. Le lisible et l'illisible	75	1 490 €
	MINUIT, EDITIONS DE	Philosophie	75	3 800 €
	NOUVELLE CITE, EDITIONS	Connaissance des pères de l'Eglise	91	1 180 €
NOUVELLES EDITIONS LIGNES - NEL	Lignes. Art, littérature, philosophie, politique	76	2 710 €	
NOUVELLES EDITIONS RATIONALISTES	Raison présente	75	2 350 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Philosophie</b>	PHILOSOPHIE, SOCIETE FRANCAISE DE	Revue de métaphysique et de morale	75	5 380 €
	PORTIQUE, LES AMIS DU	Le portique. Revue de philosophie et de sciences humaines	57	3 570 €
	POSITIONS LUTHERIENNES	Positions luthériennes	75	2 020 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	Journal de la psychanalyse de l'enfant	75	1 920 €
	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F., REVUES DES	Actuel Marx	75	3 150 €
		Cités. Philosophie, politique, histoire	75	4 340 €
		Revue philosophique de la France et de l'étranger	75	4 360 €
	PUBLICATIONS DE LA FACULTE DE THEOLOGIE PROTESTANTE, ASSOCIATION DES	Revue d'histoire et de philosophie religieuses	67	2 500 €
	REVUE DE L'HISTOIRE DES RELIGIONS	Revue de l'histoire des religions	92	5 870 €
	REVUE DES SCIENCES RELIGIEUSES - FACULTE THEOLOGIE CATHOLIQUE	Revue des sciences religieuses	67	2 030 €
	S.E.R. ASSAS EDITIONS	Christus	75	3 500 €
		Etudes	75	14 000 €
	UNEBEVUE, L'	L'unebévue. Revue de psychanalyse	75	3 690 €
	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	Revue des sciences philosophiques et théologiques	75	5 010 €
WEIL, ASSOCIATION POUR L'ETUDE DE LA PENSEE DE SIMONE	Cahiers Simone Weil	74	5 570 €	
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Philosophie</b>	<b>32</b>	<b>52</b>	<b>3 772 €</b>	<b>196 130 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Poésie</b>	LETTRE VOLEE - ANTE POST ASBL, LA	L'étrangère. Revue de création et d'essai	Belgique	2 790 €
	NIOQUES, ASSOCIATION	Nioques	04	2 380 €
	NU(E)	Nu(e)	06	5 360 €
	PESTY EDITEUR, ERIC	K.O.S.H.K.O.N.O.N.G	13	1 610 €
	REHAUTS	Rehauts	75	2 140 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Poésie</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>2 856 €</b>	<b>14 280 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Roman</b>	AIDE AUX AUTEURS, ASSOCIATION D'	Galaxies	59	4 070 €
	AMIS DE LA LITTERATURE POLICIERE 813, LES	813	75	2 910 €
	BASHIBOUZOUK ASBL	Papier machine	Belgique	3 300 €
	BELIAL, EDITIONS DU	Bifrost	77	5 560 €
	FEMELLE DU REQUIN, LA	La femelle du requin	93	1 890 €
	MARSA	Algérie littérature / action	75	3 600 €
	MATRICULE DES ANGES, LE	Le matricule des anges	34	21 000 €
	NOUVELLE QUINZAINE LITTERAIRE	La quinzaine littéraire	75	7 000 €
	POUR LA NOUVELLE	Brèves. Anthologie permanente de la nouvelle	11	2 670 €
	SEUIL, LE	Desports	75	3 500 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Roman</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>5 550 €</b>	<b>55 500 €</b>

Revue : fonctionnement

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Théâtre</b>	AVANT-SCENE THEATRE, L'	L'avant-scène théâtre	75	10 500 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Théâtre</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>10 500 €</b>	<b>10 500 €</b>

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	NOMBRE DE REVUES AIDEES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Revue : fonctionnement</b>	<b>140</b>	<b>197</b>	<b>3 986 €</b>	<b>785 240 €</b>

## Soutien aux revues

Montant total attribué en soutien aux revues 811 940 €

## Revue : numérisation

26 700 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE DE LA REVUE	DPT	MONTANT
<b>Histoire et sciences de l'homme et de la société</b>	C.I.E.M.I.	Migrations société pour Cairn	75	5 230 €
	CAHIERS DE L'ORIENT	Les Cahiers de l'Orient pour Cairn	75	3 090 €
	DEUX MONDES, LA REVUE DES	La revue des deux mondes pour Cairn	75	8 590 €
	EPARGNE SANS FRONTIERE	Techniques financières et développement pour Cairn	75	984 €
	ETUDE DE L'HISTOIRE DE LA SECURITE SOCIALE, ASSOCIATION POUR L'	Revue d'histoire de la protection sociale pour Cairn	75	986 €
	MEMORIAL DE LA SHOAH	Revue d'histoire de la Shoah pour Cairn	75	5 450 €
	SEUIL, LE	Le genre humain pour Cairn	75	2 370 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de revues aidées</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Histoire et sciences de l'homme et de la société</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>3 814 €</b>	<b>26 700 €</b>

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	NOMBRE DE REVUES AIDEES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Revue : numérisation</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>3 814 €</b>	<b>26 700 €</b>



## Soutien aux librairies

Montant total attribué en soutien aux librairies 1 791 185 €

## Subventions économiques aux librairies

596 000 €

TYPE D'AIDE	REGION	LIBRAIRIE BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT
Création de librairies	AUVERGNE-RHONE-ALPES	ASTRAGALE, LIBRAIRIE L' / ASTRAGALE, LIBRAIRIE L'	LYON	69	10 000 €
		CHAT PERCHE / CHAT PERCHE, LIBRAIRIE	LE PUY-EN-VELAY	43	13 000 €
		CROQUELINOTTES, LIBRAIRIE DES / CROQUELINOTTES, LIBRAIRIE DES	SAINT-ETIENNE	42	5 000 €
		GARIN / A(L)TI	SAINT-JEAN-D'ARVEY	73	30 000 €
		MAISON JAUNE, LA / MAISON JAUNE, LA	NEUVILLE-SUR-SAONE	69	25 000 €
		PARIS, LIBRAIRIE DE / RBAC LIVRES	SAINT-ETIENNE	42	40 000 €
		RIVE GAUCHE / RIVE GAUCHE, LIBRAIRIE	LYON	69	10 000 €
		SAUTS ET GAMBADES / SAUTS ET GAMBADES	DIEULEFIT	26	7 000 €
		TIERS-TEMPS, LIBRAIRIE DU / LIRE DELIVRE	FABRAS	07	10 000 €
		TITRE D'AILE, A / TITRE D'AILE, A	LYON	69	10 000 €
	VIVEMENT DIMANCHE - LIBRAIRIE JEUNESSE / VIVEMENT DIMANCHE	LYON	69	15 000 €	
	BOURGOGNE-FRANCHE-COMTE	LIVRES ET DES HOMMES, DES / DEGUSTATIONS LITTERAIRES	BEAUNE	21	15 000 €
		OBLIQUES / OBLIQUES	AUXERRE	89	10 000 €

TYPE D'AIDE	REGION	LIBRAIRIE BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Création de librairies</b>	<b>BRETAGNE</b>	COURTE ECHELLE, LA / MA SORCIERE BIEN AIMEE	BRUZ	35	15 000 €
		SILENCE DE LA MER, LE / SILENCE DE LA MER, LE	VANNES	56	15 000 €
	<b>CENTRE-VAL DE LOIRE</b>	ESPERLUETE, L' / CL&2D EXPLOITATION	CHARTRES	28	20 000 €
		POTERNE, LA / PORTE, LA	BOURGES	18	15 000 €
	<b>HAUTS-DE-FRANCE</b>	FORGE, LA / FORGE, LA	MARCQ-EN-BAROEUL	59	10 000 €
		SIGNES, LIBRAIRIE DES / HOLDING MI	MARGNY-LES-COMPIEGNE	60	25 000 €
	<b>ILE-DE-FRANCE</b>	ATOUT LIVRE BD / ATOUT LIVRE	PARIS	75	10 000 €
		DIVAN, LE / DIVAN, LE	PARIS	75	20 000 €
		GUETTEURS DE VENT, LES / KARAIS	PARIS	75	15 000 €
		JOURS HEUREUX, LES / LIBRAIRIE GENERALE	LE BLANC-MESNIL	93	10 000 €
		MERLE MOQUEUR, LE / SOCIETE INDEPENDANTE D'EDITION ET DE LIBRAIRIE - SIEL	PARIS	75	10 000 €
		OUVRE BOITE, L' / ARPENTEURS, LES	PARIS	75	10 000 €
		PAIN DE 4 LIVRES, AU / PAIN DE 4 LIVRES, AU	YERRES	91	10 000 €
		PETITES HISTOIRES ENTRE AMIS / PETITES HISTOIRES ENTRE AMIS	CHENNEVIERES-SUR-MARNE	94	5 000 €
		USAGE DU MONDE, L' / KOBLER, LIBRAIRIE	PARIS	75	15 000 €
		VENDREDI / VENDREDI, LIBRAIRIE	PARIS	75	5 000 €
<b>NORMANDIE</b>	BD LIB / BDLIB	EVREUX	27	5 000 €	

TYPE D'AIDE	REGION	LIBRAIRIE BENEFICIAIRE (ENSEIGNE/RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT
Création de librairies	NORMANDIE	BROUILLON DE CULTURE, AU / BROUILLON DE CULTURE, AU	CAEN	14	5 000 €
		LIBRAIRIE GENERALE DU CALVADOS - GUILLAUME / NECQ, ENTREPRISE LIBRAIRIE	CAEN	14	25 000 €
		METROPOLIS / LEXGUI	AUTHIE	14	13 000 €
		PROCURE, LA / EN ETAT LIVRESQUE	ROUEN	76	6 000 €
		RYST / ESCALIER, L'	CHERBOURG	50	30 000 €
	NOUVELLE-AQUITAINE	BACHI BOUZOUK ! / BACHI BOUZOUK !	PAU	64	6 000 €
		CALLIGRAMMES / LIBRISYL	LA ROCHELLE	17	25 000 €
		FESTIN NU, LE / FESTIN NU, LE	BIARRITZ	64	6 000 €
		TRARIEUX, LIBRAIRIE / CORREZE LIVRE UNIVERS	TULLE	19	10 000 €
		VENT DELIRE, LE / VENT DELIRE, LE	TOSSE	40	8 000 €
	OCCITANIE	BULLES ET CIE / BOUZOUBAA	CARCASSONNE	11	5 000 €
		THERMES, LIBRAIRIE DES / THERMES, LIBRAIRIE DES	ARBAS	31	10 000 €
	PAYS DE LA LOIRE	COMPTOIR DE LA BD, LE / GM-SAN	LES SABLES-D'OLONNE	85	10 000 €
		LUCETTES, LES / LUCETTES, LES	SAINTE-LUCE-SUR-LOIRE	44	8 000 €
		RENARD QUI LIT, LE / MONTAILLER VOISIN MARIE & ANTOINE	CHALONNES-SUR-LOIRE	49	6 000 €
		SILOE LIS / SILOE LIS	NANTES	44	8 000 €
	<b>TOTAL</b>		<b>NOMBRE DE BENEFICIAIRES</b>	<b>MONTANT MOYEN DE L'AIDE</b>	<b>MONTANT</b>
<b>Subvention à la création de librairies</b>		<b>46</b>	<b>12 957 €</b>	<b>596 000 €</b>	



## Soutien aux librairies

Montant total attribué en soutien aux librairies 1 791 185 €

## Valorisation des fonds en librairie

930 000 €

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE / RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT
Valorisation des fonds en librairie	AUVERGNE-RHONE- ALPES	ARCHILIB / ARCHILIB	LYON	69	3 000 €
		BAL DES ARDENTS, LE / BAL DES ARDENTS, LE	LYON	69	5 000 €
		DANAIDES, LIBRAIRIE DES / DANAIDES, LIBRAIRIE DES	AIX-LES-BAINS	73	3 000 €
		ECRITURE / JM ECRITURE	CHABEUIL	26	3 000 €
		ESPRIT BD / ESPRIT BD	CLERMONT-FERRAND	63	5 000 €
		ESPRIT LIVRE, L' / 4BG	LYON	69	5 000 €
		FORUM MIROSE / MIROSE	ROANNE	42	5 000 €
		HULOTTE, LA / GHISDAN	ANNONAY	07	3 000 €
		IL ETAIT UNE FOIS / MERLE BARGOIN	BILLOM	63	3 000 €
		LIBRAIRIE NOUVELLE, LA / LIBRAIRIE NOUVELLE, LA	VOIRON	38	5 000 €
		LIVRES EN TETE / LIVRES EN TETE	SALLANCHES	74	3 000 €
		LUCIOLES / LUCIOLES	VIENNE	38	10 000 €
		LUNE ET L'AUTRE / LUNE ET L'AUTRE	SAINT-ETIENNE	42	3 000 €
		MARQUE PAGE, LE / PRO TEMPORE	SAINT-MARCELLIN	38	3 000 €
		MOSAIQUE / MOSAIQUE, LIBRAIRIE	DIE	26	3 000 €
NOUVELLE LIBRAIRIE BAUME / NOUVELLE LIBRAIRIE BAUME	MONTELMAR	26	5 000 €		

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE / RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Valorisation des fonds en librairie</b>	<b>Auvergne-Rhône- Alpes</b>	PAGE, A LA / NOUVELLE LIBRAIRIE A LA PAGE	VICHY	03	5 000 €
		PARENTHÈSE, LA / (LA PARENTHÈSE) LIBRAIRIE	ANNONAY	07	3 000 €
		PASSAGES / PASSAGES, LIBRAIRIE	LYON	69	10 000 €
		SQUARE, LE / SQUARE LIBRAIRIE DE L'UNIVERSITÉ, LE	GRENOBLE	38	10 000 €
		TALON D'ACHILLE, LE / TALON D'ACHILLE, LE	MONTLUCON	03	5 000 €
		TRAMWAY, LIBRAIRIE DU / TRAMWAY, LA LIBRAIRIE DU	LYON	69	3 000 €
		VIVEMENT DIMANCHE / VIVEMENT DIMANCHE	LYON	69	5 000 €
		VOIE AUX CHAPITRES, LA / VOIE AUX CHAPITRES, LA	LYON	69	3 000 €
		<b>Bourgogne- Franche-Comté</b>	AUTRE MONDE, L' / VOILLOT, SOCIÉTÉ LIBRAIRIE	AVALLON	89
	BOITE DE PANDORE, LA /BOITE DE PANDORE, LA		LONS-LE-SAUNIER	39	3 000 €
	CADRAN LUNAIRE, LE / CADRAN LUNAIRE, LE		MACON	71	5 000 €
	CYPRES, LE / CYPRES - GENS DE LA LUNE, LE		NEVERS	58	5 000 €
	MANDRAGORE, LA / COLEGRAM, LE		CHALON-SUR-SAONE	71	5 000 €
	OBLIQUES / OBLIQUES		AUXERRE	89	3 000 €
	PASSERELLE, LA / PASSERELLE, LIBRAIRIE		DOLE	39	5 000 €
	SANDALES D'EMPEDOCLE, LES / SANDALES D'EMPEDOCLE, LES		BESANCON	25	5 000 €
	ZADIG / LAPERRIERE, C.		SAINT-CLAUDE	39	3 000 €

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE / RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Valorisation des fonds en librairie</b>	<b>BRETAGNE</b>	BEL AUJOURD'HUI, LE / BEL AUJOURD'HUI, LE	TREGUIER	22	3 000 €
		COURTE ECHELLE, LA / COURTE ECHELLE, LA	RENNES	35	3 000 €
		CRITIC / CRITIC	RENNES	35	3 000 €
		DIALOGUES / DIALOGUES MORLAIX	MORLAIX	29	5 000 €
		DIALOGUES / LOISIRS ET CULTURE	BREST	29	10 000 €
		DROGUERIE DE MARINE, LA / DROGUERIE DE MARINE, LA	SAINTE-MALO	35	3 000 €
		FAILLER, LE / FAILLER, LIBRAIRIE LE	RENNES	35	10 000 €
		GRENIER, LE / GRENIER, LIBRAIRIE LE	DINAN	22	5 000 €
		GUILLEMOT / GUILLEMOT PRESSE	PONT-L'ABBE	29	3 000 €
		GWALARN / GWALARN, LIBRAIRIE	LANNION	22	7 000 €
		LIVRES IN ROOM / LIVRES IN ROOM	SAINTE-POL-DE-LEON	29	5 000 €
		M'ENFIN / M'ENFIN	RENNES	35	5 000 €
		MOTS ET IMAGES / MOTS ET IMAGES	GUINGAMP	22	5 000 €
		RAVY / DISMAR	QUIMPER	29	5 000 €
		SAINT CHRISTOPHE / SAINT CHRISTOPHE, LIBRAIRIE	LESNEVEN	29	3 000 €
	<b>CENTRE-VAL DE LOIRE</b>	ARCANES / NOUVELLES ARCANES, SOCIETE	CHATEAUROUX	36	3 000 €
		BOITE A LIVRES, LA / BOITE A LIVRES, LA	TOURS	37	7 000 €
		ESPERLUETE, L' / CL&2D EXPLOITATION	CHARTRES	28	7 000 €
		LIVRE, LE / LIVRE, LE	TOURS	37	5 000 €
		ROSE DES VENTS, LA / ROSE DES VENTS, LA	DREUX	28	7 000 €

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE / RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Valorisation des fonds en librairie</b>	<b>CORSE</b>	MARGE, LA / CARO, LIBRAIRIE	AJACCIO	2A	5 000 €
	<b>DOM-TOM</b>	AUTREMENT / AUTREMENT	SAINT-DENIS	974	7 000 €
	<b>GRAND EST</b>	CAS'A BULLES, LA / CAS'A BULLES MARTINIQUE, LA	FORT-DE-FRANCE	972	5 000 €
		47 NORD / VPHLDCASI	MULHOUSE	68	3 000 €
		AUTRE RIVE, L' / AUTRE RIVE, L'	NANCY	54	7 000 €
		BISEY / BISEY, LIBRAIRIE	MULHOUSE	68	5 000 €
		BOUQUINETTE, LA / BOUQUINETTE, LA	STRASBOURG	67	3 000 €
		GRANGIER / HISLER DIJON	MONTIGNY-LES- METZ	57	5 000 €
		HISLER-BD / HISLER- BD	MONTIGNY-LES- METZ	57	3 000 €
		LARCELET - L'ATTENTE L'OUBLI / LARCELET, LIBRAIRIE PAPETERIE	SAINT-DIZIER	52	5 000 €
		NEUF, LE / NEUF, LIBRAIRIE LE	SAINT-DIE-DES- VOSGES	88	5 000 €
		PARENTHESE, LA / PARENTHESE, LA	NANCY	54	5 000 €
		PASSEURS DE TEXTES, LES / PASSEURS DE TEXTES, LES	TROYES	10	5 000 €
		PREAU, LE / PREAU, LIBRAIRIE LE	METZ	57	5 000 €
		QUAI DES BRUMES / QUAI DES BRUMES, LIBRAIRIE	STRASBOURG	67	7 000 €
		TOTEM / SEQUOYAH	SCHILTIGHEIM	67	3 000 €
	<b>HAUTS-DE-FRANCE</b>	AVENTURES BD / BD STORE	DUNKERQUE	59	3 000 €
	BATEAU LIVRE, LE / BATEAU LIVRE, LE	LILLE	59	5 000 €	
	CAP NORD / CAP NORD	ARRAS	62	3 000 €	

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE / RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT
Valorisation des fonds en librairie	HAUTS-DE-FRANCE	LABYRINTHE, LIBRAIRIE DU / LABYRINTHE, LIBRAIRIE DU	AMIENS	80	3 000 €
		MARAIS DU LIVRE, LE / VINCENT, ELISABETH	HAZEBROUCK	59	3 000 €
		MARE AUX DIABLES, LA / MARE AUX DIABLES, LA	DUNKERQUE	59	3 000 €
		PAGES D'ENCRE / LIBRAIRIE PAGES D'ENCRE SUITE	AMIENS	80	5 000 €
	ILE-DE-FRANCE	AMANDIER, L' / AMANDIER, L'	PUTEAUX	92	3 000 €
		ATELIER, L' / ATELIER, L'	PARIS	75	5 000 €
		ATOUT LIVRE / ATOUT LIVRE	PARIS	75	7 000 €
		ATTRAPE-CŒURS, L' / ATTRAPE-CŒURS, L'	PARIS	75	5 000 €
		BATIGNOLLES, LIBRAIRIE DES / ALGERNON	PARIS	75	3 000 €
		BD FLASH / CINEFLASH	RAMBOUILLET	78	3 000 €
		CHRONIQUES / EDILIC	CACHAN	94	5 000 €
		COMME UN ROMAN / COMME UN ROMAN	PARIS	75	5 000 €
		COMPAGNIE / CLUNY SORBONNE	PARIS	75	10 000 €
		COMPTOIR DES MOTS, LE / COMPTOIR DES MOTS, LE	PARIS	75	5 000 €
		COUPE PAPIER, LE / LIBRAIRIE COUPE PAPIER - COUP DE THEATRE	PARIS	75	3 000 €
		DEDICACES / DEDICACES	RUEIL-MALMAISON	92	5 000 €
		ECRITURE, L' / ECRITURE, L'	VAUCRESSON	92	5 000 €
ETABLI, L' / PROJETLIBRAIRIE	ALFORTVILLE	94	3 000 €		

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE / RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Valorisation des fonds en librairie</b>	<b>ILE-DE-FRANCE</b>	FOLIES D'ENCRE / CAVERNE DE LILSHA, LA	GAGNY	93	5 000 €
		FOLIES D'ENCRE / CHANTEFABLE	MONTREUIL	93	7 000 €
		FOLIES D'ENCRE / PREAMBULE	SAINT-DENIS	93	5 000 €
		FONTAINE HAUSSMANN / HAUSSMANN, LIBRAIRIE	PARIS	75	3 000 €
		FRICHE, LA / DERNIERE MARGE, LA	PARIS	75	5 000 €
		GENRE URBAIN, LE / GENRE URBAIN, LE	PARIS	75	3 000 €
		HONORE / HONORE, LIBRAIRIE	CHAMPIGNY-SUR- MARNE	94	3 000 €
		HUMEUR VAGABONDE, L' / HUMEUR VAGABONDE, L'	PARIS	75	5 000 €
		IMAGIGRAPHE / IMAGIGRAPHE	PARIS	75	5 000 €
		JONAS / JONAS, SOCIETE D'EXPLOITATION DE LA LIBRAIRIE	PARIS	75	3 000 €
		LABYRINTHES / LABYRINTHES	RAMBOUILLET	78	3 000 €
		LIBRAIRIE NOUVELLE / TOUTE UNE HISTOIRE	ASNIERES-SUR- SEINE	92	3 000 €
		LIRAGIF / LIBUR	GIF-SUR-YVETTE	91	5 000 €
		MANŒUVRE, LA / MANŒUVRE, LA	PARIS	75	5 000 €
		MEANDRE, LE / MEANDRES	MEUDON	92	3 000 €
		MILLEPAGES / MILLEPAGES	VINCENNES	94	10 000 €
		MONDE D'ARTHUR, LE / MONDE D'ARTHUR, LE	MEAUX	77	5 000 €
MONTE EN L'AIR, LE / CYRAMOQUE	PARIS	75	3 000 €		

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE / RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT
Valorisation des fonds en librairie	ILE-DE-FRANCE	MOTS ET LES CHOSES, LES / MOTS ET LES CHOSES, LES	BOULOGNE- BILLANCOURT	92	3 000 €
		MOTS PASSANTS, LES / MOTS PASSANTS, LES	AUBERVILLIERS	93	5 000 €
		OEIL ECOUTE, L' / OEIL ECOUTE - CLUB DES LECTEURS, LIBRAIRIE L'	PARIS	75	7 000 €
		OISEAUX RARES, LES / OEIL DE LA LETTRE, LIBRAIRIE L'	PARIS	75	3 000 €
		PARIS, LIBRAIRIE DE / PARIS, LIBRAIRIE DE	PARIS	75	10 000 €
		PASSERELLE, LA / PASSERELLE, LA	ANTONY	92	3 000 €
		PAVE DANS LA MARE, LE / PAVE DANS LA MARE, LE	ELANCOURT	78	5 000 €
		PAVE DU CANAL, LE / PAVE DU CANAL, LE	MONTIGNY-LE- BRETONNEUX	78	5 000 €
		PROCURE, LA / PROCURE, LA	PARIS	75	10 000 €
		RIDEAU ROUGE, LE / CONTREPARTIE, LA	PARIS	75	3 000 €
		ROI LIRE, LE / OISEAU LIVRES, L'	SCEAUX	92	5 000 €
		TEMPS-LIVRES / TEMPS-LIVRES	LE PRE-SAINT- GERVAIS	93	3 000 €
		TEXTURE / TEXTURE	PARIS	75	3 000 €
		TRAVERSEES, LES / TRAVERSEES, LIBRAIRIE LES	PARIS	75	5 000 €
		VIOLETTE AND CO / VIOLETTE AND CO	PARIS	75	3 000 €
		VRAIES RICHESSES, LES / LVR LES VRAIES RICHESSES	JUVISY-SUR-ORGE	91	5 000 €
		NORMANDIE	ANGE, L' / ANGE, L'	GISORS	27
	ARMITIERE, L' / SOCIETE D'EDITION ET DE DIFFUSION POUR L'ART ET LA CULTURE		ROUEN	76	10 000 €

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE / RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT	
<b>Valorisation des fonds en librairie</b>	<b>NORMANDIE</b>	BROUILLON DE CULTURE, AU / BROUILLON DE CULTURE, AU	CAEN	14	7 000 €	
		BUISSONNIERE, LA / PAR LES CHEMINS	YVETOT	76	5 000 €	
		DETOUR, LE / DETOUR, LIBRAIRIE LE	GRANVILLE	50	3 000 €	
		EUREKA STREET / THOMINE COULOMBIER	CAEN	14	3 000 €	
		GALERNE, LA / GALERNE, LA	LE HAVRE	76	10 000 €	
		GRAND NULLE PART, AU / SENDON FREDEDRIC	ROUEN	76	3 000 €	
		QUARTIER LIBRE / PAITRY VINCENT	FLERS	61	3 000 €	
		SEME ART, LE / SEME ART, LE	SAINT-JEAN-DE-LUZ	64	5 000 €	
		BACHI BOUZOUK ! / BACHI BOUZOUK !	PAU	64	3 000 €	
		BELLE AVENTURE, LA / BELLE AVENTURE, LA	POITIERS	86	3 000 €	
	BELLES IMAGES, LES / TINGAUD ANNE	GUERET	23	3 000 €		
	BULLES DE PAPIER / BDP	BRIVE-LA-GAILLARDE	19	3 000 €		
	COLLINE AUX LIVRES, LA / HUGEL	BERGERAC	24	5 000 €		
	CORINNE, LA LIBRAIRIE DE / CORINNE, LA LIBRAIRIE DE	SOULAC-SUR-MER	33	3 000 €		
	DANS MA LIBRAIRIE / BD BULLE	AGEN	47	5 000 €		
	HALLES, LA LIBRAIRIE DES / LIBRAIRIE, LA	LA CRECHE	79	5 000 €		
	MACHINE A LIRE, LA / MACHINE A LIRE, LA	BORDEAUX	33	7 000 €		
	MOLLAT / MOLLAT, SOCIETE D'EXPLOITATION LIBRAIRIE	BORDEAUX	33	10 000 €		
	<b>NOUVELLE- AQUITAINE</b>					

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE / RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT
Valorisation des fonds en librairie	NOUVELLE- AQUITAINE	PAGE ET PLUME / PAGE ET PLUME	LIMOGES	87	5 000 €
		TONNET / TONNET, LIBRAIRIE	PAU	64	10 000 €
	OCCITANIE	BATEAU LIVRE, LE / MATSAKIS BETTIOL PATRICIA	MONTAUBAN	82	3 000 €
		EAU VIVE, L' / PUCE A L'OREILLE, LA	NIMES	30	3 000 €
		ECHAPPEE BELLE, L' / ECHAPPEE BELLE, L'	SETE	34	5 000 €
		ETUDES / ETUDES	TOULOUSE	31	5 000 €
		FEMME RENARD, LA / FEMME RENARD, LA	MONTAUBAN	82	3 000 €
		GRAIN DES MOTS, LE / GRAIN DES MOTS, LE	MONTPELLIER	34	5 000 €
		LIVRE EN FETE, LE / LIVRE EN FETE, LE	FIGEAC	46	3 000 €
		MAISON DU LIVRE, LA / MAISON DU LIVRE, LA	RODEZ	12	7 000 €
		MOTS ET CIE / BOUZOUBAA	CARCASSONNE	11	3 000 €
		NOUVELLE LIBRAIRIE SETOISE, LA / NOUVELLE LIBRAIRIE SETOISE, LA	SETE	34	3 000 €
		OMBRES BLANCHES / OMBRES BLANCHES	TOULOUSE	31	10 000 €
		PORTE DES MOTS, LA / SOCIETE D'EDITION ET DE PRODUCTION ARTISTIQUE - SODEPART	ANDUZE	30	3 000 €
		PREFACE, LA / PREFACE, LA	COLOMIERS	31	7 000 €
		PRIVAT / NOUVELLE LIBRAIRIE TOULOUSAIN	TOULOUSE	31	5 000 €
		ROUGE ET LE NOIR, LE / ROUGE ET LE NOIR, LE	SAINT-CHELY- D'APCHER	48	3 000 €
SAURAMPS EN CEVENNES / SAINT JEAN	ALES	30	7 000 €		

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE / RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT	
<b>Valorisation des fonds en librairie</b>	<b>OCCITANIE</b>	SILOE BIBLICA / HUBERT ET ASSOCIES	NIMES	30	3 000 €	
		SOIE / LIBRAIRIE SOIE	UZES	30	3 000 €	
		SQUARE, LE / LIBRES LIBRAIRES	LOURDES	65	3 000 €	
		TERRA NOVA / TERRA NOVA, LIBRAIRIE	TOULOUSE	31	3 000 €	
		TORCATIS / TORCATIS LIBRAIRIE PAPETERIE	PERPIGNAN	66	7 000 €	
	<b>PAYS DE LA LOIRE</b>	ARCADIE / ARCADIE	LUCON	85	5 000 €	
		BULLE / CHAUVEAU SAMUEL	LE MANS	72	5 000 €	
		COIFFARD / COIFFARD, LIBRAIRIE	NANTES	44	10 000 €	
		DOUCET / DOUCET, GALERIE DU LIVRE	LE MANS	72	5 000 €	
		EMBARCADERE, L' / EMBARCADERE, L'	SAINT-NAZAIRE	44	5 000 €	
		ENFANTS TERRIBLES, LES / ENFANTS TERRIBLES, LES	NANTES	44	5 000 €	
		JEUX BOUQUINE / JEUX BOUQUINE	LAVAL	53	3 000 €	
		M'LIRE / M'LIRE	LAVAL	53	5 000 €	
		M'LIRE ANJOU / M'LIRE ANJOU	LAVAL	53	3 000 €	
		NUITS BLANCHES, LES / NUITS BLANCHES, LIBRAIRIE LES	NANTES	44	3 000 €	
		PASSAGE CULTUREL - PROLOGUE, LE / ARNOULD	CHOLET	49	5 000 €	
		THUARD / THUARD, LIBRAIRIE	LE MANS	72	5 000 €	
		VENT D'OUEST / VENT D'OUEST, LIBRAIRIE	NANTES	44	5 000 €	
		<b>PROVENCE-ALPES- COTE D'AZUR</b>	ALINEA, L' / ALINEA, L'	MARTIGUES	13	7 000 €
			BD FUGUE CAFE / COMPTOIR DES BD	NICE	06	3 000 €

COMMISSION	REGION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE / RAISON SOCIALE)	VILLE	DPT	MONTANT
Valorisation des fonds en librairie	PROVENCE-ALPES- COTE D'AZUR	CARLINE, LA / SOCIETE ESPACE SUD DE LIBRAIRIE	FORCALQUIER	04	3 000 €
		CHARABIA / SUD CANAL	EMBRUN	05	3 000 €
		CHARLEMAGNE / RELAIS CHARLEMAGNE LA SEYNE	LA SEYNE-SUR-MER	83	3 000 €
		CHARLEMAGNE / SOCIETE NOUVELLE LIBRAIRIE CHARLEMAGNE	TOULON	83	3 000 €
		EAU VIVE, L' / EAU VIVE, L'	AVIGNON	84	5 000 €
		EXPRESSION / PRE DU LAC, LIBRAIRIE DU	CHATEAUNEUF-DE- GRASSE	06	3 000 €
		FONTAINE LUBERON / FONTAINE LUBERON	APT	84	5 000 €
		GOULARD / GOULARD, LIBRAIRIE	AIX-EN-PROVENCE	13	5 000 €
		HISTOIRE DE L'ŒIL, L' / HISTOIRE DE L'ŒIL, L'	MARSEILLE	13	3 000 €
		LEZARD AMOUREUX, LE / LEZARD AMOUREUX, LIBRAIRIE DU	CAVAILLON	84	3 000 €
		MASSENA / MASSENA, LIBRAIRIE	NICE	06	10 000 €
		MOT A MOT / MOT A MOT	PERTUIS	84	5 000 €
		ORANGE BLEUE, A L' / ORANGE BLEUE, A L'	ORANGE	84	3 000 €
		POIVRE D'ANE, AU / SATUREIA	LA CIOTAT	13	3 000 €
		POIVRE D'ANE, LE / VERNET	MANOSQUE	04	3 000 €
RUELLE, LA / RUELLE, LIBRAIRIE LA	DIGNE-LES-BAINS	04	5 000 €		
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>	
<b>Valorisation des fonds en librairie</b>	<b>198</b>	<b>4 697 €</b>		<b>930 000 €</b>	



**Soutien aux librairies**

 Montant total attribué en soutien aux librairies 1 791 185 €
**Librairies francophones à l'étranger**
265 185 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Création librairies françaises à l'étranger</b> <b>Diversification du fonds</b>	ANTOINE, LIBRAIRIE	Beyrouth	Liban	5 760 €
	CIEL, LIBRAIRIE	Beyrouth	Liban	5 760 €
	GAI SAVOIR	Tunis	Tunisie	1 675 €
	GAIA	Nabeul	Tunisie	5 000 €
	HARTLIEBS BUCHER	Vienne	Autriche	850 €
	LIBAN EDITEUR, LIBRAIRIE DU	Beyrouth	Liban	4 800 €
	LIBRAIRIE ORIENTALE	Beyrouth	Liban	4 800 €
	PHENICIE, LA	Beyrouth	Liban	3 800 €
	POLYLOGUE	Leipzig	Allemagne	720 €
	SAVOIR PLUS, FAIRE PLUS SERVICES	Bujumbura	Burundi	2 000 €
	SORED	Beyrouth	Liban	4 800 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Création librairies françaises à l'étranger / Diversification du fonds</b>	<b>11</b>	<b>3 633 €</b>		<b>39 965 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Création librairies françaises à l'étranger</b> <b>Informatisation</b>	TEMPS RETROUVE, LE	Amsterdam	Pays-Bas	2 250 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Création librairies françaises à l'étranger / Informatisation</b>	<b>1</b>	<b>2 250 €</b>		<b>2 250 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Librairies de référence à l'étranger</b> <b>Animation</b>	CENTRAL, LA / COMPANYIA CENTRAL LLIBRETERA	Barcelone	Espagne	4 100 €
	CLAIRAFRIQUE	Dakar	Sénégal	6 500 €
	FRANCE GROUPE, LIBRAIRIE DE	Abidjan	Côte d'Ivoire	5 900 €
	JAIMES	Barcelone	Espagne	10 750 €
	LEVENDULA BT - LIBRAIRIE LATITUDES KONYVESBOLT	Budapest	Hongrie	7 000 €
	LIBRAIRIE FRANCAISE DE VILNIUS	Vilnius	Lituanie	1 450 €
	LIBRERIA DI FAMA / LIBRAIRIE FRANCAISE DE ROME	Rome	Italie	225 €
	LIBRERIA FRANCESA	San Jose	Costa Rica	1 050 €
	POINT, LE	Beyrouth	Liban	4 000 €
	STEPHAN	Beyrouth	Liban	5 760 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Librairies de référence à l'étranger / Animation</b>	<b>10</b>	<b>4 674 €</b>		<b>46 735 €</b>

Nombre d'aides : 12

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Librairies de référence à l'étranger</b>  <b>Diversification du fonds</b>	ARTE LETTRES	Abidjan	Cote d'Ivoire	3 000 €
	ATELIER LITTERAIRE, L'	Port-Louis	Maurice	1 520 €
	CALIGRAMA	Chisinau	Moldavie	2 000 €
	CARNETS D'ASIE	Bangkok	Thaïlande	3 675 €
	CARREFOUR SILOE	Abidjan	Cote d'Ivoire	7 500 €
	CENTRAL, LA / COMPANYIA CENTRAL LLIBRETERA	Barcelone	Espagne	1 200 €
	CLAIRAFRIQUE	Dakar	Sénégal	7 500 €
	COLONNES, LIBRAIRIE DES	Tanger	Maroc	800 €
	COMPTOIR, LIBRAIRIE LE / MARYLINE NOEL IMPORTADORA	Santiago	Chili	4 975 €
	FARANDOLE DES LIVRES, LA	Niamey	Niger	2 000 €
	FRANCE GROUPE, LIBRAIRIE DE	Abidjan	Cote d'Ivoire	6 600 €
	FRANSKE BOGCAFE, DEN	Copenhague	Danemark	3 000 €
	GM FAKRA	Tamatave	Madagascar	1 770 €
	JAIMES	Barcelone	Espagne	2 300 €
	KALILA WA DIMNA	Rabat	Maroc	2 310 €
	KYRALINA	Bucarest	Roumanie	11 360 €
	LEVENDULA BT - LIBRAIRIE LATITUDES KONYVESBOLT	Budapest	Hongrie	2 400 €
	LIBRAIRIE FRANCAISE DE FLORENCE, LA	Florence	Italie	12 700 €
LIBRAIRIE FRANCAISE DE VILNIUS	Vilnius	Lituanie	1 900 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Librairies de référence à l'étranger</b>				
<b>Diversification du fonds</b>	LIBRAIRIE FRANCAISE NAM PHONG - SOCIETE KIM LONG PRIVATE	Hô-Chi-Minh-Ville	Vietnam	2 500 €
	LIBRAIRIE FRANCOPHONE, LA	Le Caire	Egypte	2 600 €
	LIBRERIA FRANCESA	Mexico	Mexique	3 295 €
	LIBRERIA FRANCESA	San Jose	Costa Rica	3 250 €
	LIBRERIA STENDHAL / LIBRAIRIE FRANCAISE DE ROME	Rome	Italie	15 000 €
	LIVRE OUVERT, LE	Athènes	Grèce	7 100 €
	MIL Y UNA HOJAS, LAS	Buenos Aires	Argentine	13 500 €
	MONUMENT BOOKS	Vientiane	Laos	2 450 €
	POINT, LE	Beyrouth	Liban	5 900 €
	RENAISSANCE	Le Caire	Egypte	1 850 €
	TEXTO LEXIKOPOLEIO	Athènes	Grèce	5 000 €
	VICE VERSA	Jérusalem	Israël	2 500 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Librairies de référence à l'étranger / Diversification du fonds</b>	<b>30</b>	<b>4 483 €</b>		<b>143 455 €</b>

Nombre d'aides : 35

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Librairies de référence à l'étranger</b> <b>Formation</b>	MILLE FEUILLES	Antananarivo	Madagascar	2 900 €
	PIGEONNIER, LE	Taipei	Taiwan	400 €
	SAMOURAI LECTURE & LOISIRS	Antananarivo	Madagascar	2 900 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Librairies de référence à l'étranger / Formation</b>	<b>3</b>	<b>2 067 €</b>		<b>6 200 €</b>

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS	MONTANT
<b>Librairies de référence à l'étranger</b> <b>Site internet</b>	LIBRERIA FRANCESCA	San Jose	Costa Rica	1 580 €
	PAGE, LA	Londres	Royaume-Uni	10 000 €
	PREFACE / PREFACE L'AVENIR DU LIVRE	Casablanca	Maroc	15 000 €
<b>Sous total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Aide moyenne par bénéficiaire</b>		<b>Montant</b>
<b>Librairies de référence à l'étranger / Site Internet</b>	<b>3</b>	<b>8 860 €</b>		<b>26 580 €</b>

TOTAL HORS AGREMENTS	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	AIDE MOYENNE PAR BENEFICIAIRE	MONTANT
<b>Librairies françaises à l'étranger</b>	<b>49</b>	<b>5 200 €</b>	<b>265 185 €</b>

Nombre d'aides : 65

Pour mémoire, liste des librairies de référence à l'étranger labellisées en 2016 :

COMMISSION	BENEFICIAIRE	VILLE	PAYS
<b>Librairies de référence à l'étranger</b>  <b>Agrément</b>	AU PARADIS DES LIVRES	Moroni	Comores
	CALAMO	Zaragoza	Espagne
	CONTINENTAL BOOKS / PARENTHESSES	Hong Kong	Chine
	KALILA WA DIMNA	Rabat	Maroc
	LA LIBRAIRIE FRANCAISE DE FLORENCE	Florence	Italie
	LA LIBRAIRIE FRANCOPHONE	Le Caire	Egypte
	LA PLEIADE	Pétion-Ville	Haïti
	L'ATELIER LITTERAIRE	Port-Louis	Maurice
	LE TREFLE	Curepipe	Maurice
	LIBRAIRIE 15 21	Nouakchott	Mauritanie
	LIBRAIRIE DES COLONNES	Tanger	Maroc
	LIBRAIRIE FRANCAISE DE VILNIUS	Vilnius	Lituanie
	LIBRAIRIE LES MANGUIERS	Brazzaville	Congo
	LIBRAIRIE PREFACE AVENIR DU LIVRE	Casablanca	Maroc
	LIBRERIA FRANCESA	Mexico	Mexique
	NOTRE DAME	Cotonou	Bénin
	NUEVA LIBRERIA FRANCESA	Bogota	Colombie
	STEPHAN	Beyrouth	Liban
TEXTO LEXIKOPOLEIO	Athènes	Grèce	
<b>TOTAL</b>	<b>NOMBRE DE BENEFICIAIRES</b>		
<b>Agréments</b>	<b>19</b>		

## Soutien aux bibliothèques

Montant total attribué en soutien aux bibliothèques

6 072 486 €

## Diffusion auprès des publics empêchés

542 486 €

TYPE D'AIDE	REGION	BENEFICIAIRE	VILLE	DPT	MONTANT
Collections documentaires	AUVERGNE-RHONE-ALPES	BIBLIOTHEQUE DE L'ECOLE A L'HOPITAL MONTLUCON	MONTLUCON	03	500 €
		BIBLIOTHEQUE INTERCOMMUNALE BONNEVILLE	BONNEVILLE	74	2 390 €
		BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE SAINT-CERGUES	SAINT-CERGUES	74	1 719 €
		CENTRE DE DETENTION DE RIOM	RIOM	63	2 500 €
		CENTRE DE DETENTION DE ROANNE	ROANNE	42	1 000 €
		CENTRE HOSPITALIER ALPES LEMAN CONTAMINE-SUR-ARVE	CONTAMINE-SUR-ARVE	74	750 €
		CENTRE PENITENTIAIRE DE SAINT-QUENTIN-FALLAVIER	SAINT-QUENTIN-FALLAVIER	38	856 €
		JUSTE POUR UN SOURIRE CENTRE JEAN PERRIN CLERMONT-FERRAND, ASSOCIATION	CLERMONT-FERRAND	63	11 000 €
		MAISON D'ARRET DE BONNEVILLE	BONNEVILLE	74	500 €
		MAISON D'ARRET DE CHAMBERY	CHAMBERY	73	1 650 €
		MEDIATHEQUE INTERCOMMUNALE ALEXANDRE VIALATTE AMBERT	AMBERT	63	1 750 €
MEDIATHEQUE INTERCOMMUNALE LA FEE VERTE LE GRAND-LEMPES	LE GRAND-LEMPES	38	7 000 €		

TYPE D'AIDE	REGION	BENEFICIAIRE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Collections documentaires</b>	<b>AUVERGNE-RHONE-ALPES</b>	MEDIATHEQUE LE KIOSQUE ANDREZIEUX-BOUTHEON	ANDREZIEUX-BOUTHEON	42	2 500 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE ANNEYRON	ANNEYRON	26	1 400 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE LA PASSERELLE AVERMES	AVERMES	03	1 404 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE SAINT-JEAN-DE-JEAN-DE-MAURIENNE	SAINTE-JEAN-DE-MAURIENNE	73	1 190 €
		MEDIATHEQUES COMMUNAUTAIRES PIERREFORT	PIERREFORT	15	2 321 €
		MEDIATHEQUES INTERCOMMUNALES MANZAT	MANZAT	63	2 822 €
	<b>BOURGOGNE-FRANCHE-COMTE</b>	BIBLIOTHEQUE - CHRU DE BESANCON	BESANCON	25	2 816 €
		BIBLIOTHEQUES DE L'HOPITAL DE SENS	SENS	89	1 000 €
		LIRE A L'HOPITAL CHALON-SUR-SAONE	CHALON-SUR-SAONE	71	1 000 €
		MEDIATHEQUE DEPARTEMENTALE DE PRET DU TERRITOIRE DE BELFORT	BELFORT	90	3 000 €
	<b>BRETAGNE</b>	BIBLIOTHEQUE DES HOPITAUX DE BREST ET SA REGION	BREST	29	6 500 €
		BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE DINGE	DINGE	35	660 €
		CENTRE PENITENTIAIRE DES HOMMES RENNES-VEZIN	RENNES	35	2 100 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE CARNAC	CARNAC	56	2 240 €
RESEAU DES GALLOTHEQUES PLEINE-FOUGERES	PLEINE-FOUGERES	35	4 500 €		

TYPE D'AIDE	REGION	BENEFICIAIRE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Collections documentaires</b>	<b>CENTRE-VAL DE LOIRE</b>	BIBLIOTHEQUE INTERCOMMUNALE LA CHATRE	LA CHATRE	36	10 800 €
		BIBLIOTHEQUE INTERCOMMUNALE ROLLINAT ARGENTON-SUR-CREUSE	ARGENTON-SUR-CREUSE	36	6 993 €
		LIVRE PASSERELLE TOURS, ASSOCIATION	TOURS	37	2 100 €
		MEDIATHEQUE EQUINOXE CHATEAUROUX	CHATEAUROUX	36	3 700 €
		MEDIATHEQUE INTERCOMMUNALE VALENCAY	VALENCAY	36	12 600 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE CHATEAUDUN	CHATEAUDUN	28	3 290 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE NIHERNE	NIHERNE	36	1 771 €
	<b>DOM-TOM</b>	CENTRE DE DETENTION DE PAPEARI	PAPEARI	98	8 998 €
		CENTRE PENITENTIAIRE DE BAIE-MAHAULT	BAIE-MAHAULT	971	15 225 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE CHIRONGUI	CHIRONGUI	976	14 840 €
	<b>GRAND EST</b>	CENTRE PENITENTIAIRE DE NANCY-MAXEVILLE	NANCY	54	4 000 €
		MAISON D'ARRET DE BAR-LE-DUC	BAR-LE-DUC	55	2 100 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE CORMICY	CORMICY	51	4 900 €
	<b>HAUTS-DE-FRANCE</b>	BIBLIOTHEQUE DES HOPITAUX DE LILLE	LILLE	59	750 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE FORT-MAHON-PLAGE	FORT-MAHON-PLAGE	80	14 623 €
RESEAU DES MEDIATHEQUES PINON		PINON	02	1 000 €	

TYPE D'AIDE	REGION	BENEFICIAIRE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Collections documentaires</b>	<b>HAUTS-DE-FRANCE</b>	RESEAU INTERCO DE MEDIATHEQUES PLUME - PAYS DE LUMBRES	LUMBRES	62	3 762 €
	<b>ILE-DE-FRANCE</b>	ASSISTANCE PUBLIQUE HOPITAUX DE PARIS	PARIS	75	12 600 €
		BIBLIOTHEQUE ELSA TRIOLET BOBIGNY	BOBIGNY	93	12 740 €
		BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE ANTONY	ANTONY	92	1 100 €
		CENTRE PENITENTIAIRE DE FRESNES	FRESNES	94	4 400 €
		DIRECTION DE LA LECTURE PUBLIQUE MARNE-LA-VALLÉE	MARNE-LA-VALLÉE	77	10 611 €
		FNABEH PARIS	PARIS	75	1 474 €
		MAISON D'ARRET DE FLEURY-MEROGIS	FLEURY-MEROGIS	91	37 450 €
		MEDIATHEQUE ANDRE MALRAUX MAISONS-ALFORT	MAISONS-ALFORT	94	6 500 €
		MEDIATHEQUE DE SEINE-ET-MARNE	MELUN	77	12 600 €
		MEDIATHEQUE LA GRANGE MOIGNY-SUR-ECOLE	MOIGNY-SUR-ECOLE	91	1 250 €
	<b>NORMANDIE</b>	BIBLIOTHEQUE MEDIATHEQUE LE BOUMERANG SAINT-SEBASTIEN-DE-MORSENT	SAINT-SEBASTIEN-DE-MORSENT	27	862 €
		LA BIBLIOTHEQUE A L'HOPITAL DE ROUEN ET SA REGION	ROUEN	76	1 000 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE BRETTEVILLE-DU-GRAND-CAUX	BRETTEVILLE-DU-GRAND-CAUX	76	1 248 €
	<b>NOUVELLE-AQUITAINE</b>	BIBLIOTHEQUE DEPARTEMENTALE DE PRET DE LA DORDOGNE	PERIGUEUX	24	3 366 €
		BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BAYONNE	BAYONNE	64	1 850 €

TYPE D'AIDE	REGION	BENEFICIAIRE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Collections documentaires</b>	<b>NOUVELLE-AQUITAINE</b>	BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE MEILHAN-SUR-GARONNE	MEILHAN-SUR-GARONNE	47	1 000 €
		BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE SIGOULES	SIGOULES	24	2 100 €
		CENTRE DE DETENTION D'EYSSES	VILLENEUVE-SUR-LOT	47	1 190 €
		MAISON D'ARRET DE GRADIGNAN	GRADIGNAN	33	2 450 €
		MAISON D'ARRET DE GUERET	GUERET	23	1 794 €
		MAISON D'ARRET DE LIMOGES	LIMOGES	87	4 208 €
		MEDIATHEQUE DES MALADES DES HOPITAUX BORDEAUX	BORDEAUX	33	6 400 €
		RESEAU INTERCOMMUNAL MONFLANQUIN	MONFLANQUIN	47	2 870 €
	<b>OCCITANIE</b>	BIBLIOTHEQUE DEPARTEMENTALE DE PRET DE LA HAUTE-GARONNE	TOULOUSE	31	9 000 €
		BIBLIOTHEQUES DE LA PROTECTION JUDICIAIRE DES JEUNES DE L'HERAULT MONTPELLIER	MONTPELLIER	34	1 000 €
		BIBLIOTHEQUES DE L'INTERREGION PENITENTIAIRE SUD TOULOUSE	TOULOUSE	31	24 000 €
		BIBLIOTHEQUES DU SERVICE PENITENTIAIRE D'INSERTION ET DE PROBATION DE L'HERAULT MONTPELLIER	MONTPELLIER	34	1 000 €
		CENTRE DE DETENTION DE MURET	MURET	31	500 €
		FOURNIL SAILHAN, ASSOCIATION AU	SAILHAN	65	1 000 €

TYPE D'AIDE	REGION	BENEFICIAIRE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Collections documentaires</b>	<b>OCCITANIE</b>	MEDIATHEQUE DEPARTEMENTALE DE L'HERAULT	MONTPELLIER	34	6 000 €
		MEDIATHEQUE INTERCOMMUNALE LOURDES	LOURDES	65	1 050 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE BESSIERES	BESSIERES	31	1 000 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE L'ALPHAB CASTELMAUROU	CASTELMAUROU	31	10 668 €
		PAVILLON BLANC MEDIATHEQUE CENTRE D'ART COLOMIERS	COLOMIERS	31	2 758 €
	<b>PAYS DE LA LOIRE</b>	BIBLIOTHEQUE DU CHU D'ANGERS	ANGERS	49	2 600 €
		MAISON D'ARRET DE LA ROCHE-SUR-YON	LA ROCHE-SUR-YON	85	400 €
		RESEAU DE BIBLIOTHEQUES SAINT-GEORGES-SUR-LOIRE	SAINT-GEORGES-SUR-LOIRE	49	4 079 €
		RESEAU DES BIBLIOTHEQUES DU PAYS DES HERBIERS	LES HERBIERS	85	3 000 €
	<b>PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR</b>	AGENCE REGIONALE DU LIVRE DE PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR	AIX-EN-PROVENCE	13	30 000 €
		BDP DU VAUCLUSE	AVIGNON	84	14 275 €
		CENTRE PENITENTIAIRE D'AVIGNON-LE PONTET	VEDENE	84	3 000 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE SAIGNON	SAIGNON	84	3 335 €
		MEDIATHEQUES DE LA MEOUGE EOURRES	EOURRES	05	700 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Collections documentaires</b>	<b>87</b>		<b>4 930 €</b>		<b>428 948 €</b>

TYPE D'AIDE	REGION	BENEFICIAIRE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Formation</b>	<b>BOURGOGNE-FRANCHE-COMTE</b>	BIBLIOTHEQUE - CHRU DE BESANCON	BESANCON	25	270 €
	<b>GRAND EST</b>	CENTRE PENITENTIAIRE DE NANCY-MAXEVILLE	NANCY	54	200 €
	<b>ILE-DE-FRANCE</b>	ASSISTANCE PUBLIQUE HOPITAUX DE PARIS	PARIS	75	1 225 €
	<b>OCCITANIE</b>	BIBLIOTHEQUES DE L'INTERREGION PENITENTIAIRE SUD TOULOUSE	TOULOUSE	31	6 209 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Formation</b>	<b>4</b>		<b>1 976 €</b>		<b>7 904 €</b>

TYPE D'AIDE	REGION	BENEFICIAIRE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Médiation - animation</b>	<b>AUVERGNE-RHONE-ALPES</b>	BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE SAINT-CERGUES	SAINT-CERGUES	74	450 €
		CENTRE DE DETENTION DE ROANNE	ROANNE	42	1 000 €
		JUSTE POUR UN SOURIRE CENTRE JEAN PERRIN CLERMONT-FERRAND, ASSOCIATION	CLERMONT-FERRAND	63	2 500 €
		MEDIATHEQUE LE KIOSQUE ANDREZIEUX-BOUTHEON	ANDREZIEUX-BOUTHEON	42	1 000 €
	<b>BRETAGNE</b>	MEDIATHEQUE MUNICIPALE SAINT-JEAN-DE-MAURIENNE	SAINT-JEAN-DE-MAURIENNE	73	560 €
		CENTRE PENITENTIAIRE DES HOMMES RENNES-VEZIN	RENNES	35	182 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE CARNAC	CARNAC	56	1 330 €

TYPE D'AIDE	REGION	BENEFICIAIRE	VILLE	DPT	MONTANT	
<b>Médiation - animation</b>	<b>CENTRE-VAL DE LOIRE</b>	MEDIATHEQUE MUNICIPALE NIHERNE	NIHERNE	36	140 €	
	<b>DOM-TOM</b>	CENTRE DE DETENTION DE PAPEARI	PAPEARI	98	3 000 €	
		CENTRE PENITENTIAIRE DE BAIE-MAHAULT	BAIE-MAHAULT	971	2 821 €	
	<b>GRAND EST</b>	CENTRE PENITENTIAIRE DE NANCY-MAXEVILLE	NANCY	54	1 000 €	
	<b>HAUTS-DE-FRANCE</b>	MEDIATHEQUE MUNICIPALE FORT-MAHON-PLAGE	FORT-MAHON-PLAGE	80	733 €	
		RESEAU INTERCO DE MEDIATHEQUES PLUME - PAYS DE LUMBRES	LUMBRES	62	2 230 €	
	<b>ILE-DE-FRANCE</b>	ASSISTANCE PUBLIQUE HOPITAUX DE PARIS	PARIS	75	6 090 €	
		BIBLIOTHEQUE ELSA TRIOLET BOBIGNY	BOBIGNY	93	2 940 €	
		CENTRE PENITENTIAIRE DE FRESNES	FRESNES	94	4 225 €	
		DIRECTION DE LA LECTURE PUBLIQUE MARNE-LA-VALLEE	MARNE-LA-VALLEE	77	2 905 €	
		MEDIATHEQUE ANDRE MALRAUX MAISONS-ALFORT	MAISONS-ALFORT	94	150 €	
		MEDIATHEQUE DE SEINE-ET-MARNE	MELUN	77	22 400 €	
		MEDIATHEQUE LA GRANGE MOIGNY-SUR-ECOLE	MOIGNY-SUR-ECOLE	91	120 €	
		<b>NOUVELLE-AQUITAINE</b>	BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BAYONNE	BAYONNE	64	350 €
			BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE MEILHAN-SUR-GARONNE	MEILHAN-SUR-GARONNE	47	600 €
			BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE SIGOULES	SIGOULES	24	555 €

TYPE D'AIDE	REGION	BENEFICIAIRE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Médiation - animation</b>	<b>NOUVELLE-AQUITAINE</b>	MAISON D'ARRET DE GUERET	GUERET	23	2 315 €
		MAISON D'ARRET DE LIMOGES	LIMOGES	87	538 €
		RESEAU INTERCOMMUNAL MONFLANQUIN	MONFLANQUIN	47	525 €
	<b>OCCITANIE</b>	BIBLIOTHEQUES DE LA PROTECTION JUDICIAIRE DES JEUNES DE L'HERAULT MONTPELLIER	MONTPELLIER	34	1 660 €
		BIBLIOTHEQUES DE L'INTERREGION PENITENTIAIRE SUD TOULOUSE	TOULOUSE	31	5 399 €
		MEDIATHEQUE DEPARTEMENTALE DE L'HERAULT	MONTPELLIER	34	2 300 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE BESSIERES	BESSIERES	31	500 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE L'ALPHAB CASTELMAUROU	CASTELMAUROU	31	3 977 €
		PAVILLON BLANC MEDIATHEQUE CENTRE D'ART COLOMIERS	COLOMIERS	31	2 250 €
		BIBLIOTHEQUE DU CHU D'ANGERS	ANGERS	49	900 €
	<b>PAYS DE LA LOIRE</b>	MAISON D'ARRET DE LA ROCHE-SUR-YON	LA ROCHE-SUR-YON	85	1 103 €
		<b>PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR</b>	AGENCE REGIONALE DU LIVRE DE PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR	AIX-EN-PROVENCE	13
	MEDIATHEQUE MUNICIPALE SAIGNON		SAIGNON	84	1 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Médiation - animation</b>	<b>36</b>		<b>2 437 €</b>		<b>87 748 €</b>

TYPE D'AIDE	REGION	BENEFICIAIRE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Outils de lecture</b>	<b>AUVERGNE-RHONE-ALPES</b>	MEDIATHEQUE LE KIOSQUE ANDREZIEUX-BOUTHEON	ANDREZIEUX-BOUTHEON	42	1 000 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE SAINT-JEAN-DE-MAURIENNE	SAINT-JEAN-DE-MAURIENNE	73	350 €
	<b>BOURGOGNE-FRANCHE-COMTE</b>	BIBLIOTHEQUE - CHRU DE BESANCON	BESANCON	25	456 €
	<b>BRETAGNE</b>	BIBLIOTHEQUE DES HOPITAUX DE BREST ET SA REGION	BREST	29	950 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE CARNAC	CARNAC	56	277 €
	<b>CENTRE-VAL DE LOIRE</b>	BIBLIOTHEQUE INTERCOMMUNALE ROLLINAT ARGENTON-SUR-CREUSE	ARGENTON-SUR-CREUSE	36	1 057 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE CHATEAUDUN	CHATEAUDUN	28	210 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE NIHERNE	NIHERNE	36	189 €
	<b>HAUTS-DE-FRANCE</b>	BIBLIOTHEQUE DES HOPITAUX DE LILLE	LILLE	59	1 120 €
		MEDIATHQUE MUNICIPALE FORT-MAHON-PLAGE	FORT-MAHON-PLAGE	80	644 €
	<b>ILE-DE-FRANCE</b>	ASSISTANCE PUBLIQUE HOPITAUX DE PARIS	PARIS	75	1 856 €
		BIBLIOTHEQUE ELSA TRIOLET BOBIGNY	BOBIGNY	93	1 700 €
		CENTRE PENITENTIAIRE DE FRESNES	FRESNES	94	375 €
	DIRECTION DE LA LECTURE PUBLIQUE MARNE-LA-VALLEE	MARNE-LA-VALLEE	77	63 €	

TYPE D'AIDE	REGION	BENEFICIAIRE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Outils de lecture</b>	<b>NOUVELLE-AQUITAINE</b>	BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BAYONNE	BAYONNE	64	410 €
		BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE MEILHAN-SUR-GARONNE	MEILHAN-SUR-GARONNE	47	500 €
		BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE SIGOULES	SIGOULES	24	384 €
	<b>OCCITANIE</b>	FOURNIL SAILHAN, ASSOCIATION AU	SAILHAN	65	100 €
		MEDIATHEQUE DEPARTEMENTALE DE L'HERAULT	MONTPELLIER	34	1 500 €
		MEDIATHEQUE INTERCOMMUNALE LOURDES	LOURDES	65	293 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE BESSIERES	BESSIERES	31	395 €
		MEDIATHEQUE MUNICIPALE L'ALPHAB CASTELMAUROU	CASTELMAUROU	31	765 €
	<b>PAYS DE LA LOIRE</b>	MAISON D'ARRET DE LA ROCHE-SUR-YON	LA ROCHE-SUR-YON	85	473 €
RESEAU DE BIBLIOTHEQUES SAINT-GEORGES-SUR-LOIRE		SAINT-GEORGES-SUR-LOIRE	49	2 819 €	
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>		<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>
<b>Outils de lecture</b>	<b>24</b>		<b>745 €</b>		<b>17 886 €</b>

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	NOMBRE D'AIDES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Diffusion auprès des publics empêchés</b>	<b>88</b>	<b>151</b>	<b>3 593 €</b>	<b>542 486 €</b>

**RECAPITULATIF PAR TYPES DE BIBLIOTHEQUES**

<b>TYPE DE BIBLIOTHEQUE</b>	<b>NOMBRE DE DEMANDES</b>	<b>NOMBRE D'AIDES</b>	<b>MONTANT</b>
<b>BIBLIOTHEQUES ASSOCIATIVES</b>	15	9	88 208 €
<b>BIBLIOTHEQUES DEPARTEMENTALES DE PRET</b>	16	9	74 441 €
<b>BIBLIOTHEQUES INTERCOMMUNALES</b>	26	23	87 440 €
<b>BIBLIOTHEQUES MUNICIPALES</b>	63	55	124 827 €
<b>BIBLIOTHEQUES SPECIALISEES</b>	1	1	2 100 €
<b>ETABLISSEMENTS HOSPITALIERS</b>	25	20	50 257 €
<b>ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES</b>	39	34	115 213 €

<b>TOTAL</b>	<b>NOMBRE DE DEMANDES</b>	<b>NOMBRE D'AIDES</b>	<b>MONTANT</b>
<b>Diffusion auprès des publics empêchés</b>	<b>185</b>	<b>151</b>	<b>542 486 €</b>

<b>Soutien aux bibliothèques</b>	
Montant total attribué en soutien aux bibliothèques	6 072 486 €

<b>Bibliothèque nationale de France</b>	<b>5 530 000 €</b>
---	--------------------

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Bibliothèque nationale de France</b>	BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE FRANCE	Domaine patrimonial (dématérialisation de documents imprimés, de livres de la Réserve des livres rares et de l'Arsenal, développement de Gallica, évolutions logicielles)	75	4 105 390 €
		Livres indisponibles du XX <sup>e</sup> siècle (numérisation et antiquariat)	75	1 424 610 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de projets aidés</b>	<b>Montant</b>	
<b>BNF</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>5 530 000 €</b>	



**Soutien aux autres opérateurs de la diffusion**

Montant total attribué en soutien aux autres opérateurs de la diffusion 66 045 €

**Développement numérique : services numériques**

66 045 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Développement numérique : services numériques</b>	ACTIALUNA	PNB-BD	75	20 000 €
	ART BOOK MAGAZINE	Art Book Magazine - Lisa II	75	28 560 €
	CULTUREBD	Bibliothèque enrichie	75	7 985 €
	GLOSE SAS - WAI	Big data du livre	75	5 500 €
	MEDIATOOLS	Appidys (liseuse numérique pour enfants DYS)	31	4 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Nombre de projets aidés</b>	<b>Montant</b>	
<b>Développement numérique : services numériques</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>66 045 €</b>	



**Soutien aux manifestations littéraires**

Montant total attribué en soutien aux manifestations littéraires 2 166 300 €

**Manifestations littéraires : subventions aux animations en région**

1 991 500 €

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Auvergne-Rhône-Alpes</b>	CAFES LITTERAIRES DE MONTELIMAR	Cafés littéraires de Montélimar	26	17 000 €
	FESTIVAL DE LA CORRESPONDANCE	Festival de la correspondance de Grignan	26	24 000 €
	FESTIVAL EST OUEST, ASSOCIATION	Festival Est-Ouest : le Liban	26	12 000 €
	GRENOBLE, MAIRIE DE	14 <sup>e</sup> Printemps du livre de Grenoble	38	15 000 €
	LECTURES PLURIELLES	29 <sup>e</sup> Festival du premier roman de Chambéry	73	25 000 €
	LIRE A BRON	30 <sup>e</sup> Fête du livre de Bron	69	50 000 €
	LYON BANDE DESSINEE ORGANISATION	Lyon BD festival	69	6 000 €
	NOUVEAUX ESPACES LATINO AMERICAINS	Belles latinas	69	20 000 €
	QUAIS DU POLAR	12 <sup>es</sup> Quais du polar	69	50 000 €
	SAINT-ETIENNE - SERVICE ANIMATION, MAIRIE DE	Fête du livre de Saint-Etienne	42	20 000 €
	SOU DES ECOLES LAIQUES	Fête du livre jeunesse de Saint-Paul-Trois-Châteaux	26	22 000 €
	TROISIEME BUREAU	16 <sup>es</sup> Regards croisés	38	7 000 €
	TYPOGRAPHIE ET POESIE	Lectures sous l'arbre	43	10 000 €
	VILLA GILLET, ASSOCIATION DE GESTION DE LA	10 <sup>es</sup> Assises internationales du roman	69	90 000 €
<b>Bourgogne-Franche-Comté</b>	CENTRE REGIONAL DU LIVRE DE FRANCHE-COMTE	Les petites fugues	25	35 000 €
	DIJON, MAIRIE DE	Clameur(s)	21	5 000 €
	MANUFACTURE, LA	5 <sup>e</sup> Manufacture d'idées	71	6 000 €

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT	
<b>BRETAGNE</b>	ETONNANTS VOYAGEURS	Etonnants Voyageurs	35	135 000 €	
	QUAI DES BULLES	Quai des bulles	35	30 000 €	
<b>CENTRE-VAL DE LOIRE</b>	CENTRE EUROPEEN DE PROMOTION DE L'HISTOIRE	Les rendez-vous de l'Histoire	41	90 000 €	
<b>CORSE</b>	UNA VOLTA, CENTRE D'ACTION ET DE DEVELOPPEMENT CULTUREL	BD à Bastia	2B	9 000 €	
<b>DOM-TOM</b>	ADBEN-REUNION	Salon du livre de jeunesse de l'océan Indien	974	8 000 €	
	BIBLIOTHEQUE BERNHEIM	Salon international du livre océanien	98	6 000 €	
	EDITEURS DE TAHITI ET DES ILES, ASSOCIATION DES	Lire en Polynésie	98	8 000 €	
<b>GRAND EST</b>	CENTRE DE CREATIONS POUR L'ENFANCE DE TINQUEUX	Marché de la poésie-jeunesse de Tinquex	51	8 000 €	
	CHAUMONT, MAIRIE DE	Salon du livre de Chaumont	52	8 000 €	
	COLMAR, MAIRIE DE	Salon du livre de Colmar	68	10 000 €	
	DEVELOPPEMENT DU FESTIVAL INTERNATIONAL DE GEOGRAPHIE, ASSOCIATION POUR LE	Festival international de géographie	88	42 000 €	
	EPINAL, MAIRIE D'	Les Imaginales	88	20 000 €	
	LECTURE ET LOISIRS	Salon régional du livre pour la jeunesse	10	20 000 €	
	LIVRE A METZ, LE	Le livre à Metz – Littérature & journalisme	57	12 000 €	
	NANCY, MAIRIE DE	Le livre sur la place	54	18 000 €	
	<b>HAUTS-DE-FRANCE</b>	COLERES DU PRESENT, ASSOCIATION	Salon du livre d'expression populaire et de critique sociale	62	15 000 €
		ON A MARCHE SUR LA BULLE	21 <sup>es</sup> Rendez-vous de la bande dessinée d'Amiens	80	23 000 €
ORGANISATION DE LA VILLE AUX LIVRES, COMITE D'		Salon du livre et de la BD de Creil	60	9 000 €	
PHILOLILLE		Citéphilo - Semaine européenne de la philosophie	59	28 000 €	

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Ile-de-France</b>	48H DE LA BD, LES	Les 48 h de la BD	75	3 000 €
	ALBANIA	Salon du livre des Balkans	75	4 000 €
	BIBLIOTHEQUES EN SEINE SAINT-DENIS	Hors limites	93	15 000 €
	C.I.R.C.E. - CENTRE D'INFORMATION, DE RECHERCHE, DE CREATION ET D'ETUDES LITTERAIRES ET ARTISTIQUES	34 <sup>e</sup> Marché de la poésie	75	55 000 €
	CHATEAU DE FONTAINEBLEAU	Festival de l'histoire de l'art/Salon du livre et de la revue d'art	77	12 000 €
	COUP DE SOLEIL	Maghreb des livres : 23 <sup>e</sup> édition	75	18 000 €
	FESTIVAL AMERICA, ASSOCIATION	Festival America	94	70 000 €
	FRANCE-OURAL, ASSOCIATION	Journées du livre russe et des littératures russophones	75	8 000 €
	KHIASMA	Relectures 17	93	3 000 €
	VO-VF, ASSOCIATION	Festival VO-VF - Le monde en livres	91	5 000 €
<b>NORMANDIE</b>	ARTS 276	Terres de paroles	76	10 000 €
	BALKANS TRANSIT	Printemps balkanique	14	8 000 €
	CAEN, MAIRIE DE	Salon du livre de Caen - Epoque	14	15 000 €
	CENTRE REGIONAL DES LETTRES DE BASSE-NORMANDIE	Les Boréales	14	18 000 €
	DEAUVILLE, MAIRIE DE	Festival Livres & musiques	14	3 000 €
	HAVRE - DIRECTION DE LA LECTURE PUBLIQUE, VILLE DU	Le goût des autres	76	15 000 €
	LIVRE DE JEUNESSE DE CHERBOURG-OCTEVILLE, ASSOCIATION DU	Festival du livre de jeunesse et de BD	50	8 000 €
<b>NOUVELLE-AQUITAINE</b>	9 33	Regard 9 - 8 <sup>e</sup> édition	33	3 000 €
	9 <sup>e</sup> ART+, FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA BANDE DESSINEE	Festival international de la bande dessinée d'Angoulême	16	125 000 €

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>NOUVELLE-AQUITAINE</b>	BRIVE-LA-GAILLARDE, MAIRIE DE	Foire du livre de Brive	19	45 000 €
	ESCALES LITTERAIRES BORDEAUX AQUITAINE, ASSOCIATION	14 <sup>e</sup> Escale du livre, festival des créations contemporaines	33	60 000 €
	GRADIGNAN, MAIRIE DE	Lire en poche	33	20 000 €
	IDEES NOUVELLES, ASSOCIATION	10 <sup>e</sup> festival Philosophia	33	6 000 €
	JOUHANDEAU ET DES AMIS DE CHAMINADOUR - ALMJAC, ASSOCIATION DES LECTEURS DE MARCEL	Les rencontres de Chaminadour	23	12 000 €
	LETTRES DU MONDE	Lettres du monde : Libres !	33	23 000 €
	LITTERATURE EUROPEENNE DE COGNAC, SALON DE LA	Festival des littératures européennes de Cognac : Délirer les langues	16	25 000 €
	PERMANENCES DE LA LITTERATURE	Ritournelles	33	11 500 €
<b>OCCITANIE</b>	A LA RENCONTRE D'ECRIVAINS	21 <sup>es</sup> Rencontres d'Aubrac : Imaginaires de l'eau	12	20 000 €
	COGITO, ASSOCIATION	Festival international du livre d'art et du film	66	3 000 €
	COLOMIERS, MAIRIE DE	festival BD de Colomiers	31	10 000 €
	CONFLUENCES, ASSOCIATION	Lettres d'automne	82	25 000 €
	FRONTIGNAN, VILLE DE	Festival international du roman noir	34	17 000 €
	MAMAN DES POISSONS, LA	La maman des poissons	34	5 000 €
	MARQUE-PAGE, LE	Le banquet du livre de l'été 2016	11	25 000 €
	MONTPELLIER, VILLE DE	31 <sup>e</sup> édition de la Comédie du livre	34	28 000 €
	SETE, MAIRIE DE	Voix vives	34	32 000 €
	TOULOUSE LE MARATHON DU LIVRE	La marathon des mots	31	80 000 €
TOULOUSE, POLARS DU SUD	Festival des littératures policières	31	7 000 €	

<b>REGION</b>	<b>BENEFICIAIRE</b>	<b>PROJET</b>	<b>DPT</b>	<b>MONTANT</b>
<b>PAYS DE LA LOIRE</b>	ECRIVAINS EN BORD DE MER	Ecrivains en bord de mer	44	13 000 €
	IMPRESSIONS D'EUROPE, ASSOCIATION	Rencontres littéraires espagnoles	44	20 000 €
	LECTURE EN TETE	Festival du premier roman	53	6 000 €
	MAISON DE LA POESIE DE NANTES ET REGION	Midi Minuit Poésie	44	8 000 €
<b>PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR</b>	ACTORAL	Actoral.16	13	19 000 €
	AIX-EN-PROVENCE, OFFICE DE TOURISME D'	13 <sup>es</sup> Rencontres du 9 <sup>e</sup> art	13	15 000 €
	AUBAGNE, MAIRIE D'	Grains de sel, le festival du livre et de la parole d'enfant	13	8 000 €
	DES LIVRES COMME DES IDEES	Rencontres d'Averroès 2016	13	15 000 €
	ECRITURES CROISEES, LES	Fête du livre d'Aix-en-Provence 2016	13	17 000 €
	EXPRESSION CULTURELLE ET ARTISTIQUE DE MOUANS-SARTOUX, CENTRE D'	Festival du livre de Mouans-Sartoux	06	30 000 €
	LIBRAIRES DU SUD	6 <sup>es</sup> Escapades littéraires	13	5 000 €
	MILLE ET UNE NUITS DE LA CORRESPONDANCE, LES	Les correspondances de Manosque	04	50 000 €
	PLACE PUBLIQUE	Semaine de la pop philosophie	13	20 000 €
	<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>
<b>Subventions aux animations en région</b>	<b>87</b>	<b>22 891 €</b>	<b>1 991 500 €</b>	



**Soutien aux manifestations littéraires**

Montant total attribué en soutien aux manifestations littéraires 2 166 300 €

**Manifestations littéraires : Fête du livre pour la jeunesse**

109 600 €

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>AUVERGNE-RHONE-ALPES</b>	BIBLIOTHEQUES DE GRENOBLE, DIRECTION DES	Je t'écris du parc	38	2 000 €
	FEDERATION DES ŒUVRES LAIQUES DE L'ARDECHE	Lire en short Ardèche	07	500 €
	LIBRAIRES INDEPENDANTS EN REGION AUVERGNE, ASSOCIATION DES	Littérature jeunesse au fil de l'eau	63	3 000 €
	SEGAPAL	Livres à l'eau	69	500 €
<b>BOURGOGNE-FRANCHE-COMTE</b>	LIBRAIRIE POLINOISE	Des ogres au menu	39	500 €
	LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT DE BOURGOGNE	Lectures en plein air	58	2 500 €
	MJC PALENTE	Lire en short, les livres se jettent à l'eau	25	500 €
<b>BRETAGNE</b>	BALADE DES LIVRES, LA	Lire en short	35	2 000 €
	CHIEN JAUNE, LE	Le chien jaune, festival du polar de Concarneau	29	1 000 €
	COMITE D'ACTION CULTURELLE DU SUD DES COTES D'ARMOR	Echappées belles	22	600 €
	FOL 22	Lire et faire lire en short	22	1 400 €
<b>CENTRE-VAL DE LOIRE</b>	LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT - FEDERATION D'INDRE-ET-LOIRE	La quinzaine se raconte !	37	500 €
	LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT DU CHER	Lire en short, les ateliers à la rue !	18	1 000 €
	MEDIATHEQUE DE L'AGGLOMERATION MONTARGOISE ET RIVES DU LOING	Lire en short dans l'AME	45	1 000 €
<b>CORSE</b>	UNA VOLTA, CENTRE D'ACTION ET DE DEVELOPPEMENT CULTUREL	Lire en short in Bastia	2B	1 000 €

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>DOM-TOM</b>	AGENCE REGIONALE DU LIVRE ET DE LA LECTURE	Lire en short à Mayotte	976	2 000 €
	BIBLIOTHEQUE MULTIMEDIA OSANGE TALIS GANE	Lire en short	971	1 000 €
	REUNION DES LIVRES, LA	Un livre un transat	974	2 000 €
	YOURTES EN SCENE	Embarquement immédiat	974	2 000 €
<b>GRAND EST</b>	CENTRE DE CREATIONS POUR L'ENFANCE DE TINQUEUX	Des attractions irrésistibles	51	5 000 €
	CHARLEVILLE-MEZIERES, VILLE DE	Lire en short pendant la plage Ducale	08	500 €
	COLMAR, MAIRIE DE	Colmar p(l)age	68	1 000 €
	LECTURE ET LOISIRS	Monstrueusement lecteurs !	10	2 000 €
	LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT DES VOSGES	Lire en short à Epinal	88	1 000 €
	MUNSTER, MAIRIE DE	Plonge-toi dans un livre !	68	900 €
<b>HAUTS-DE-FRANCE</b>	CARDAN	Lire en short	80	2 500 €
	CENTRE CULTUREL DE RENCONTRE JEAN-JACQUES ROUSSEAU	La philo en short	60	2 000 €
	COLERES DU PRESENT, ASSOCIATION	Habiter son quartier	62	1 500 €
	MEDIATHEQUE DEPARTEMENTALE DU NORD	Bib'estiv Val-Joly	59	2 000 €
	PERLUETTE	Perluette lit en short à Hellemmes	59	1 500 €
<b>ILE-DE-FRANCE</b>	BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE DE VALENTON	Lire en short à Valenton	94	1 000 €
	BOBIGNY, MAIRIE DE	Les ombres s'animent	93	500 €
	CERGY-PONTOISE, COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION DE	Lire en short à Cergy-Pontoise	95	6 000 €
	DEPARTEMENT DE LA SEINE-SAINT-DENIS	Lire au parc en Seine-Saint-Denis	93	3 000 €
	FERRAILLE	Formula Bula #4	75	1 000 €

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>ILE-DE-FRANCE</b>	JEUNESSE AU PLEIN AIR	Arbre à histoires des colos et des centres de loisirs	75	1 000 €
	PARIS BIBLIOTHEQUES	Les bibliothèques hors les murs (BHLM)	75	2 500 €
	PETITE BIBLIOTHEQUE RONDE, LA	La Petite Bibliothèque Ronde lit en short !	92	500 €
<b>NORMANDIE</b>	GRAIN DE SABLE, COMPAGNIE LE	Rencontres d'été théâtre & lecture en Normandie	14	800 €
	MATULU	Lire au jardin	14	800 €
	SCENE NATIONALE DE FECAMP	Cartoon Beach	76	2 000 €
<b>NOUVELLE-AQUITAINE</b>	BRIVE-LA-GAILLARDE, MAIRIE DE	Lire en short à Brive	19	1 500 €
	CENTRE DE RECHERCHE ET D'INFORMATION DE LA LITTERATURE DE JEUNESSE	Lire en short en Béarn	64	1 000 €
	CENTRE DU LIVRE ET DE LA LECTURE EN POITOU-CHARENTES	Kit@lire... en short !	86	800 €
	EMILE A UNE VACHE	Emile a une vache qui lit	23	4 000 €
	ESCALES LITTERAIRES BORDEAUX AQUITAINE, ASSOCIATION	Escale d'été	33	6 000 €
	FRANCAS DE LA VIENNE, ASSOCIATION DEPARTEMENTALE DES	Lisons-nous dans les bois	86	800 €
	GRAND ANGOULEME - L'ALPHA MEDIATHEQUE	Lire en short 2016 sur le GrandAngoulême	16	1 500 €
	<b>OCCITANIE</b>	B.D.P. DU GERS - CONSEIL GENERAL	Les estivales de l'illustration	32
BOUTIQUE D'ECRITURE & CO, LA	Figolus et menthe à l'eau	34	1 500 €	
CENTRE TARN, COMMUNAUTE DE COMMUNES	Lire en short 2016	81	500 €	
CONFLUENCES, ASSOCIATION	Lire en short à Montauban	82	2 000 €	
ITINERANCE ORALE	La voix est livre	31	2 500 €	
RESEAU DES MEDIATHEQUES DE MONTPELLIER MEDITERRANEE METROPOLE	Lire en short	34	1 500 €	

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>PAYS DE LA LOIRE</b>	SEL DES MOTS	Lecture à Nau Plage	44	1 500 €
<b>PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR</b>	ECLAT DE LIRE, ASSOCIATION	Livres au soleil	04	1 000 €
	EXPRESSION CULTURELLE ET ARTISTIQUE DE MOUANS-SARTOUX, CENTRE D'	Lire en short	06	1 500 €
	FOTOKINO	Le triporteur, la bibliocyclette de Fotokino	13	2 000 €
	LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT DU VAUCLUSE	Lire en short au festival d'Avignon avec Lire et faire lire	84	2 000 €
	LIRE SUR LE SABLE	Lire en short	83	1 000 €
	PEUPLE ET CULTURE MARSEILLE	Les petits riens - Journées littéraires et estivales	13	2 000 €
	RESERVE A BULLES, LA	Lire en short dans les Cévennes	13	2 000 €
	THEATRE MASSALIA	Lire en short	13	6 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>	
<b>Fête du livre pour la jeunesse</b>	<b>63</b>	<b>1 740 €</b>	<b>109 600 €</b>	

**Soutien aux manifestations littéraires**

Montant total attribué en soutien aux manifestations littéraires 2 166 300 €

**Manifestations littéraires : Printemps des poètes**

65 200 €

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>AUVERGNE-RHONE-ALPES</b>	ESPACE PANDORA	Printemps des poètes 2016	69	6 800 €
	MAISON DE LA POESIE RHONE-ALPES	Printemps des poètes 2016	38	2 000 €
	SEMAINE DE LA POESIE, LA	Semaine de la poésie	63	8 000 €
<b>BOURGOGNE-FRANCHE-COMTE</b>	SAUTE-FRONTIERE	Peupler la langue française, tissage et métissage	39	3 500 €
<b>BRETAGNE</b>	FEDERATION DES CAFES-LIBRAIRIES DE BRETAGNE	Thé, café et poésie	29	2 000 €
	MAISON DE LA POESIE DE QUIMPERLE	Festival de la parole poétique	29	1 500 €
<b>CENTRE-VAL DE LOIRE</b>	PRINTEMPS DES POETES - TOURS, LE	Printemps des poètes - Tours	37	3 000 €
<b>GRAND EST</b>	ESCALIER, COMPAGNIE L'	POEMA	54	4 500 €
	VITTEL, MAIRIE DE	Poésies de l'ailleurs	88	1 000 €
<b>ÎLE-DE-FRANCE</b>	PARVIS POETIQUES, LES	Poésies migratoires	75	1 500 €
	PEUPLE ET CULTURE, UNION	Prendre place en poésie	75	5 900 €
	SCENE DU BALCON, LA	Printemps des poètes - Une saison de lecture à Paris (13 <sup>e</sup> édition)	75	3 000 €
	TRANSIGNUM & CO	Trans-Dada-Tzara	75	1 500 €
<b>NOUVELLE-AQUITAINE</b>	BLEU DU CIEL - L'AFFICHE DE POESIE, EDITIONS LE	Poésie espace public	33	2 500 €
	CULTURELLE DU MARCHE DES CHARTRONS, ASSOCIATION	Marché de la poésie	33	4 500 €
	FEROCE MARQUISE	Expoésie, 15 <sup>e</sup> édition	24	3 500 €

REGION	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>NOUVELLE-AQUITAINE</b>	LIEN INTERCULTUREL FAMILIAL ET SOCIAL, ASSOCIATION DU	Printemps des poètes 2016	33	2 000 €
	PAN !, ASSOCIATION	Ciel ouvert	87	1 500 €
<b>OCCITANIE</b>	BRUISSONNANTES, LES	Les Bruissonnantes	31	2 000 €
	MAISON DE LA POESIE DE CASTRIES	Printemps des poètes à Montpellier	34	3 000 €
	NUITS ET LES JOURS DE QUERBES, LES	Printemps des poètes 2016	12	1 000 €
<b>PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR</b>	MONTEVIDEO	Soirées de poésie contemporaine	13	1 000 €
<b>Sous-Total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>	
<b>Printemps des Poètes</b>	<b>22</b>	<b>2 964 €</b>	<b>65 200 €</b>	

## Soutien aux structures

Montant total attribué en soutien aux structures 5 310 615 €

## Subventions aux structures

5 310 615 €

COLLEGE DES PRESIDENTS	BENEFICIAIRE		DPT	MONTANT
<b>Structures - Auteurs</b>	ASFORED		75	22 680 €
	ATLAS		13	128 000 €
	GENS DE LETTRES, SOCIETE DES		75	140 000 €
	MAISON DES ECRIVAINS ET DE LA LITTERATURE		75	644 000 €
	TRADUCTEURS LITTERAIRES DE FRANCE, ASSOCIATION DES		75	22 500 €
<b>Total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>	
<b>Structures - Auteurs</b>	<b>5</b>	<b>191 436 €</b>	<b>957 180 €</b>	

COLLEGE DES PRESIDENTS	BENEFICIAIRE		DPT	MONTANT
<b>Structures - Editeurs</b>	ALLIANCE INTERNATIONALE DES EDITEURS INDEPENDANTS		75	9 000 €
	BUREAU INTERNATIONAL DE L'EDITION FRANCAISE		75	2 560 000 €
	FRENCH COMICS ASSOCIATION		75	85 000 €
<b>Total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>	
<b>Structures - Editeurs</b>	<b>3</b>	<b>884 667 €</b>	<b>2 654 000 €</b>	

COLLEGE DES PRESIDENTS	BENEFICIAIRE		DPT	MONTANT
<b>Structures - Revues</b>	ENT'REVUES		75	133 000 €
<b>Total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>	
<b>Structures - Revues</b>	<b>1</b>	<b>66 500 €</b>	<b>133 000 €</b>	

Nombre d'aides : 2

COLLEGE DES PRESIDENTS	BENEFICIAIRE		DPT	MONTANT
<b>Structures - Librairies</b>	ADELC, ASSOCIATION		75	216 000 €
	AILF - ASSOCIATION INTERNATIONALE DES LIBRAIRES FRANCOPHONES		75	50 000 €
	PRESSES ET LIVRES EN RESEAU		75	19 000 €
	VERBES		75	15 000 €
<b>Total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>	
<b>Structures - Librairies</b>	<b>4</b>	<b>75 000 €</b>	<b>300 000 €</b>	

<b>COLLEGE DES PRESIDENTS</b>	<b>BENEFICIAIRE</b>		<b>DPT</b>	<b>MONTANT</b>
<b>Structures – Autres opérateurs de la diffusion</b>	CENTRE NATIONAL DU CINEMA ET DE L'IMAGE ANIMEE		75	18 000 €
	EUROPEAN DIGITAL READING LAB		75	100 000 €
	GROUPEMENT DES INTELLECTUELS AVEUGLES OU AMBLYOPES - GIAA		75	6 022 €
	INSTITUT NATIONAL DES JEUNES AVEUGLES - INJA		75	1 996 €
	LES LIBRAIRES		29	95 000 €
	LIRE SANS LES YEUX - LISY		57	1 917 €
<b>Total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>	<b>Montant</b>	
<b>Structures – Autres opérateurs de la diffusion</b>	<b>6</b>	<b>37 156 €</b>	<b>222 935 €</b>	

COLLEGE DES PRESIDENTS	BENEFICIAIRE	DPT	MONTANT
<b>Structures – Manifestations littéraires</b>	BOOKS	75	10 000 €
	C.I.P.M. - CENTRE INTERNATIONAL DE POESIE DE MARSEILLE	13	60 000 €
	CENTRE DE PROMOTION DU LIVRE DE JEUNESSE	93	280 000 €
	LABO DES HISTOIRES	75	45 000 €
	LIRE LA SOCIETE	75	3 000 €
	MAISON DE LA POESIE SCENE LITTERAIRE	75	80 000 €
	MAISON DES ECRIVAINS ETRANGERS ET DES TRADUCTEURS	44	47 500 €
	PETITS CHAMPIONS DE LA LECTURE	75	30 000 €
	PONTIGNY CERISY, LES AMIS DE	50	20 000 €
	PRINTEMPS DES POETES	75	255 000 €
	PRIX MAX JACOB - ESTHER TELLERMANN	75	3 000 €
	SOCIETE LITTERAIRE DES GONCOURT	75	15 000 €
	VILLA GILLET, ASSOCIATION DE GESTION DE LA	69	195 000 €
	<b>Total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>
<b>Structures – Manifestations littéraires</b>	<b>13</b>	<b>80 269 €</b>	<b>1 043 500 €</b>

TOTAL	NOMBRE DE BENEFICIAIRES	MONTANT MOYEN DE L'AIDE	MONTANT
<b>Subventions aux structures</b>	<b>32</b>	<b>160 928 €</b>	<b>5 310 615 €</b>

Nombre d'aides : 33

## Soutien aux régions

Montant total attribué en soutien aux régions 726 192 €

## Action territoriale : conventions territoriales

726 192 €

TYPE D'AIDE	BENEFICIAIRE	PROJET	DPT	MONTANT
<b>Conventions territoriales</b>	CENTRE REGIONAL DU LIVRE DE FRANCHE-COMTE	Développement du livre et de la lecture en région	25	9 192 €
	CICLIC - AGENCE REGIONALE POUR LE LIVRE, L'IMAGE ET LA CULTURE NUMERIQUE	Développement du livre et de la lecture en région	37	100 000 €
	CONSEIL REGIONAL D'AQUITAINE	Développement du livre et de la lecture en région	33	100 000 €
		Développement du livre et de la lecture en région	33	50 000 €
	CONSEIL REGIONAL DE BRETAGNE	Développement du livre et de la lecture en région	35	100 000 €
	CONSEIL REGIONAL DE HAUTE-NORMANDIE	Développement du livre et de la lecture en région	76	27 000 €
	CONSEIL REGIONAL DE LORRAINE	Développement du livre et de la lecture en région	57	50 000 €
	CONSEIL REGIONAL DE MIDI-PYRENEES	Développement du livre et de la lecture en région	31	100 000 €
	CONSEIL REGIONAL LANGUEDOC-ROUSSILLON	Développement du livre et de la lecture en région	34	40 000 €
	CONSEIL REGIONAL NORD-PAS-DE-CALAIS	Développement du livre et de la lecture en région	59	100 000 €
	CONSEIL REGIONAL PAYS DE LA LOIRE	Développement du livre et de la lecture en région	44	50 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide par bénéficiaire</b>	<b>Montant</b>	
<b>Action territoriale : conventions territoriales</b>	<b>10</b>	<b>72 619 €</b>	<b>726 192 €</b>	

Nombre d'aides : 11



## Prêts économiques

Montant total attribué

2 073 000 €

## Prêt économiques aux éditeurs

470 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE	INTITULE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Entreprises d'édition</b>	DIABLE VAUVERT, EDITIONS AU	Soutien à la programmation éditoriale (achat de droits étrangers et traductions)	VAUVERT	30	100 000 €
	DIANE DE SELLIERS EDITIONS	Soutien à la programmation éditoriale	PARIS	75	70 000 €
	ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	Changement de diffuseur-distributeur, soutien à la diffusion, étude de marché pour une nouvelle ligne éditoriale	TOULOUSE	31	55 000 €
	GALLMEISTER, EDITIONS	Soutien à la structure en développement (renforcement de l'équipe éditoriale et nouvelle collection)	PARIS	75	150 000 €
	LBLG	Accompagnement du développement de la programmation éditoriale (avances droits d'auteurs et impression)	AMIENS	80	45 000 €
	THELEME - PRODUCTIONS EDITIONS TLM	Soutien à la programmation éditoriale et à la diffusion	PARIS	75	50 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Entreprises d'édition</b>	<b>6</b>	<b>78 333 €</b>		<b>470 000 €</b>	



## Prêts économiques

Montant total attribué

2 073 000 €

## Prêt économiques aux librairies

1 603 000 €

COMMISSION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE / RAISON SOCIALE)	INTITULE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Entreprises de librairie</b>	ASTRAGALE, LIBRAIRIE L' / ASTRAGALE, LIBRAIRIE L'	Création	LYON	69	20 000 €
	ATOUT LIVRE BD / ATOUT LIVRE	Création	PARIS	75	40 000 €
	BACHI BOUZOUK ! / BACHI BOUZOUK !	Travaux de modernisation	PAU	64	20 000 €
	BD LIB / BDLIB	Agrandissement	EVREUX	27	15 000 €
	BROUILLON DE CULTURE, AU / BROUILLON DE CULTURE, AU	Travaux de modernisation	CAEN	14	35 000 €
	BULLES ET CIE / BOUZOUBAA	Création, agrandissement	CARCASSONNE	11	10 000 €
	CALLIGRAMMES / LIBRISYL	Reprise	LA ROCHELLE	17	70 000 €
	CHAT PERCHE / CHAT PERCHE, LIBRAIRIE	Déménagement et travaux de modernisation	LE PUY-EN-VELAY	43	20 000 €
	COIFFARD / COIFFARD, LIBRAIRIE	Agrandissement et travaux de modernisation	NANTES	44	40 000 €
	COMICS ZONE / COYOTKAD	Agrandissement, déménagement	LYON	69	15 000 €
	COMPTOIR DE LA BD, LE / GM-SAN	Agrandissement et travaux de modernisation	LES SABLES- D'OLONNE	85	12 000 €
	COURTE ECHELLE, LA / MA SORCIERE BIEN AIMEE	Reprise	BRUZ	35	20 000 €
	CROQUELINOTTES, LIBRAIRIE DES / CROQUELINOTTES, LIBRAIRIE DES	Travaux de modernisation	SAINT-ETIENNE	42	15 000 €
DIVAN, LE / DIVAN, LE	Travaux de modernisation	PARIS	75	130 000 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE / RAISON SOCIALE)	INTITULE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Entreprises de librairie</b>	ESPERLUETE, L' / CL&2D EXPLOITATION	Restructuration financière	CHARTRES	28	70 000 €
	FORGE, LA / FORGE, LA	Création	MARCQ-EN-BAROEUL	59	20 000 €
	GARIN / A(L)TI	Reprise	SAINT-JEAN-D'ARVEY	73	70 000 €
	GUETTEURS DE VENT, LES / KARAIS	Création	PARIS	75	55 000 €
	JOURS HEUREUX, LES / LIBRAIRIE GENERALE	Création	LE BLANC-MESNIL	93	20 000 €
	LIBRAIRIE GENERALE DU CALVADOS - GUILLAUME / NECQ, ENTREPRISE LIBRAIRIE	Reprise et travaux de modernisation	CAEN	14	50 000 €
	LIVRES ET DES HOMMES, DES / DEGUSTATIONS LITTERAIRES	Reprise	BEAUNE	21	25 000 €
	LUCETTES, LES / LUCETTES, LES	Création	SAINTE-LUCE-SUR- LOIRE	44	12 000 €
	MAISON JAUNE, LA / MAISON JAUNE, LA	Déménagement	NEUVILLE-SUR- SAONE	69	50 000 €
	MARAIS, LIBRAIRIE DU / DORGERE OLIVIER	Agrandissement, déménagement	MAYENNE	53	20 000 €
	MARTELLE / MARTELLE	Renouvellement du parc informatique	AMIENS	80	15 000 €
	MERLE MOQUEUR, LE / SOCIETE INDEPENDANTE D'EDITION ET DE LIBRAIRIE - SIEL	Agrandissement et travaux de modernisation	PARIS	75	90 000 €
	METROPOLIS / LEXGUI	Reprise et travaux de modernisation	AUTHIE	14	20 000 €
	OBLIQUES / OBLIQUES	Agrandissement, déménagement	AUXERRE	89	25 000 €
	OUVRE BOITE, L' / ARPEUTEURS, LES	Reprise et travaux de modernisation	PARIS	75	25 000 €
	PAIN DE 4 LIVRES, AU / PAIN DE 4 LIVRES, AU	Déménagement	YERRES	91	25 000 €
	PARIS, LIBRAIRIE DE / RBAC LIVRES	Reprise et travaux de modernisation	SAINTE-ETIENNE	42	100 000 €
PASSAGES / PASSAGES, LIBRAIRIE	Agrandissement	LYON	69	40 000 €	

COMMISSION	BENEFICIAIRE (ENSEIGNE / RAISON SOCIALE)	INTITULE	VILLE	DPT	MONTANT
<b>Entreprises de librairie</b>	PETITE EGYPTE / PETITE EGYPTE	Création	PARIS	75	25 000 €
	PETITS PAPIERS, LES / A MA GUISE	Agrandissement	AUCH	32	10 000 €
	POTERNE, LA / PORTE, LA	Reprise et travaux de modernisation	BOURGES	18	30 000 €
	PROCURE, LA / EN ETAT LIVRESQUE	Reprise	ROUEN	76	10 000 €
	RENARD QUI LIT, LE / MONTAILLER VOISIN MARIE & ANTOINE	Création	CHALONNES-SUR- LOIRE	49	12 000 €
	RIVE GAUCHE / RIVE GAUCHE, LIBRAIRIE	Reprise	LYON	69	20 000 €
	RYST / ESCALIER, L'	Reprise	CHERBOURG	50	60 000 €
	SAUTS ET GAMBADES / SAUTS ET GAMBADES	Travaux de modernisation	DIEULEFIT	26	10 000 €
	SIGNES, LIBRAIRIE DES / HOLDING MI	Reprise et travaux de modernisation	MARGNY-LES- COMPIEGNE	60	60 000 €
	SILENCE DE LA MER, LE / SILENCE DE LA MER, LE	Création	VANNES	56	40 000 €
	TIERS-TEMPS, LIBRAIRIE DU / LIRE DELIVRE	Reprise et travaux de modernisation	FABRAS	07	20 000 €
	TRARIEUX, LIBRAIRIE / CORREZE LIVRE UNIVERS	Reprise et travaux de modernisation	TULLE	19	20 000 €
	USAGE DU MONDE, L' / KOBLER, LIBRAIRIE	Reprise	PARIS	75	30 000 €
	VENT DELIRE, LE / VENT DELIRE, LE	Création	TOSSE	40	12 000 €
	VIVEMENT DIMANCHE - LIBRAIRIE JEUNESSE / VIVEMENT DIMANCHE	Création	LYON	69	50 000 €
<b>Sous-total</b>	<b>Nombre de bénéficiaires</b>	<b>Montant moyen de l'aide</b>		<b>Montant</b>	
<b>Entreprises de librairie</b>	<b>47</b>	<b>34 106 €</b>		<b>1 603 000 €</b>	



**RECAPITULATIF PAR TYPE DE BENEFICIAIRE**
**Soutien aux auteurs**

Montant total attribué en soutien aux auteurs 2 050 000 €

TYPE D'AIDE	COMMISSION	NB DE BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Bourses auteurs</b>		<b>181</b>	<b>1 596 000 €</b>
	Arts et bibliophilie	1	3 500 €
	Bande dessinée	45	322 000 €
	Histoire, sciences de l'homme et de la société	8	59 500 €
	Litt. jeunesse	38	371 000 €
	Litt. étrangères	1	14 000 €
	Philosophie	2	42 000 €
	Poésie	21	203 000 €
	Roman	54	493 500 €
	Théâtre	11	87 500 €

TYPE D'AIDE	COMMISSION	NB DE BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Bourses auteurs : résidences</b>		<b>18</b>	<b>86 000 €</b>
	Vie littéraire	18	86 000 €

Récapitulatif par type de bénéficiaire

TYPE D'AIDE	COMMISSION	NB DE BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Bourses traducteurs : bourses de traduction</b>		<b>7</b>	<b>42 000 €</b>
	Histoire, sciences de l'homme et de la société	1	3 500 €
	Litt. étrangères	6	38 500 €

TYPE D'AIDE	COMMISSION	NB DE BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Bourses traducteurs : bourses de séjour aux traducteurs</b>		<b>42</b>	<b>154 000 €</b>
	Bourses aux traducteurs étrangers	42	154 000 €

TYPE D'AIDE	COMMISSION	NB DE BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Bourse Cioran</b>		<b>1</b>	<b>12 000 €</b>
	Bourse Cioran	1	12 000 €

TYPE D'AIDE	COMMISSION	NB DE BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Assistance culturelle</b>		<b>21</b>	<b>160 000 €</b>
	Assistance culturelle	21	160 000 €

**Soutien aux éditeurs**

Montant total attribué en soutien aux éditeurs 5 484 513 €

TYPE D'AIDE	COMMISSION	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Subventions à la publication</b>		<b>463</b>	<b>195</b>	<b>2 233 932 €</b>
	Arts et bibliophilie	64	41	497 360 €
	Bande dessinée	39	23	172 040 €
	Histoire, sciences de l'homme et de la société	82	35	536 210 €
	Littérature classique et critique littéraire	57	42	220 600 €
	Littérature jeunesse	24	16	160 550 €
	Littérature scientifique et technique	20	10	83 070 €
	Littératures étrangères	25	18	75 100 €
	Philosophie	46	22	215 312 €
	Poésie	73	40	182 300 €
	Roman	1	1	3 590 €
	Théâtre	32	13	87 800 €

TYPE D'AIDE	COMMISSION	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Subventions à la publication : grands projets</b>		<b>3</b>	<b>3</b>	<b>44 000 €</b>
	Arts et bibliophilie	1	1	18 000 €
	Littérature jeunesse	1	1	20 000 €
	Littérature scientifique et technique	1	1	6 000 €

TYPE D'AIDE	COMMISSION	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Traduction : intraduction</b>		<b>266</b>	<b>122</b>	<b>1 222 184 €</b>
	Arts et bibliophilie	2	2	9 880 €
	Bande dessinée	2	2	1 670 €
	Histoire, sciences de l'homme et de la société	48	31	299 990 €
	Littérature classique et critique littéraire	2	2	15 890 €
	Litt. jeunesse	4	3	15 920 €
	Littérature scientifique et technique	7	7	34 720 €
	Littératures étrangères	181	85	749 680 €
	Philosophie	16	12	82 474 €
	Théâtre	4	2	11 960 €

TYPE D'AIDE	COMMISSION	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Traduction : extraduction</b>		<b>251</b>	<b>57</b>	<b>692 061 €</b>
	Traduction d'ouvrages français en langues étrangères	251	57	692 061 €

TYPE D'AIDE	DISPOSITIF	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Développement numérique</b>		<b>39</b>	<b>33</b>	<b>1 292 336 €</b>
	Aide aux éditeurs de documents sous droits	33	31	1 236 766 €
	Aides aux éditeurs indépendants s'engageant dans le numérique	3	3	11 878 €
	Aides à la publication numérique	3	3	43 692 €

**Soutien aux revues**

Montant total attribué en soutien aux revues

811 940 €

TYPE D'AIDE	COMMISSION	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Revues : fonctionnement</b>		<b>197</b>	<b>140</b>	<b>785 240 €</b>
	Arts et bibliophilie	20	20	113 930 €
	Bande dessinée	2	2	8 990 €
	Histoire, sciences de l'homme et de la société	62	46	212 670 €
	Littérature classique et critique littéraire	18	15	60 400 €
	Littérature jeunesse	6	6	41 990 €
	Littérature scientifique et technique	15	10	47 970 €
	Littératures étrangères	6	6	22 880 €
	Philosophie	52	32	196 130 €
	Poésie	5	5	14 280 €
	Roman	10	10	55 500 €
	Théâtre	1	1	10 500 €

TYPE D'AIDE	COMMISSION	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Revues : numérisation</b>		<b>7</b>	<b>7</b>	<b>26 700 €</b>
	Histoire, sciences de l'homme et de la société	7	7	26 700 €

<b>Soutien aux librairies</b>	
Montant total attribué en soutien aux librairies	1 791 185 €

TYPE D'AIDE	DISPOSITIF	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Subventions économiques aux librairies</b>		46	46	<b>596 000 €</b>
	Création de librairies	46	46	596 000 €

TYPE D'AIDE	DISPOSITIF	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Valorisation des fonds en librairie</b>		<b>198</b>	<b>198</b>	<b>930 000 €</b>
	Valorisation des fonds en librairie	198	198	930 000 €

TYPE D'AIDE	DISPOSITIF	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Librairies francophones à l'étranger</b>		<b>65</b>	<b>49</b>	<b>265 185 €</b>
	Création de librairies françaises à l'étranger	12	12	42 215 €
	Librairies de référence à l'étranger	53	37	222 970 €

**Soutien aux bibliothèques**

Montant total attribué en soutien aux bibliothèques 6 072 486 €

TYPE D'AIDE	DISPOSITIF	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Diffusion auprès des publics empêchés</b>		<b>151</b>	<b>88</b>	<b>542 486 €</b>
	Collections documentaires	87	87	428 948 €
	Formation	4	4	7 904 €
	Médiation - Animation	36	36	87 748 €
	Outils de lecture	24	24	17 886 €

TYPE D'AIDE	DISPOSITIF	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Bibliothèque nationale de France</b>		<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5 530 000 €</b>
	Aide à la politique numérique – Bibliothèque nationale de France	2	1	5 530 000 €

<b>Soutien aux autres opérateurs de la diffusion</b>	
Montant total attribué en soutien aux autres opérateurs de la diffusion	66 045 €

<b>TYPE D'AIDE</b>	<b>DISPOSITIF</b>	<b>NB D'AIDES 2016</b>	<b>NB BENEF. 2016</b>	<b>MONTANT ATTRIBUE EN 2016</b>
<b>Développement numérique</b>		<b>5</b>	<b>5</b>	<b>66 045 €</b>
	Aide aux services numériques	5	5	66 045 €

<b>Soutien aux manifestations littéraires</b>	
Montant total attribué en soutien aux manifestations littéraires	2 166 300 €

TYPE D'AIDE	COMMISSION	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Manifestations littéraires : subventions aux animations</b>		<b>172</b>	<b>163</b>	<b>2 166 300 €</b>
	Vie littéraire	87	87	1 991 500 €
	Fête du livre pour la jeunesse	63	63	109 600 €
	Printemps des poètes	22	22	65 200 €

<b>Soutien aux structures</b>	
Montant total attribué en soutien aux structures	5 310 615 €

<b>TYPE D'AIDE</b>	<b>TYPE DE BENEFICIAIRE</b>	<b>NB D'AIDES 2016</b>	<b>NB BENEF. 2016</b>	<b>MONTANT ATTRIBUE EN 2016</b>
<b>Subventions aux structures</b>		<b>33</b>	<b>32</b>	<b>5 310 615 €</b>
	Structures - Auteurs	5	5	957 180 €
	Structures - Editeurs	3	3	2 654 000 €
	Structures - Revues	2	1	133 000 €
	Structures - Librairies	4	4	300 000 €
	Structures - Autres opérateurs de la diffusion	6	6	222 935 €
	Structures - Manifestations littéraires	13	13	1 043 500 €

<b>Soutien aux régions</b>	
Montant total attribué en soutien aux régions	<b>726 192 €</b>

TYPE D'AIDE	DISPOSITIF	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Action territoriale</b>		<b>11</b>	<b>10</b>	<b>726 192 €</b>
	Conventions territoriales	11	10	726 192 €

<b>Prêts économiques</b>	
Montant total attribué	2 073 000 €

TYPE D'AIDE	DISPOSITIF	NB D'AIDES 2016	NB BENEF. 2016	MONTANT ATTRIBUE EN 2016
<b>Prêts économiques</b>		<b>53</b>	<b>53</b>	<b>2 073 000 €</b>
	Entreprises d'édition	6	6	470 000 €
	Entreprises de librairie	47	47	1 603 000 €

<b>Classement par ordre alphabétique des éditeurs aidés en 2016 par le CNL (307 au total),            sous forme de subventions ou de prêts</b> (les éditeurs n'ayant été aidés qu'en revues ou extraduction ne sont ici pas pris en compte)		
2024, EDITIONS	APPRIMEURS, LES	ATLANTICA-SEGUIER, NOUVELLE SOCIETE
360 MEDIA PERSPECTIVE	ARACHNEEN, EDITIONS L'	ATTRIBUT, EDITIONS DE L'
3L - LES LIENS QUI LIBERENT	ARACHNOIDE, L'	AUTREMENT NEXSO
ACCARIAS - L'ORIGINEL, EDITIONS	ARBITRAIRE, ASSOCIATION	AUZAS - IMAGO, THIERRY JEAN
ACTES SUD	ARCHIVES D'ARCHITECTURE MODERNE	B42
ADEN LONDRES, EDITIONS	ARENES, EDITIONS DES	BACONNIERE, EDITIONS DE LA
ADVERBUM	ARGOL EDITIONS	BALIVERNES EDITIONS
AENCRAGES & CO	ARS REGIA - LE LEZARD NOIR	BALZAC EDITEUR - LE GRIOT
AGE D'HOMME FRANCE, L'	ARTHENA	BARBIER-MEYER MATHON, GALERIE
AGONE	ARTUS FILMS	BARQUE, ASSOCIATION LA
AGRUME, L'	ASIATHEQUE - MAISON DES LANGUES DU MONDE, L'	BAUDRY & CIE, ALAIN
ALBIN MICHEL	ASSOCIATION - A LA PULPE, L'	BEAUCHESNE
ALLIANCE INTERNATIONALE DES EDITEURS INDEPENDANTS	ATELIER CONTEMPORAIN, L'	BELIN
ALLUSIFS, LES	ATELIER DES CAHIERS, L	BELLES LETTRES, LES
ALMA EDITEUR	ATELIER DU POISSON SOLUBLE, L'	BENJAMINS MEDIA
ALTER - GROUPE DE RECHERCHE EN PHENOMENOLOGIE	ATELIER, EDITIONS DE L'	BLEU AUTOUR
ANACHARSIS, EDITIONS	ATINOIR, L'	BOCCARD, EDITIONS DE
ANTILOPE, LES EDITIONS DE L'	ATLANDE	BOITE A BULLES, LA

**Classement par ordre alphabétique des éditeurs aidés en 2016 par le CNL (307 au total),  
sous forme de subventions ou de prêts**

(les éditeurs n'ayant été aidés qu'en revues ou extraduction ne sont ici pas pris en compte)

BOREALIA	CASSINI, SOCIETE DES EDITIONS	CONTEMPORAINS FAVORIS - MOULINIER DIDIER, LES
BOTTU, LOUISE	CASTOR ASTRAL, LE	CONTRE ALLEE, LA
BOUCHENE	CENDRES - FOLIOTINE, EDITIONS DES	CONTRECHAMPS
BOURGOIS EDITEUR, CHRISTIAN	CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDE DU XVIII <sup>E</sup> SIECLE	CONTREDANSE
BREMOND, EDITIONS JACQUES	CERF, EDITIONS DU	CORNELIUS
BRUIT DU TEMPS, LE	CHAMP VALLON	CORRIDOR BLEU, LE
BUREAU INTERNATIONAL DE L'EDITION FRANCAISE	CHAMPION, EDITIONS HONORE	CORTI EDITIONS
C&F, EDITIONS	CHANDEIGNE - LIMA	CREAPHIS
CA ET LA, EDITIONS	CHANTEFABLE	CRG CORSAIRE RIVE GAUCHE
CADASTRE8ZERO, EDITIONS	CHEMIN DE FER, EDITIONS DU	CYRAMOQUE
CADRAN LIGNE, LE	CHERCHE MIDI, LE	DADOCLEM
CAHIERS DESSINES, LES	CHEYNE EDITEUR	DECOUVERTE, LA
CALMANN-LEVY	CINQUIEME COUCHE, LA	DELATOUR FRANCE
CAMBOURAKIS	CIRCE	DELCOURT, EDITIONS
CAMUSIENNES, SOCIETE DES ETUDES	CLASSIQUES G	DENOEL EDITIONS
CAPRICCI	COLLECTIF DES METIERS DE L'EDITION	DERNIER TELEGRAMME EDITIONS
CARACTERES, EDITIONS	COLOR GANG	DERNIERE GOUTTE, LA
CARNETS NORD	COMMUNE	DERNIERE MARGE

<b>Classement par ordre alphabétique des éditeurs aidés en 2016 par le CNL (307 au total),                      sous forme de subventions ou de prêts</b> (les éditeurs n'ayant été aidés qu'en revues ou extradition ne sont ici pas pris en compte)		
DESMOS, EDITIONS	ETHNOLOGIE, SOCIETE D'	G.I.E.N. - GROUPE INTERDISCIPLINAIRE D'ETUDES NIZANIENNES
DIABLE VAUVERT, EDITIONS AU	ETUDES FRANCAISES, ASSOCIATION INTERNATIONALE DES	GAIA
DIANE DE SELLIERS EDITIONS	ETUDES ROMANTIQUES - LE MAGASIN DU XIX <sup>E</sup> SIECLE, SOCIETE DES	GALILEE, EDITIONS
DIFFERENCE - SOCIETE NOUVELLES EDITIONS LITTERAIRES ET ARTISTIQUES, LA	FABRIQUE, EDITIONS LA	GALLIMARD, EDITIONS
DISTANT DISTRICT - EDITIONS MEME PAS MAL, ASSOCIATION	FATA MORGANA	GALLMEISTER, EDITIONS
DROZ, LIBRAIRIE	FATON EDITIONS	GIONO, LES AMIS DE JEAN
DUHAMEL, LES AMIS DE GEORGES	FAYARD - LIBRAIRIE ARTHEME	GLENAT EDITIONS
ECHAPPES, EDITIONS LES	FEMMES, EDITIONS DES	GRANDES PERSONNES, EDITIONS DES
ECLAT, EDITIONS DE L'	FENIXX	GRASSET ET FASQUELLE, SOCIETE DES EDITIONS
EDI8	FEROCE MARQUISE	GREGES
EDIFIN - EDITIONS DES SYRTES	FINDAKLY, EDITIONS	GRENELLE, EDITIONS DE
EDITIO - EDITIONS D'ART LUCIEN MAZENOD	FLAMMARION	HAZAN EDITEUR, FERNAND
EDP SCIENCES - EDITION DIFFUSION PRESSE SCIENCES	FLAUBERT ET DE MAUPASSANT, LES AMIS DE	HERBE QUI TREMBLE, L'
ENTRE DEUX MERS, EDITIONS L'	FLBLB	HERMANN EDITEURS DES SCIENCES ET DES ARTS
ENTRETEMPS, EDITIONS L'	FORGES DE VULCAIN, AUX	HERNE, EDITIONS DE L'
ERES - SOCIETE D'EDITION RECHERCHES ET SYNTHESSES	FOURMIS ROUGES, LES	HEROS LIMITE - ALAIN BERSET
ESPACE D'UN INSTANT - MAISON D'EUROPE ET D'ORIENT, L'	FRENCH COMICS ASSOCIATION	HISTORIENS DE L'ART ITALIEN, ASSOCIATION DES
ESPACES 34	FYP EDITIONS	HOOCHIE COOCHIE, ASSOCIATION THE

**Classement par ordre alphabétique des éditeurs aidés en 2016 par le CNL (307 au total),  
sous forme de subventions ou de prêts**

(les éditeurs n'ayant été aidés qu'en revues ou extraduction ne sont ici pas pris en compte)

IN PRESS, EDITIONS	LATTES, EDITIONS JEAN-CLAUDE	METAPHORE DIFFUSION - LA CHEMINANTE
INAPERCUS, LES	LBLG	METIS PRESSES
INSTITUT D'ETUDES AUGUSTINIENNES	LETTRE VOLEE - ANTE POST ASBL, LA	METTRAY
INSTITUT D'ETUDES SLAVES	LETTRES NOUVELLES - MAURICE NADEAU	MF, EDITIONS
INTERVALLES, EDITIONS	LETTRES OCCITANES - ASSOCIATION INTERREGIONALE DE DEVELOPPEMENT DE L'OCCITAN, LES	MIEL DES ANGES, LE
ISRAEL INSTITUTE FOR TALMUDIC PUBLICATIONS, THE	L'HERMITE, LES AMIS DE TRISTAN	MILLON, EDITIONS JEROME
ITHAQUE, LES EDITIONS D'	LIANA LEVI	MINUIT, EDITIONS DE
IXE - INCONNUE DE L'EQUATION, EDITIONS	LIBELLA	MIRBEAU, SOCIETE OCTAVE
JACOB EDITIONS, ODILE	LIBERTALIA EDITIONS	MIROBOLE EDITIONS
JASMIN, EDITIONS DU	LONG BEC, EDITIONS DU	MONSIEUR TOUSSAINT LOUVERTURE
JMP, NOUVELLES EDITIONS	MACULA	MOT ET LE RESTE, LE
JOIE DE LIRE, LA	MAGNARD-VUIBERT	MOULIN - EDITIONS DE L'AUBE, SOCIETE DU
K, EDITIONS JOSEPH	MAISON DE LA CULTURE YIDDISH - BIBLIOTHEQUE MEDEM	MOUTONS ELECTRIQUES, LES
KARTHALA	MARE ET MARTIN	NAICA EDITIONS
KIME	MAUCONDUIT, EDITIONS DU	NEURONES COMMUNICATION
LABOR ET FIDES	MEMO, EDITIONS	NIRVANA
LAFFONT, EDITIONS ROBERT	MERCURE DE FRANCE	NOIR SUR BLANC
LANSKINE, EDITIONS	METAILIE, EDITIONS AM	NORMA

<b>Classement par ordre alphabétique des éditeurs aidés en 2016 par le CNL (307 au total),            sous forme de subventions ou de prêts</b> (les éditeurs n'ayant été aidés qu'en revues ou extradition ne sont ici pas pris en compte)		
NOUS, EDITIONS	PIRANHA	REQUINS MARTEAUX, LES
NOUVEL ATTLA, LE	PLACE DES EDITEURS	REVEURS, LES
NOUVELLES EDITIONS LIGNES - NEL	POINTS	REVUE CONFERENCE, EDITIONS DE LA
ŒIL DU SOUFFLEUR, L'	POL EDITEUR	REY, EDITIONS PHILIPPE
OEIL, EDITIONS DE L'	POMMIER, EDITIONS LE	RIVENEUVE
OGRE, EDITIONS DE L'	PORT ROYAL, LES AMIS DE	ROUERGUE, EDITIONS DU
OLIVIER, EDITIONS DE L'	PRESQUE LUNE EDITIONS - APOSTOLO IVAN	RUE DE L'ECHIQUIER
OREILLE DU LOUP, L'	PRESSES DU REEL, LES	SAFRAN, SERGE
ORMESSON - EHO, EDITIONS HELOISE D'	PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE - P.U.F.	SAINT-SIMON, SOCIETE
PASSAGE PARIS NEW-YORK, EDITIONS LE	PRESSES UNIVERSITAIRES DE GRENOBLE - PUG	SARBACANE CREATION
PASSAGER CLANDESTIN, LE	PROUST ET DES AMIS DE COMBRAY, SOCIETE DES AMIS DE	SAUVAGE, ISABELLE
PAULHAN CLAIRE	QUADRISIGNE	SENERVERT - NENA
PAULTES VIRGINIE - EDITIONS MOIRES	QUARTETT, EDITIONS	SEUIL, LE
PAYOT ET RIVAGES, EDITIONS	QUESTIONS THEORIQUES, EDITIONS	SOLEIL, EDITIONS
PESTY EDITEUR, ERIC	QUIDAM EDITEUR	SOLITAIRES INTEMPESTIFS, LES
PETITS MATINS, LES	RAGEOT EDITEUR	SONATINE EDITIONS
PETRA EDITIONS	RECHERCHE SUR L'HISTOIRE DU CINEMA, ASSOCIATION FRANCAISE DE	SONNEUR, EDITIONS DU
PICARD - A & J	REHAUTS	STOCK EDITIONS

**Classement par ordre alphabétique des éditeurs aidés en 2016 par le CNL (307 au total),  
sous forme de subventions ou de prêts**

(les éditeurs n'ayant été aidés qu'en revues ou extradition ne sont ici pas pris en compte)

SYMANIEC - LE VER A SOIE, VIRGINIE	VAILLAND, LES AMIS DE ROGER	ZULMA
SYMETRIE EDITIONS	VENDEMIARE	
TABLE RONDE, EDITIONS DE LA	VERDIER EDITIONS	
TALLANDIER	VH EDITIONS - VIVIANE HAMY	
TARABUSTE, SOCIETE DES EDITIONS	VIDE-COCAGNE, ASSOCIATION	
TARIK	VIES PARALLELES	
TEMPS DES CERISES, LE	VILLE BRULE, EDITIONS LA	
TEXTUEL	VRIN, LIBRAIRIE PHILOSOPHIQUE	
THEATRALES, EDITIONS	WESPIESER EDITEUR, SABINE	
THEATRE TYPOGRAPHIQUE	WILDPROJECT	
THELEME - PRODUCTIONS EDITIONS TLM	WINIOUX	
THEM - THIERRY MAGNIER	WOMBAT, NOUVELLES EDITIONS	
TOURGUENIEV, LES AMIS D'IVAN	YB EDITIONS ET PROJETS CULTURELS	
TRIPODE, LE	YELLOW NOW	
TUSITALA	YME	
UNES-ARTS 06	YPSILON EDITEUR	
UNIVERS POCHE	ZOE, EDITIONS	
VAGABONDE, ASSOCIATION	ZONES SENSIBLES EDITIONS	

